

Molssonneuse-batteuse 9600



LES ÉQUIPEMENTS CRÉPEAU inc.

305, rue Marie-Victorin,
Yamaska-Est
(514) 789-2304

PRÉSENT DANS SON MILIEU

LE COURRIER SUD

vitres d'autos

DURO

Ouvert samedi matin
Nicolet
293-5777

VOLUME 33 NUMÉRO 15 LE DIMANCHE 14 SEPTEMBRE 1997 44 PAGES

Fusion municipale à Nicolet: référendum le 26 octobre

Rosaire Lemay

Nicolet - Lundi dernier, les trois conseils municipaux adoptaient simultanément une résolution ordonnant la tenue d'un référendum consultatif sur l'adoption éventuelle d'un règlement autorisant la présentation d'une demande commune de regroupement du territoire de la ville de Nicolet avec celui de la municipalité de Nicolet-Sud et celui de la paroisse de St-Jean-Baptiste-de-Nicolet.

La même résolution décrète la date du scrutin référendaire, soit le dimanche 26 octobre 1997. Cette même résolution contient le libellé de la question référendaire soit:

«Êtes-vous favorable au regroupement

des territoires des municipalités de Nicolet-Sud, Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet et ville de Nicolet suivant les conditions énoncées à la demande commune de regroupement?»

Avis de motion

En même temps, les trois conseils municipaux ont adopté un avis de motion stipulant qu'à une prochaine séance, il sera proposé l'adoption d'un règlement autorisant la présentation d'une demande commune de regroupement.

Si les citoyens donnent leur aval au projet de fusion à l'issue du référendum, on pourra déposer, dès après, le règlement de fusion auprès du ministre des Affaires municipales.

Information aux citoyens

Les trois conseils municipaux entendent informer adéquatement les citoyens avant le scrutin référendaire. D'abord on retrouve, insérée dans la présente édition du Courrier Sud, la 2^e édition du bulletin municipal d'information qui fait état des principales conclusions telles que contenues dans le rapport d'étude de la firme Raymond, Chabot Miniconsulte qui a réalisé l'étude de faisabilité de fusion.

De plus, les trois conseils municipaux convient les citoyens à une séance publique d'information qu'ils tiendront eux-mêmes à la cathédrale le lundi 29 septembre, à 20 h.

Un rallye automobile culturel à Nicolet

(JB)

S'inscrivant dans le cadre des Journées de la culture (26 au 28 septembre), un rallye automobile culturel est organisé par le Musée des religions le samedi 27 septembre prochain. Cette activité a pour but de permettre aux participants du rallye de rencontrer quelques artistes, écrivains, gens de théâtre ou autres à leur lieu de travail et ainsi découvrir quelques volets de notre grande richesse culturelle. Les places étant limitées, la date limite d'inscription est le 21 septembre, au Musée des religions. L'inscription est gratuite.

La partie technique du rallye convient aux néophytes, l'expérience en rallye automobile n'étant pas nécessaire. Le parcours, tenu secret, débute au Musée des religions et se termine à l'hôtel de ville de Nicolet... un peu plus d'une centaine de km plus loin! La réunion des participants se fera au musée à 12 h 15, le samedi 27 septembre, et les départs se feront à 3 minutes d'intervalle à partir de 12 h 45. Des rafraîchissements et un amuseur public attendent les participants en fin de parcours. Une activité originale à ne pas manquer.

Gens d'ici

Carole Boutin veut faire revivre un art oublié

Michel Montambeault

Mme Carole Boutin, de Ste-Sophie-de-Lévrard, pratique une forme d'art qui est tombée dans l'oubli et qui prend la forme de peintures artisanales allemandes aussi appelées «bauern malerei».

C'est lors d'un séjour en Allemagne, alors qu'elle travaillait comme inspecteur sur une base militaire canadienne, que Carole Boutin découvre cette forme d'art qui consiste à peindre des scènes historiques sur des objets comme des bancs, des armoires ou des tables.

Comme cette forme de peinture était rare et hors de prix, elle décide d'acheter un ensemble de cuisine et d'y peindre des personnages inspirés de la Forêt-Noire (Schwarzwald), en prenant soin de se documenter et de visiter ces lieux touristiques.

Après avoir montré son ensemble à des collègues de travail et à un antiquaire, qui n'avaient que des éloges à lui faire, elle organise une exposition où des professeurs, des spécialistes et la presse lui révèlent l'engouement pour cette forme de peinture.



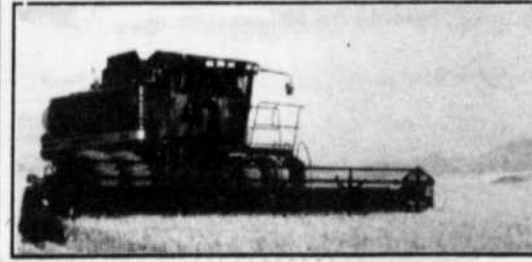
Mme Carole Boutin et une de ses oeuvres «bauern malerei». (Photo MM)

De retour au Québec, Mme Carole Boutin décide de faire l'acquisition d'une vieille maison située à Ste-Sophie-de-Lévrard. Elle projette maintenant de la transformer en galerie d'exposition. Les travaux de restauration sont prévus pour l'été 1998 et l'ouverture de la galerie à l'automne. «L'an prochain, la maison sera ouverte au grand public. J'y présenterai de mes oeuvres mais aussi celles d'autres artistes. Ce sera un lieu de rencontres pour les amateurs d'art. J'ai très hâte», conclut Mme Carole Boutin.

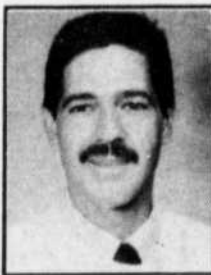
LE SOMMAIRE

Courrier Bécancour	page 12
Le monde du sport	page 15
Annonces classées	page 36
SPÉCIAUX	
La plaque chanceuse	page 12
Agriculture automne 1997	page 19
Fax-Mode	page 44

BATTEUSE AXIAL FLOW



Profitez de notre vaste inventaire. Financement disponible



Guy-Michel Tourigny



Marc Bolsvert

CENTRE AGRICOLE NICOLET-YAMASKA

2025, BOUL. LOUIS-FRÉCHETTE, NICOLET
(819) 293-4441

© 1995 Case Corporation
CASE IH est une marque enregistrée de la Corporation Case
<http://alignet.com/case>





SERVICES OFFERTS

- Prise de la pression artérielle
- Fiches conseils sur vos médicaments
- Analyse de votre dossier
- Homéopathie
- Récupération de médicaments périmés
- Location de béquilles et de cannes
- Test de grossesse
- Produits naturels
- Développement de photos

**Livraison gratuite
du lundi
au vendredi**

**Nous acceptons tous
les plans d'assurance.
De plus, nous pouvons
transférer
vos ordonnances.**

**C'est un rendez-vous les 17, 18, 19 et 20 septembre
prochains pour la grande vente d'ouverture!**



Les pharmaciens propriétaires : Josée Dupont, Gilles Thellend et Alain Lauzière.



**BIENVENUE À TOUS
ET À TOUTES!**

HEURES D'OUVERTURE
du lundi au vendredi de 9 h 30 à 21 h
le samedi de 10 h à 17 h



THELLEND, LAUZIÈRE et DUPONT, pharmaciens
1825, boul. Bécancour, Gentilly
Téléphone : 298-2215

BONNE NOUVELLE!

CHANGEMENT DE BANNIÈRE ET AGRANDISSEMENT!

**Nous sommes fiers de vous annoncer que la pharmacie
THELLEND, LAUZIÈRE et DUPONT passe sous la bannière**



La pharmacie est située au 1825, boul. Bécancour, Gentilly

Avec toute leur équipe, les pharmaciens propriétaires, Gilles Thellend, Alain Lauzière et Josée Dupont, conseilleront leur clientèle de façon personnelle et amicale. « Il est important de toujours préserver le caractère chaleureux et personnel de la pharmacie de quartier en plus d'offrir des prix très bas. C'est dans ce sens que le groupe Famili-Prix répond exactement aux besoins des gens de quartier. Comme son nom l'indique, le groupe Famili-Prix tient à préserver l'atmosphère **familiale** dans le quartier ».

Le groupe Famili-Prix existe depuis plus de quinze ans. Il regroupe 160 pharmacies. Chaque pharmacien est propriétaire de sa bannière. Famili-Prix n'opère pas un système de franchise, il regroupe des actionnaires. Famili-Prix est une organisation jeune et avant-gardiste, tant au point de vue professionnel que marketing. Famili-Prix se positionne dès maintenant comme le regroupement de pharmaciens indépendants le plus dynamique des années 1990.

Les pharmaciens, ainsi que tout leur personnel, vous attendent en grand nombre pour la grande vente d'ouverture qui aura lieu les 17, 18, 19 et 20 septembre 1997.



La pharmacie est située au 1825, boul. Bécancour, au secteur Gentilly de Ville de Bécancour.



Une équipe à votre service : Alain Lauzière, pharmacien, Denise Charrette, assistante-technique, Françoise Richard, assistante-technique, Josée Dupont, pharmacienne, Gilles Thellend, pharmacien, Linda Leclerc, pharmacienne et Claire Barabé, agente de liaison.

La Riveraine congédie un directeur d'école

Rosaire Lemay

Lors d'une séance extraordinaire du conseil des commissaires de la C.S. La Riveraine tenue le 2 septembre dernier, ceux-ci ont adopté majoritairement une résolution par laquelle la commission congédie l'ex-directeur de l'école secondaire La Découverte, à St-Léonard d'Aston, M. Raymond Thibeault âgé de 48 ans.

Bien que curieusement ladite résolution ne contienne pas explicitement le nom de M. Thibeault ni l'école à laquelle il était affecté, le recoupage de simples informations nous a permis facilement de l'identifier.

Depuis plusieurs mois déjà, le cas de M. Thibeault a fait l'objet de discussions à la table des commissaires. La commission avait déjà confié à la directrice générale, Mme Pâquerette Gagnon, le mandat de mener une enquête sur les agissements du directeur concerné. Plus récemment, la commission mandatait une firme spécialisée pour effectuer une vérification des effets comptables de l'école. Or, le rapport de la firme comptable aurait, semble-t-il, apporté à la

commission suffisamment d'arguments pour motiver sa décision.

En appel de cette décision

À la demande de M. Thibeault, l'Association des directeurs d'école Centre du Québec (ADECQ) entend porter cette cause devant les tribunaux. Lors d'une entrevue téléphonique le président de cet organisme, M. Jean-Pierre Lamy, nous disait que c'est l'un des rôles importants de défendre un membre qui se croit lésé dans ses droits. M. Lamy n'a pas voulu s'exprimer quant à savoir si les raisons alléguées par la commission lui semblaient injustifiées. «Nous ne voulons pas nous substituer à un juge, mais nous allons utiliser tous les recours possibles, y compris le tribunal du travail».

M. Lamy rappelle que cette situation aurait pu être évitée par une entente à l'interne qui, d'ailleurs, était sur la table. «De part et d'autre, on aurait ainsi évité de dépenser de gros sous», concluait le président de l'ADECQ.

La MRC Nicolet-Yamaska inaugure ses nouveaux locaux



Les dirigeants et le personnel de la MRC Nicolet-Yamaska ont procédé à l'inauguration de leur nouvel édifice administratif à Nicolet, le vendredi 5 septembre dernier. Un reportage complet sur cet événement sera publié dans la prochaine édition du Courrier Sud.

Les Sages Fous présentent à St-Grégoire et Nicolet

Le diable est méchant!

(JB) - La compagnie de féerie Les Sages Fous présentera «Le diable est méchant!» (en culottes courtes), une pièce de théâtre avec marionnettes et masques pour toute la famille. Pendant 45 minutes venez rencontrer le petit diable en culottes courtes qui, avec l'aide de sa grand-mère tendrement vilaine, part à la recherche de sa première âme à damner. Le petit garnement rencontrera le bûcheron du petit chaperon rouge et la reine des fées qui le plongeront dans ce conte. Comment pourra-t-il s'en sortir? Les marionnettes, les costumes et la

musique émerveilleront parents et enfants qui seront transportés dans un univers féérique. Sautez sur l'occasion de voir une pièce de marionnettes grotesque et merveilleuse!

Deux représentations seront données, soit le 19 septembre, à 16 h, au Centre culturel de St-Grégoire (admission gratuite) et le lendemain, 20 septembre, à 19 h, à l'auditorium de l'école secondaire Jean-Nicolet, dans le cadre d'une soirée hommage au maire Daniel McMahon (admission 5 \$).

Mme Albertine Bourgeois-Morel célèbre ses 100 ans

Rosaire Lemay

Nicolet - Elle aurait probablement eu assez de souffle pour souffler 100 chandelles, le jour de son 100^e anniversaire, le mercredi 10 septembre dernier. Sept de ses huit enfants sont encore vivants. La famille au complet comptait six garçons et deux filles.

Originaire de Ste-Angèle-de-Laval, elle épousait M. Omer Morel de St-Wenceslas. Aussitôt, le couple s'établit à St-Wenceslas où M. Morel sera, pendant de nombreuses années, le forgeron du village avant de transformer sa boutique de forge en garage agricole. D'ailleurs, deux de ses enfants demeurent encore à St-Wenceslas, soit M. Jean Morel et Mme Marcel Rheault, née Solange.

Malgré ses 100 ans, Mme Albertine Bourgeois-Morel n'aurait pas eu trop de peine à souffler 100 chandelles. «Je suis encore jeune» nous a-t-elle dit. (Photo Rosaire Lemay)



Le samedi 20 septembre

Soirée-hommage à M. Daniel McMahon

(JB) - Une soirée tout à fait spéciale en l'honneur de M. Daniel McMahon, maire de la ville de Nicolet, sera présentée le samedi 20 septembre prochain, à l'auditorium Félix-Leclerc de l'école secondaire Jean-Nicolet. Cette soirée s'inscrit dans le cadre des activités du 325^e anniversaire du Grand Nicolet et consiste principalement en une soirée théâtrale. En première partie on présentera la pièce «Le diable est méchant» (en culottes courtes) et «Le jugement dernier» en seconde partie. Les profits de la soirée, dont le coût d'admission n'est que de 5 \$, seront versés à des organismes locaux. Des billets sont disponibles en contactant Mme Sylvie Côté (293-2677), M. Marc Hébert (293-2697) ou encore la Chambre de commerce de Nicolet (293-4537). Cette soirée promet d'être intéressante à plus d'un point de vue.



GROUPE DE SOUTIEN POUR PERSONNES SÉPARÉES, DIVORCÉES OU EN DEUIL

Vous êtes blessé par la fin de votre relation affective?

Ce groupe restreint (max. 10 participants(es)), animé par une psychologue d'expérience, vous aidera à traverser cette épreuve et à rebâtir votre confiance.

2 sessions (de 10 rencontres)

1^{ère} session: 25 septembre, les jeudis de 19 h 30 à 21 h 30

2^e session: 30 septembre, les mardis de 10 h à midi
Coût: 20 \$ / ch. rencontre

Pour informations et inscription:



MONIQUE GENTES
Psychologue
(Membre de l'O.P.Q.)
85, Notre-Dame à Nicolet
819-293-4217

Nouvelle association d'affaires au

Restaurant

L'Arôme DE NICOLET

AVEC TOUJOURS LE MÊME SERVICE PERSONNALISÉ!



Mme Chantal Binette, copropriétaire; Stéphane Toutant, copropriétaire; Pascal Pinard, copropriétaire et Lucie Champagne, copropriétaire.

Pour information ou réservation: (819) 293-6959
Livraison: (819) 293-6909

NOUVEAUTÉ
PIZZA MEXICAINE
L'essayer c'est l'adopter!

BIENVENUE A TOUS!

1897, boul. Louis-Frêchette Nicolet (Québec) J3T 1M4

40^e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE



Félicitations à Gilles Labarre et Jeanne Tourigny qui célébraient leur 40^e anniversaire de mariage, le 3 août dernier, entourés de leurs enfants, parents et amis(es).

LOTÉRIE DU FESTIVAL DE L'ÉRABLE DE PLESSISVILLE

«Descente de palettes»

«As-tu ta palette?» Le Festival de l'érable récidive, pour une deuxième année, avec sa loterie la «Descente de palettes» qui aura lieu le dimanche 5 octobre prochain, occasion d'en faire une journée familiale régionale par excellence.

Vous pourrez vous en procurer au Carrefour culturel, à la Coop IGA, au Dépanneur Coop, à la Tabagie du Mélo-man, aux restaurants McDonald's et Pizza-Ville de Plessisville de même qu'aux institutions financières.

La Maison des jeunes participera à l'organisation de cette journée. Comme l'an dernier, ils seront responsables du marché aux puces et de la vente de hot-dogs.

Horaires de la journée: 9 h: ouverture du marché aux puces, 15 \$ par table, ouvert à tous. 11 h 30: dîner hot-dog 1 \$. 14 h: «Descente de palettes» sur la rivière Bourbon. 15 h: Dévoilement des gagnants. Plusieurs prix à gagner.

UNE BELLE PRISE!



Pêcheur sportif d'expérience, Sarto Rivard, de Nicolet, a pris récemment un impressionnant maskinongé de 103 cm (40 po 1/4), près du barrage de l'usine de filtration de Nicolet. Et ce n'est pas une histoire de pêche!

NOUVEAU DANS LA RÉGION!

Entretien Daniel Deshaies, une toute nouvelle compagnie de plomberie - chauffage - ventilation de St-Grégoire, est heureuse de vous offrir la tranquillité d'esprit. Évitez les mauvaises surprises en faisant faire l'entretien préventif de votre fournaise dès maintenant.

En fait, nous offrons un service professionnel 24 heures, résidentiel, commercial et industriel, d'entretien de fournaise, effectué par un technicien qualifié qui répondra à vos exigences et à vos questions. Notre service d'entretien, en plus d'augmenter la longévité de votre installation, augmente le rendement de votre système de chauffage et, du même fait, diminue la consommation de combustible. Pour un nettoyage, une vérification ou un ajustement, faites-nous confiance.

Pour plus de renseignements ou pour une estimation gratuite, contactez-nous au (819) 233-9535.

BONNE RETRAITE À...



Clément Lambert, de Précieux-Sang, ex-professeur de physique au Cégep de Trois-Rivières. Nous le voyons en compagnie de son petit-fils Aymeric.

GAGNANTS AUX GALERIES NICOLET

Dans le cadre de la promotion «La Grande Rentrée aux Galeries Nicolet», voici les gagnants de bons d'achats: Mme Brigitte Brouillard: 500 \$, M. Jacques Raymond: 250 \$ et M. Pierre Pépin: 250 \$. Félicitations!

BRUNCH DU C.I.E.L. NICOLET-EST

Le C.I.E.L. Nicolet-Est tiendra son brunch d'automne le 26 octobre prochain, à la salle Reine des Érables de St-Wenceslas.

Gilbert Doucet et Claude Picotte, qui ont bénéficié d'un prêt du C.I.E.L., viendront expliquer comment ils ont débuté leur entreprise.

À date, le C.I.E.L. de Nicolet-Est a accordé 36 prêts, pour un montant de 84 500 \$, depuis ses débuts il y a 4 ans.

NOUVEAU SERVICE PROFESSIONNEL À NICOLET



Nicole Fortier, M.A., psychologue
Membre de l'O.P.Q.

Quelles sont les raisons pour venir consulter un psychologue?

Premièrement, parce que le psychologue est un professionnel de la santé mentale. Il est en mesure de vous aider à résoudre certaines de vos difficultés ou encore à vous sentir mieux dans votre peau et à être plus fonctionnel.

Deuxièmement, parce qu'il est normal, à certains épisodes de notre vie, d'éprouver des difficultés d'ordre psychologique. Souvent, les gens croient pouvoir résoudre leurs problèmes eux-mêmes. Mais, parfois, une aide extérieure et professionnelle est nécessaire.

Les raisons de consulter un psychologue sont nombreuses: on se sent déprimé(e), angoissé(e), stressé(e), mal dans sa peau; on a des peurs, des phobies, de la difficulté à passer à travers des épreuves telles le deuil, la perte d'emploi, la séparation, le divorce, la maladie; il peut s'agir également de difficultés à prendre des décisions, à être en relation avec les gens; ou encore pour mieux se connaître et grandir. Lorsque vous consultez un professionnel de la santé mentale, rappelez-vous que le premier objectif visé est votre mieux-être!

Contactez-moi au (819) 293-2696.

BIEN L'BONJOUR DE...



Soeur Rose-de-Lima Moreau avec les employées du Centre de santé des Soeurs Grises.

VOYAGE D'ÉCO-TOURISME-AVENTURE AU COSTA RICA

Si vous avez le goût de la découverte et de l'aventure vous êtes invités à participer à une soirée d'information et d'inscription qui aura lieu le 17 septembre 1997, à 19 h, à l'auditorium du pavillon des Humanités au Cégep de Trois-Rivières. Un diaporama sur le Costa Rica sera présenté. Pour informations: Marc Michaud au 374-3197 ou Daniel Cyrenne au 376-7828.

DICTION-THÉÂTRE POUR ENFANTS



Louise St-Germain Doucet

Louise St-Germain Doucet offre de la diction et du théâtre pour enfants, avec un programme adapté pour les groupes de 3 à 5 ans, de 5 à 8 ans et de 8 à 12 ans. Son école s'est mérité une réputation enviable depuis plusieurs années. Pour informations: 293-5684.

FRED FORTIN AU MOULIN DU PORTAGE



Des textes puissants et souvent mordants, une musique déroutante, mélange de rock, de funk et de jazz. Fred Fortin sera accompagné par Daniel Thouin, guitariste, le samedi 27 septembre, au Moulin du Portage (Rg St-François à Lotbinière). Pour réservations (15 \$) ou informations: (418) 796-3134.

BONNE SEMAINE DE...



Claude Pépin et Patrick Vanlandeghem, instructeurs à l'école de Karaté Kenpo sur la Rive-Sud.

À noter que les cours pour enfants (débutants ou avancés) et adultes débuteront le 15 septembre à Nicolet, Baie-du-Febvre, St-Zéphirin, Ste-Monique, Gentilly et St-Pierre-les-Becquets.

Pour informations ou réservation: Claude Pépin au 293-6671 ou 293-6429, Patrick Vanlandeghem au 263-2660 (pour les cours à Gentilly et St-Pierre-les-Becquets).

C'ÉTAIT HIER!



Guy Leblanc, de l'ancien club de hockey le Nova.



C'est vous sur cette photo?



Florian Lafrance

Si vous vous reconnaissez, présentez-vous au:

Dépanneur Dubuc Esso à Nicolet, et obtenez (avec une preuve d'identité) 10 \$ d'essence gratuite. Félicitations!

(Valable jusqu'au 14 octobre 1997.)

DOMINIQUE LEBLANC, CVC

- EXPÉRIENCE
- EFFICACITÉ
- FRANCHISE

Vous vous demandez si vos assurances vie et salaire répondent vraiment à vos besoins? Consultez un spécialiste!

Votre courtier en services financiers, ass.-vie, salaire, collective, hypothécaire, REER, fonds distincts, etc.



Tél: 819-293-8050
Cell.: 819-370-5272

À Nicolet

10^e anniversaire de la Grande Ramasse

L'organisme sans but lucratif la Grande Ramasse, fondé dans le but de venir en aide aux familles dans le besoin à l'occasion de la fête de Noël, célèbre cette année son 10^e anniversaire. Depuis 1988, l'organisme est venu en aide à plus de 400 familles et 1 400 enfants afin de leur permettre d'avoir quelque chose de bon à manger pour la période des Fêtes.

Pour célébrer l'événement cette année, un spectacle est présenté à l'auditorium des Soeurs de l'Assomption. Il s'agit du duo bien connu Lévesque & Turcotte avec leur nouveau spectacle «Lévesque & Turcotte arrivent en ville».

Comme par le passé, le Conseil 1326 des Chevaliers de Colomb de Nicolet prête son nom à la collecte

de denrées non périssables et le Centre d'entraide bénévole de Nicolet participe à la sélection des familles. Ni l'un ni l'autre de ces organismes n'est impliqué dans l'organisation du spectacle.

La vente de billets est en marche et ils s'envolent vite. Achetez rapidement pour ne pas être déçus.

Billets en vente au Dépanneur Esso Dubuc, à la Pharmacie Jean Coutu et chez M. Dépanneur, rue St-Jean-Baptiste.

Portes ouvertes à Ludolettre

Rosaire Lemay

La population de St-Léonard d'Aston et des environs est invitée à une journée portes ouvertes dans les locaux de Ludolettre au 430, Lamothe, le mardi 16 septembre, de 13 h à 17 h et de 19 h à 21 h.

Cette année, Ludolettre enclenche de nouveaux projets afin d'aider les gens qui désirent s'approprier de nouvelles connaissances. Une belle occasion de se procurer sa carte de membre afin de profiter d'intéressants avantages.

Cette semaine à Bécancour

VILLE DE BÉCANCOUR

AVIS PUBLIC

Entrée en vigueur du règlement numéro 766

Avis public est par les présentes donné, par le soussigné, directeur général et greffier-adjoint de la Ville de Bécancour, que le conseil municipal de cette ville a adopté, à sa séance du 8 septembre 1997, le règlement numéro 766 intitulé: «Règlement concernant la tarification applicable aux demandes de révision administrative en matière d'évaluation».

Ledit règlement est actuellement déposé dans les archives de la ville à l'hôtel de ville, au 1295, avenue Nicolas-Perrot, Ville de Bécancour, G0X 1B0, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance au cours des heures régulières de bureau.

Fait et donné à Ville de Bécancour, ce quatorzième jour du mois de septembre, mil neuf cent quatre-vingt-dix-sept.

Le directeur général
et greffier-adjoint
Jules Thibeault

CLUB STYL-GYM

L'objectif du club de gymnastique est de s'assurer que les enfants:

- prennent plaisir à pratiquer la gymnastique
- améliorent leur condition physique grâce à sa pratique
- se familiarisent avec les bases techniques de l'activité

Sous la supervision de M. Guy Jutras, professionnel en éducation physique et spécialiste en gymnastique.

** Clientèle: Filles et garçons de 3 à 16 ans

** Entraîneurs: 2 entraîneurs qualifiés par groupe de 12 gymnastes (enseignement très spécifique et individuel)

** Éléments du programme:

Développement physique

- Souplesse
- Force
- Puissance
- Endurance
- Développement moteur
- Équilibre
- Orientation spatiale

Familles fondamentales de mouvements

- Réception
- Position statique
- Déplacement
- Balancement
- Rotation
- Impulsion

UNE DISCIPLINE TRÈS COMPLÈTE!

Début des cours le 27 septembre 1997

COÛT: inscrit et payé avant le 19 septembre 1997 85 \$
inscrit et payé après cette date 95 \$

Tous les frais sont payables en un seul versement au Service des loisirs de Nicolet.

N'oubliez pas d'inscrire le nom de votre enfant sur le chèque.

LE GUITARISTE VIRTUOSE

MICHAEL LAUCKE

ENTOURÉ DE 3 MUSICIENS
ET UNE DANSEUSE



Michael Laucke, de réputation internationale, présentera des pièces du répertoire classique, espagnol et de ses compositions, un heureux mélange de différents styles - flamenco, salsa, jazz, etc.

Au Moulin Michel
le vendredi 26 septembre
à 20 heures
Entrée: 20 \$

Réservation: 294-6544



COURS DE DANSE SOCIALE

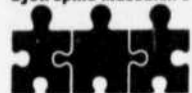
Débutant le 15 septembre

Endroit: Salle du restaurant
l'Érablière de Nicolet Sud
Professeur: Réal Villiard

293-6074 (répondeur)

Donner, c'est leur
redonner espoir.

Association Canadienne de la
Dystrophie Musculaire



1425, René-Lévesque Ouest,
bureau 506, Montréal (Québec)
H3G 1T7 Tél.: (514) 393-3522



Chanteurs(ses):
bourse de 150 \$
Groupes: bourse de 500 \$
Endroit:

Auberge Aquarelle
Pour inscription:
Resp.: Yan Roberge
640, boul. Bois-Franc-Sud
Victoriaville, P.Q. G6P 5W9
Tél.: (819) 357-5060
Fax: (819) 357-4637

SPÉCIAL

PERCHAUTES ET HUÎTRES

Table d'hôte soir
Perchaude fraîche
du jour à 14⁹⁵\$

Cuisine canadienne
Spécialités:

- fruits de mer
- grillades
- table d'hôte
- menus du jour

Salle de réception

GRATUIT

Méritez vous un repas
GRATUIT pour
10 personnes et +

Benoît Côté
propriétaire



Route 132
1340, Ste-Marie
Nicolet-Sud
Tél.: (819) 293-2302



MICHEL MONTAMBEAULT

Il était une fois... l'Acadie

Parti de Dieppe en février, l'équipage du sieur de Poutrincourt arrive à Port-Royal en juin 1610. Laissés à la surveillance des Micmacs,

c'est avec joie que les colons retrouvent leurs bâtiments et leurs alliés indiens.

L'hiver sera toutefois très difficile pour les nouveaux arrivants alors que les vivres

s'épuisent plus rapidement que prévu. Au printemps de 1611, un navire en provenance de France arrive avec de nouveaux colons, mais avec des vivres insuffisants.

Pour assurer la subsistance de ses compagnons, Poutrincourt doit rançonner les bateaux de pêche à l'Île du Grand Manan, en invoquant son titre de seigneur des lieux. Poutrincourt se voit contraint à retourner en France chercher du ravitaillement en laissant le commandement de Port-Royal à son fils aîné, Charles de Biencourt, âgé de 18 ans seulement.

En France, Poutrincourt éprouva les plus grandes difficultés à se procurer des avances de fonds. Il s'associa finalement à des marchands de La Rochelle qui équipèrent un navire de 70 tonneaux. Durant ce temps, en Acadie, Charles de Biencourt en a plein les bras avec de vives querelles qui éclatèrent dans la colonie. Les hommes de Robert du Pont-Gravé qui venaient d'ouvrir, sans autorisation, un poste de traite sur la rivière St-Jean, allèrent jusqu'à se servir de leurs armes contre leurs compagnons. Après avoir recueilli péniblement quelques provisions par la chasse, la pêche et la cueillette de fruits sauvages, Biencourt passa l'hiver à Port-Royal avec ses hommes, qu'il dut met-

tre à la ration. Par chance, un navire de ravitaillement expédié par Poutrincourt arriva de France à la fin de janvier 1612. Le sieur de Poutrincourt ne fit pas partie de ce voyage et demeura temporairement à Paris pour préparer de nouveaux convois.

En mai 1613, le Jonas, navire commandé par La Saussaye et portant 48 hommes à son bord, arriva à Port-Royal. Ces nouveaux colons débarquèrent à l'Île du Mont Désert, près de l'embouchure du fleuve Penobscot, où l'on construisait rapidement l'habitation de Saint-Sauveur. La même année, alors que la colonisation de l'Acadie commençait à donner des signes encourageants, Sir Samuel Argall, capitaine et aventurier anglais au service de Thomas Dale, gouverneur de la Virginie, dirigea une attaque contre Port-Royal.



Billet



ROSAIRE LEMAY

Conte de fées pour adultes

Il était une fois, au royaume d'Élisabeth la Dernière, une belle grande fille nommée Diana Spencer. Elle rencontra le fils d'Élisabeth la Dernière, Charles le Prince. Ils se marièrent en grandes pompes et eurent deux

filles, William et Harry. Elle avait de moins longues oreilles et un moins grand nez que son prince, pour le plus grand plaisir des paparazzi. Puis, Charles le Prince en eût un jour assez de voir que la popularité de la belle princesse dépassait largement la sienne. Ils en avaient assez tous les deux. Un jour, le chauffeur «paqueté» de la belle princesse alla écraser la Mercedes «full speed» sur un pilier, quelque part dans un tunnel de Paris. La belle princesse est morte et le bon peuple anglais a beaucoup pleuré, pendant une semaine, surtout devant les caméras qui ont transmis fidèlement l'image aux voyeuristes du monde entier. Il a aussi étendu des kilomètres de fleurs dans les rues de Londres.

On a accusé de tous les maux les paparazzi qui la talonnaient dans la folle équipée de la Mercedes. C'était leur faute.

Mais le frère de la bien-aimée princesse disparue, Charles, lors du service funèbre, n'allait pas être tendre envers la royale famille régnante et son image d'un autre siècle. «Nous avons le plus grand respect pour le rôle royal que doivent tenir ses fils (de Diana), mais nous disons qu'ils ont le droit de faire une vraie expérience de la vie réelle, comme Diana en a montré le chemin.» Entendant ces mots, Élisabeth la Dernière a rajusté discrètement son chapeau.

Autrement dit, je veux qu'ils vivent connectés à la vraie vie et élevés avec largeur d'esprit et non pas cantonnés dans un monde irréel, un monde de monarques.

C'est vrai qu'il avait le gros bout du bâton pour faire une telle déclaration. Mais Charles Spencer a démontré infiniment plus de cran, en cette occasion unique, que son ex-beau frère, Charles Windsor, n'en a démontré pendant toute sa vie.

Je trouvais Diana Spencer fort jolie.

J'admire Charles Spencer.

Opinion



SERGE ROUSSEAU

La saison morte se continue

La semaine dernière, dans cette même chronique, je parlais de ce triste mois d'août 1997 qui fut marqué par les disparitions dramatiques de Lady Di, Marie-Soleil Tougas et Jean-Claude Lauzon. Voilà maintenant que le mois de septembre semble vouloir commencer sur la même funeste note avec la mort de Mère Thérèse.

Il est quand même singulier de constater les décès, dans un intervalle aussi court, de deux femmes tellement à l'opposé, mais partageant néanmoins en commun un idéal identique. Parmi les multiples reportages à avoir été diffusés suite à son décès, on pouvait voir occasionnellement Lady Diana en compagnie de Mère Thérèse. On le sait, la princesse appuyait concrètement l'oeuvre humanitaire de la petite soeur de Calcutta. À la diffusion de ces images, le contraste entre les deux femmes était particulièrement

flagrant. L'une grande, belle et élégante; l'autre toute menue et personnifiant la sobriété même.

Ces deux femmes occupaient, en somme, les pôles opposés d'un univers médiatique dont elles s'accommodaient chacune à sa manière. Peut-on dire que le décès de Mère Thérèse méritait plus d'attention que celui de Lady Di? L'image de la splendeur l'a-t-elle emporté sur celle de la sainteté? Non, puisqu'il ne s'agissait nullement d'une compétition, mais plutôt d'un concours de cir-

constances à la fois tragiques et naturelles.

La princesse Diana représentait, en quelque sorte, la bonne conscience de notre société aisée qui n'est pas indifférente à l'extrême pauvreté, mais qui se sent tout à fait incapable de la soulager entièrement. De toute façon, chaque peuple a ses grandeurs et ses misères et nous avons tous besoin de rêver à quelque chose de meilleur. Lady Di incarnait une partie de ce rêve collectif, tandis que Mère Thérèse représentait cette compassion pour l'humanité en souffrance que nous portons tous à l'intérieur de nous et à laquelle mille faiblesses nous interdisent de nous abandonner entièrement.

COURRIER SUD

3255, Les 40,
Nicolet, J3T 1X5, 293-4551
FAX: (819) 293-8758

Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec
ABONNEMENT:
Canada 75 \$ (1 an) Extérieur 90 \$
(1 an)

Courrier de 2^e classe
Permis # 0582484

ÉDITEUR:
LES ÉDITIONS DU LAC ST-PIERRE INC.

DIRECTEUR GÉNÉRAL:

Jean Blanchette

COMPTABLE:

Réjean Desrosiers

SECRÉTAIRES:

Marie-Pierre Gaudet

Carole Moreau

SERVICE DE LA RÉDACTION:

Jean Blanchette

Serge Rousseau

Rita Dolan-Caron

Rosaire Lemay

Michel Montambeault

André Bouchard

DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ:

Jean Blanchette

CONSEILLERS PUBLICITAIRES:

Chantal Chabot

Junior Dubuc

Daniel Dubuc

Julie Provancher (idémarketing)

RESPONSABLE DE LA DISTRIBUTION

André Lemire

REPRÉSENTANT LOCAL À MONTRÉAL:

Le Réseau Sélect

(514) 844-3131

DIRECTRICE DE PRODUCTION:

Guyfaine Pellerin

ATELIER DE PRODUCTION:

Claire Chevalier

Francine Chagné

Marie-Claude Laforce

IMPRIMERIE PAR:

T.R. Offset, Trois-Rivières

Tous droits réservés sur la reproduction

des annonces et des nouvelles.

Le journal ne se tient pas responsable

des articles dûment signés.

Distribution: 20 026 copies

Dépôts: 243 copies

OFFICE DE LA
DISTRIBUTION CERTIFIÉE

ODC

VÉRIFICATEUR
DE LA DISTRIBUTION
SAMSON BÉLAI ET ASSOCIÉS

Publicité nationale:
Montréal: (514) 866-3131
Toronto: (416) 362-4488

~ Télégrammes ~

Âge d'Or

Gentilly: soirée dansante, 20 sept., 20 h 30, salle Yvon-Guimond.

Nicolet: début des cours de danse, 24 sept., 19 h 30, 3 \$ payables à chaque leçon. RSVP avant le 21 sept. Info.: 293-5025.

St-Grégoire: début des cours de danse tous les mardis, à partir du 16 sept. Centre culturel, 19 h 30 à 22 h 30. Info.: 233-2737.

St-François-du-Lac: bingo, 17 sept., 19 h 30, centre comm.

Ste-Grégoire: soirée dansante, 19 sept., 20 h 30, salle multifonctionnelle. Trio Charland.

Bécancour: soirée dansante, 13 sept., 20 h 30, école Terre des Jeunes. Duo Charade.

Souper gratuit, 18 sept., 18 h. Info.: 294-6666.

Activités à chaque lundi, mardi et mercredi. Informez-vous.

Aféas

St-David: bingo, 21 sept., 13 h 30, salle de l'Âge d'Or.

Baie-du-Febvre: «Le virage ambulatoire», 17 sept., 19 h 30. Échange de conserves et fines herbes séchées.

Filles d'Isabelle

Cercle St-Édouard 1106: réunion, 16 sept., 19 h 30, sacristie de Ste-Sophie-de-Lévrard.

Cercle Mgr Mélançon 1073: réunion, 17 sept., 20 h, école Tournesol. Souper-spaghetti à 18 h et messe avant la réunion.

Harmonie au Féminin

Souper-conférence avec Gilles Latulippe, 23 sept., 18 h, Auberge Godefroy.

Collective des femmes de Nicolet

Lancement de la programmation d'automne, 17 sept., 13 h 30 à 16 h, au 690, Mgr Panet.

325^e anniversaire de St-François-du-Lac

Dîner-spaghetti, 21 sept., 11 h 30 à 13 h 30, centre comm. Vin et rafraîchissements vendus sur place.

Fabrique de Gentilly

Reprise des bingos à partir du 14 sept., 19 h 30, Centre Louis-Baribeau.

Repas communautaire à Nicolet

Organisé par le Centre d'entraide bénévole, pour les 50 ans et plus, 25 sept., 12 h, Centre catholique. RSVP avant le 22 sept. au 293-4841. 5 \$ par pers.

La Ruhe (Fortierville)

Marché aux puces extérieur, 19 et 20 sept., de 9 h 30 à 16 h, en face du

centre comm.

Conférence de Placide Gaboury

«Le sens de la vie», 26 sept., 19 h 30, Centre Gabrielle-Granger, Nicolet. Adm: 15 \$. Info. et réservation: Andrée Bergeron au 293-6674, de 16 h à 20 h.

C.L.A.B. de N.-D.-Pierreville

Ass. gén. et élections Croix-Rouge région Nicolet-Yamaska, 15 sept., 19 h 30, salle mun. Info.: 568-3583.

Rencontre du mois, Béatrice Amyot, conférencière. «L'estime de soi», 17 sept., 9 h à 16 h. 20 \$ pers. Réservation: 568-2438.

Concert église Ste-Angele-de-Laval

20 sept., 20 h, famille Beaudoin-Lanneville, Mozart, Haendel, Bach

et Scarlatti. 10 \$ par pers. Info.: 222-5491.

Centre de la diversité biologique de Ste-Angele

Souper et soirée animée par René Beaudoin, 19 sept., 18 h. 75 \$ par pers. Réservation: 222-5665.

3

François Beaudreau, C.A.
Claude Brochu C.A.

60, rue Georges
Pierreville
(Québec)
J0G 1J0

comptables agréés (514) 568-0973

PRÉSENTS DANS 4 RÉGIONS AU QUÉBEC

En vigueur
du mercredi
17 septembre
au samedi
20 septembre
1997

FAMILI-PRIX



**N'attendez plus,
regardez plutôt!**

ENSEMBLES DE PROGRAMMATION

CHOIX TOTAL BRONZE 8,99/MOIS
SRC - CBC - CTV - TVA - TV5
TÉLÉ QUÉBEC - CPAC - TQS - RDI**
TVA NOUVELLES*

VOTRE CHOIX RÉSEAUX
CBS/NBC/ABC/FOX/PBS/WTBS/CITY/ASN..... 5,99/MOIS

VOTRE CHOIX FAMILLE
CANAL D/CANAL FAMILLE/TÉLÉTOON*..... 5,99/MOIS

VOTRE CHOIX ACTIF
RDS/MUSIQUE PLUS/CANAL VIE*..... 5,99/MOIS

CHOIX TOTAL ARGENT..... 19,99/MOIS

CHOIX TOTAL BRONZE PLUS 2 OPTIONS
VOTRE CHOIX PLUS SERVICES AUDIO DMX

CHOIX TOTAL OR..... 24,99/MOIS

CHOIX TOTAL BRONZE PLUS LES 3
VOTRE CHOIX PLUS SERVICES AUDIO

CHOIX TOTAL PLATINE..... 34,99/MOIS

CHOIX TOTAL OR PLUS SUPER ÉCRAN 1 - 2

BIENTÔT À L'AFFICHE
AMERICAN MOVIE CLASSICS
GOLF CHANNEL
PLAYBOY
FAIRCHILD
PAY-PER-VIEW

(AUSSI ... POSSIBILITÉ DE PROGRAMMATION À LA CARTE)

STAR CHOICE

Visez plus haut

Système StarChoice à partir de 599 \$

JEAN BOUTIN

Deschaillons
292-3417

JEAN-EUDES THIBAU

Ste-Grégoire
297-2439

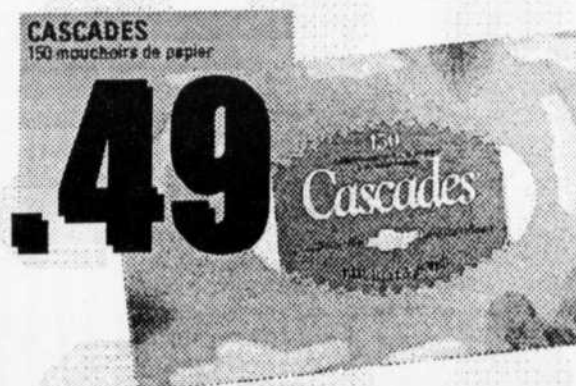


INSTALLATION • VENTE & SERVICE - ANTENNES PARABOLIQUES

• Sans frais: 1-888-292-3427

• Télécopieur: (819) 292-2333

GRANDE VENTE D'OUVERTURE



THELLEND, LAUZIÈRE et DUPONT
1825, boul. Bécancour,
GENTILLY
Téléphone: 298-2215

**Avant d'être
complètement à
bout de nerfs,
retrouvez
l'équilibre grâce
à Evenaforce et
son action
tranquillisante**

Extrait de l'avoine,
L'AVENIN,
un neurostimulant

Indications:

Avenaforce
Enraye la
fatigue, la
nervosité,
l'irritabilité,
l'hyperactivité,
l'insomnie et
autres troubles.

Informations
supplémentaires à
vos deux magasins...
naturellement

**AU POIVRE
NOIR ENR.**

Produits naturels & vrac et cadeaux

St-Léonard d'Aston

tél.: (819) 399-3102



130, boul. Louis-Frédette
NICOLET (Face au Foyer de Nicolet)

293-5056

NE MANQUEZ PAS LA

CONFÉRENCE

Invitée: madame Jocelyne Cyr-
Cummings, naturopathe

Thème:

La qualité de vie de nos enfants

Mardi le 23 septembre 97

à 19 h

Au Blé Entier, Nicolet

Coût: 5 \$ par pers.

Réserv.: (819) 293-5056

Bienvenue à tous

Des artistes en grand nombre au Grand St-Esprit

De gauche à droite, 1^{re}
rangée, Sonia Fleurent,
Catherine Fleurent,
Marlyne Jacques et
Danielle Paradis; 2^e
rangée: Diane Léves-
que, Marie-Claude
Boisclair et Louise
Geoffrion; 3^e rangée,
Monique Beauchemin
et Gérald Doré.



Depuis le mois d'août
dernier, des artistes de la ré-
gion s'installent sur le terrain
du gîte Christarlyne B&B, situé
voisin du verger au Grand St-
Esprit, pour rencontrer les
gens et leur montrer leurs oe-
uvres. Plusieurs d'entre eux a-
iment peindre ou sculpter sur
place. On retrouve également
sur les lieux un salon de thé.
La musique et le décor cham-
pêtre agrémentent l'atmosphère.
Pendant la Foire Agroali-
mentaire, soit les 19, 20 et 21
septembre prochains, les gens
qui emprunteront le circuit
touristique de la Foire Agro-
alimentaire de Grand St-Esprit
pourront obtenir des informa-
tions par le biais des anima-
teurs qui feront la promotion
de ce nouvel attrait de Grand
St-Esprit mais, pour cette an-
née, l'autobus ne s'arrêtera pas
comme il se fait dans les autres
attraites. Par contre, l'an pro-
chain, Christarlyne B&B fera
partie du circuit. Bienvenue à
tous!

**Nouveau
à
l'Allegria**

Table d'hôte
Samedi et
dimanche
17 h à 21 h

- Lapin
- Osso bucco
- Linguine
aux fruits
de mer

Pour réservation:

ALLEGRIA
Café Bistro
157, Curé-Brassard
293-4424

ATTENTION!

**ANTIROUILLE À L'HUILE C.L.
est de retour**

- Procédé unique
qui ne coule pas
- Garantie 2 ans

À PARTIR DE

39,95 \$

Appelez
dès
maintenant!

ST-GRÉGOIRE (à 3 min. du pont)
(SUR RENDEZ-VOUS) **233-9597**

Nouvelle ressource en aide alimentaire

Rosaire Lemay

Une nouvelle ressource en aide alimentaire
vient de démarrer à Nicolet. Si tu as le goût de
connaître cette ressource, tu es invité à venir ren-
contrer les responsables. Il t'accueilleront avec
plaisir le jeudi 18 septembre, de 11 h à 13 h 30, au
centre le Rendez-vous situé au 160, Frère
Dominique, à Nicolet.

À cette occasion, une soupe, un breuvage et un
dessert seront servis à ceux et celles qui auront ré-
pondu à l'invitation.



Nouveau à la Caisse populaire
Desjardins de Pierreville



Service de courtage

«Valeurs mobilières Desjardins»

À compter du 18 septembre 1997, mon-
sieur Denis Laflamme, conseiller en pla-
cement, sera disponible à tous les jeudis
de 18 h à 20 h pour vous conseiller sur le
choix des comptes d'investissement, les
obligations, les actions, les fonds de
placement et la gestion de portefeuille.
M. Laflamme se fera un plaisir de vous
rencontrer et répondre à vos besoins.
Vous pouvez prendre rendez-vous avec
lui en téléphonant au numéro suivant
(514) 568-3750.

Une relation d'affaires basée
sur la confiance!

CLSC NICOLET-YAMASKA

AVIS À TOUTE LA POPULATION

À COMPTER DU 1^{ER} SEPTEMBRE 1997,

le siège social du CLSC Nicolet-Yamaska sera relocalisé
dans l'édifice de l'hôpital Christ-Roi de Nicolet au:

675, rue St-Jean-Baptiste
Nicolet (Québec)
J3T 1S4

Téléphone: (819) 293-6789

Sans frais: 1-800-263-2572

Télécopieur: (819) 293-5678

Télécopieur Info-santé CLSC: (819) 293-2572

**Veuillez prendre note qu'il n'y aura aucune interruption
de services et qu'ils vous seront donnés avec le même
souci de qualité.**

**La direction et le personnel
du CLSC Nicolet-Yamaska**

Conseils de spécialistes

LA NATUROPATHIE AU SERVICE DE LA SANTÉ

Par: JOCELYNE CYR CUMMINGS, **NATUROPATHE**



SANTÉ = ALIMENTATION SAINE

Retrouver, améliorer et conserver sa santé commence par une bonne alimentation composée d'aliments de qualité et non-raffinés.

C'est le premier geste à poser pour assurer à son corps un apport en énergie adéquat.

Source d'énergie = «sucres complexes»

Remplacer les sucres raffinés par des céréales entières qui nous apportent de l'énergie au moins pour 3 heures et prendre des fruits comme collation.

Mangeons moins de viande

Diminuer la quantité des protéines d'origine animale (carence le corps en vitamines et sels minéraux), apprendre à remplacer une partie de ces protéines par des légumineuses ainsi que par les noix et les graines de toute nature.

C'est de l'énergie que notre corps a le plus besoin et elle se trouve facilement dans les céréales entières et les germes frais. Essayez durant 15 jours ces petits changements alimentaires et vous y verrez une très grande différence sur votre état physique, mental et psychique.

À bon mangeur, grande vitalité!

Conférence: «Qualité de vie de nos enfants»
Réservation Au Blé Entier, Nicolet
Coût: 5 \$ par pers. Date: 23 septembre 97 à 19 h
Bienvenue à tous!

Santé En Tête enr.

Jocelyne Cyr Cummings, Naturopathe
Diplômée de l'Académie naturopathique Johanne Verdon
et professeur à l'Académie Verdon-Labelle à Montréal

4380, rue Bourgeois
St-Grégoire,
G0X 2T0
(819) 233-3178

DÉMONSTRATIONS GRATUITES D'ÉPILATION AU SUCRE

Par: YOLANDE MAYRAND, **ESTHÉTICIENNE**



Qu'est-ce que l'épilation au sucre?

- Ancienne méthode d'épilation égyptienne naturelle pour les gens modernes d'aujourd'hui.
- De la plus petite surface jusqu'à une épilation la plus complète d'une même visite, à prix raisonnable.
- Plus besoin de filaments ou de bandelettes.
- Ce sucre manipulé par mes doigts (pour étendre et le retirer) laisse la peau douce et non collante.

La diminution de la croissance du poil.

- Généralement entre 18 mois à 3 ans pour arriver à une épilation permanente et définitive.

Partie du visage et du corps

- Sourcils, lèvres supérieure, menton, mâchoire, bord du nez ou des oreilles.
- Seins, demi-jambes, cuisses, aines, aisselles.
- Bras, doigts, dessus des pieds, orteils.
- Cou, dos, poitrine.

Qui peut recevoir l'épilation au sucre?

- Adolescents, adolescentes (idéal à la puberté).
- Homme ou femmes de tous les âges.

Fréquences des épilations

- Doit respecter la croissance des poils de chacun(e)
- Suggestion: au début aux 3 semaines. Ne tardez pas, c'est le moment idéal de vous préparer pour l'été prochain.

Sur rendez-vous seulement à la Clinique Denis au (819) 233-4404



YOLANDE MAYRAND ESTHÉTICIENNE

4895, boul. Port-Royal
St-Grégoire,
Ville de Bécancour
819-233-4404



Denturologistes
DUGRÉ

Fabrication & réparation de prothèses dentaires
(819) 375-7958

Douleurs aux gencives? Option base molle!

Depuis quelque temps, vous ressentez une douleur au niveau de la gencive. Votre prothèse dentaire vous blesse malgré qu'elle ait été minutieusement ajustée. Vous ne voyez rien à l'œil nu sinon qu'avec le temps, votre gencive s'amincit et prend une forme plus étroite. Vous avez aussi remarqué que votre prothèse dentaire est de moins en moins confortable et qu'elle bouge de plus en plus. Il s'agit sans doute du phénomène appelé «atrophie de la gencive».

Heureusement, il existe un type de prothèse qui peut résoudre vos problèmes: la prothèse avec base molle. Utilisée surtout pour la prothèse intérieure, la base molle est un coussin qui fait partie de votre prothèse. Puisqu'elle est plus poreuse, la base molle adhère mieux à ce qui vous reste de gencive, elle améliore la stabilité en bouche et irrite moins vos muqueuses. Lors de la confection de votre prothèse, votre denturologiste procédera à l'installation de la base molle en la faisant cuire à l'intérieur de la prothèse.

La base molle n'arrêtera pas le processus d'atrophie de votre gencive dont la forme et l'épaisseur se modifient continuellement. Afin que votre nouvelle prothèse à base molle vous donne un confort constant au fil du temps, vous devrez la faire vérifier à tous les ans et la changer au besoin. Vous prolongerez la santé de votre gencive en vous assurant d'une adhérence maximale. En raison de sa texture poreuse, la base molle est un matériau moins facile à nettoyer; un examen annuel prévient donc aussi les problèmes reliés à l'hygiène. Le denturologiste saura vous recommander des produits nettoyants très efficaces.

Quand avez-vous consulté votre denturologiste la dernière fois?



770, boul. des Récollets, CENTRE D'ACHATS NORMANVILLE, Trois-Rivières
1220, Jean-Nicolet, PLACE JEAN-NICOLET, Trois-Rivières, 694-0800



Claude Dugré, d.d.
Denturologiste



Guy Dugré, d.d.
Denturologiste



André Dugré, d.d.
Denturologiste



Christian Dugré, d.d.
Denturologiste

LEMIRE+CLÉMENT PHARMACIENS

Entre vous et moi... parlons
LE PHARMACIEN: L'AMI DE LA SANTÉ

Septembre, c'est le retour à l'école et très souvent celui d'une recrudescence de petits ennuis de santé pour tous les membres de la famille: rhumes, toux, fièvres, coupures, pédiculose, migraines et autres.

Dans de telles situations, il arrive trop souvent que l'on pratique l'auto-médication en achetant des médicaments en vente libre sans lire les différents renseignements sur l'emballage. Il en résulte parfois des risques graves pour la santé.

La pharmacien connaît les médicaments. Il sait, par exemple, que certains décongestionnants peuvent être contre-indiqués pour une personne souffrant de glaucome, que l'aspirine (acide acétylsalicylique) peut être dangereuse pour une personne ayant des difficultés de coagulation, que l'hypertension demande également beaucoup de prudence dans l'auto-médication et ainsi de suite. La liste est longue. Le pharmacien est au service de la santé. Il est bien davantage qu'un simple exécutant d'une prescription. Il est le spécialiste du médicament. Consultez-le dès le moindre doute, c'est de votre santé qu'il s'agit!

Michel Clément
pharmacien

**GEORGES LEMIRE &
MICHEL CLÉMENT**

80, Place 21 Mars 293-2131

Heures d'ouverture:

Lundi au vendredi:
8 h 30 à 21 h
Samedi: 9 h à 18 h
Dimanche: 10 h à 18 h

AVIS PUBLIC D'UN SCRUTIN RÉFÉRENDARE 26 OCTOBRE 1997

MUNICIPALITÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE-DE-NICOLET

Aux personnes inscrites sur la liste référendaire de la municipalité Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet, avis public est par les présentes donné que:

- 1) Suite à l'avis de motion qui a été donné lors d'une séance du conseil qui a eu lieu le 8 septembre dernier en vue de l'adoption éventuelle d'un règlement autorisant la présentation d'une demande commune de regroupement du territoire de la municipalité Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet avec celui de la ville de Nicolet et celui de la municipalité de Nicolet-Sud, les personnes ci-dessus mentionnées pourront approuver ou désapprouver le projet de règlement lors d'un scrutin référendaire tenu à cette fin le 26 octobre 1997.
- 2) Le texte de la question référendaire est: «Êtes-vous favorable au regroupement des territoires des municipalités de Nicolet-Sud, Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet et Nicolet suivant les conditions énoncées à la demande commune de regroupement?»
- 3) Le projet de règlement peut être consulté au bureau de l'hôtel de ville, sis au 525 route du Port, à Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet, aux heures normales d'ouverture du bureau soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

- 4) Un bureau de vote par anticipation sera établi à l'endroit suivant:

Édifice municipal de Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet
525, route du Port
Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet
(Québec)

et que ce bureau sera ouvert et que les votes y seront reçus le dimanche 19 octobre 1997, de 12 h à 20 h.

Ce bureau est accessible aux personnes handicapées

- 5) Le bureau de vote le jour du scrutin référendaire sera établi à l'endroit suivant:

Centre catholique de Nicolet
725, boulevard Louis-Frédéric
Nicolet (Québec)

et que ce bureau sera ouvert et que les votes y seront reçus le dimanche 26 octobre 1997, de 9 h à 19 h.

Ce bureau est accessible aux personnes handicapées.

- 6) Le recensement des votes s'effectuera le dimanche 26 octobre 1997, immédiatement après la fermeture du bureau de vote, soit à 19 h, à l'endroit suivant:

Centre catholique de Nicolet
725, boulevard Louis-Frédéric
Nicolet (Québec)

Avis public aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires.

Avis public est par la présente donné aux copropriétaires indivis d'un immeuble ainsi qu'aux cooccupants d'une place d'affaires qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste référendaire de la municipalité Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet pour le référendum ci-haut mentionné:

- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'une place d'affaires dans la municipalité Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet depuis le 8 septembre 1997, date de référence;
- ne pas être en curatelle;
- ne pas être frappée d'une incapacité de voter découlant d'une manœuvre électorale frauduleuse;
- être une personne physique, majeure et de citoyenneté canadienne le 8

septembre 1997, date de référence;

- avoir été désignée au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont électeurs le 8 septembre 1997, date de référence;
- la procuration devra m'être transmise au plus tard le vendredi 26 septembre 1997, à l'adresse ci-dessous indiquée;
- la procuration prend effet lors de sa réception et demeure valide pour toute élection ou référendum, tant qu'elle n'est pas remplacée.

Sylvie Provencher
Secrétaire-trésorière
Hôtel de ville
Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet
525, route du Port
Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet
(Québec) J3T 1W3
Téléphone: 293-6161

Donné à Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet ce 14 septembre 1997.

Sylvie Provencher
Secrétaire-trésorière et
responsable
du scrutin référendaire

Avis public aux personnes morales

Avis public est par la présente donné aux personnes morales qu'elles doivent remplir les conditions suivantes pour avoir le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet à l'occasion du référendum ci-dessus mentionné.

Avoir la qualité de personne habile à voter, c'est-à-dire le 8 septembre 1997, date de référence:

- être domiciliée sur le territoire de la municipalité Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet;
- être propriétaire d'un immeuble situé dans le territoire de la municipalité Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet ou occupant d'une place d'affaires situé dans ce territoire.
- ne pas être frappée d'une incapacité de voter découlant d'une manœuvre électorale frauduleuse.

Aux fins de l'inscription sur la liste référendaire, avoir désigné, par résolution, parmi les membres, administrateurs ou employés, une personne physique qui, le 8 septembre 1997, date de référence, et

au moment de voter:

- est majeure et de citoyenneté canadienne;
- n'est pas en curatelle;
- n'est pas frappée d'une incapacité de voter découlant d'une manœuvre électorale frauduleuse.

Transmettre cette résolution à la secrétaire-trésorière de la municipalité Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet au plus tard le vendredi 26 septembre 1997, à l'adresse suivante:

Sylvie Provencher
Secrétaire-trésorière
Hôtel de ville
Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet
525, route du Port
Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet
(Québec) J3T 1W3
Téléphone: 293-6161

La résolution prend effet lors de sa réception et demeure valide pour tout référendum municipal tant qu'elle n'est pas remplacée.

Donné à Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet ce 14 septembre 1997.

Sylvie Provencher
Secrétaire-trésorière et
responsable
du scrutin référendaire

MUNICIPALITÉ DE NICOLET-SUD

Aux personnes inscrites sur la liste référendaire de la municipalité de Nicolet-Sud, avis public est par les présentes donné que:

- 1) Suite à l'avis de motion qui a été donné lors d'une séance du conseil qui a eu lieu le 8 septembre dernier en vue de l'adoption éventuelle d'un règlement autorisant la présentation d'une demande commune de regroupement du territoire de la municipalité de Nicolet-Sud avec celui de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet et celui de la ville de Nicolet, les personnes ci-dessus mentionnées pourront approuver ou désapprouver le projet de règlement lors d'un scrutin référendaire tenu à cette fin le 26 octobre 1997.
- 2) Le texte de la question référendaire est: «Êtes-vous favorable au regroupement des territoires des municipalités de Nicolet-Sud, Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet et Nicolet suivant les conditions énoncées à la demande commune de regroupement?»
- 3) Le projet de règlement peut être consulté au bureau de l'édifice municipal, sis au 405 rang Saint-Alexis à Nicolet-Sud, aux heures normales d'ouverture du bureau.
- 4) Un bureau de vote par anticipation sera établi à l'endroit suivant:

405, rang Saint-Alexis
Nicolet-Sud

et que ce bureau sera ouvert et que les votes y seront reçus le dimanche 19 octobre 1997, de 12 h à 20 h.

- 5) Le bureau de vote le jour du scrutin référendaire sera établi à l'endroit suivant:

Édifice municipal
405, rang Saint-Alexis
Nicolet-Sud

et que ce bureau sera ouvert et que les votes y seront reçus le dimanche 26 octobre 1997, de 9 h à 19 h.

- 6) Le recensement des votes s'effectuera le dimanche 26 octobre 1997, immédiatement après la fermeture du bureau de vote, soit à 19 h, à l'endroit suivant:

Édifice municipal
405, rang Saint-Alexis
Nicolet-Sud

Le résultat des votes sera annoncé officiellement le dimanche 26 octobre 1997, après le recensement, à l'endroit suivant:

Édifice municipal
405, rang Saint-Alexis
Nicolet-Sud
et toute la population de la municipalité de Nicolet-Sud est invitée à y assister.
Donné à Nicolet-Sud ce 14 septembre 1997.

Claude Bouchard
Secrétaire-trésorier
de la municipalité de Nicolet-Sud
et responsable
du scrutin référendaire

Avis public aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires.

Avis public est par la présente donné aux copropriétaires indivis d'un immeuble ainsi qu'aux cooccupants d'une place d'affaires qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste référendaire de la municipalité de Nicolet-Sud pour le référendum ci-haut mentionné:

- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'une place d'affaires dans la municipalité de Nicolet-Sud depuis le 8 septembre 1997, date de référence;
- ne pas être en curatelle;
- ne pas être frappée d'une incapacité de voter découlant d'une manœuvre électorale frauduleuse;
- être une personne physique, majeure et de citoyenneté canadienne le 8 septembre 1997, date de

référence;

- avoir été désignée au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont électeurs le 8 septembre 1997, date de référence;
- la procuration devra m'être transmise au plus tard le vendredi 26 septembre 1997, à l'adresse ci-dessous indiquée;
- la procuration prend effet lors de sa réception et demeure valide pour toute élection ou référendum, tant qu'elle n'est pas remplacée.

Monsieur Claude Bouchard
Secrétaire-trésorier
Édifice municipal
405, rang Saint-Alexis
Nicolet-Sud
(Québec) J3T 1T5
Téléphone: 293-6537 ou 229-3642

Donné à Nicolet-Sud ce 14 septembre 1997.

Claude Bouchard
Secrétaire-trésorier
de la municipalité de
Nicolet-Sud et
responsable
du scrutin référendaire

Avis public aux personnes morales

Avis public est par la présente donné aux personnes morales qu'elles doivent remplir les conditions suivantes pour avoir le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité de Nicolet-Sud à l'occasion du référendum ci-dessus mentionné.

Avoir la qualité de personne habile à voter, c'est-à-dire le 8 septembre 1997, date de référence:

- être domiciliée sur le territoire de la municipalité de Nicolet-Sud;
- être propriétaire d'un immeuble situé dans le territoire de la municipalité de Nicolet-Sud ou occupant d'une place d'affaires situé dans ce territoire;
- ne pas être frappée d'une incapacité de voter découlant d'une manœuvre électorale frauduleuse.

Aux fins de l'inscription sur la liste référendaire, avoir désigné, par résolution, parmi les membres, administrateurs ou employés, une personne physique qui, le 8 septembre 1997, date

de référence, et au moment de voter:

- est majeure et de citoyenneté canadienne;
- n'est pas en curatelle;
- n'est pas frappée d'une incapacité de voter découlant d'une manœuvre électorale frauduleuse.

Transmettre cette résolution au secrétaire-trésorier de la municipalité de Nicolet-Sud au plus tard le vendredi 26 septembre 1997, à l'adresse suivante:

Monsieur Claude Bouchard
Secrétaire-trésorier
Édifice municipal
405, rang Saint-Alexis
Nicolet-Sud
(Québec) J3T 1T5
Téléphone: 293-6537 ou 229-3642

La résolution prend effet lors de sa réception et demeure valide pour tout référendum municipal tant qu'elle n'est pas remplacée.

Donné à Nicolet-Sud ce 14 septembre 1997.

Claude Bouchard
Secrétaire-trésorier
de la municipalité de
Nicolet-Sud et
responsable
du scrutin référendaire

AVIS PUBLIC D'UN SCRUTIN RÉFÉRENDATAIRE 26 OCTOBRE 1997

VILLE DE NICOLET

Aux personnes inscrites sur la liste référendaire de la ville de Nicolet, avis public est par les présentes donné que:

- 1) Suite à l'avis de motion qui a été donné lors d'une séance du conseil qui a eu lieu le 8 septembre dernier en vue de l'adoption éventuelle d'un règlement autorisant la présentation d'une demande commune de regroupement du territoire de la ville de Nicolet avec celui de la paroisse St-Jean-Baptiste-de-Nicolet et celui de la municipalité de Nicolet-Sud, les personnes ci-dessus mentionnées pourront approuver ou désapprouver le projet de règlement lors d'un scrutin référendaire tenu à cette fin le 26 octobre 1997.
- 2) Le texte de la question référendaire est: «Êtes-vous favorable au regroupement des territoires des municipalités de Nicolet-Sud, Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet et Nicolet suivant les conditions énoncées à la demande commune de regroupement?»
- 3) Le projet de règlement peut être consulté au bureau de l'hôtel de ville, sis au 180 rue Monseigneur-Panet à Nicolet, aux heures normales d'ouverture du bureau.
- 4) Un bureau de vote par anticipation sera établi à l'endroit suivant:
École Curé-Brassard
1150, boulevard
Louis-Frédérique
Nicolet
et que ce bureau sera ouvert et que les votes y seront reçus le dimanche 19 octobre 1997, de 12 h à 20 h.

- 5) Le bureau de vote le jour du scrutin référendaire sera établi à l'endroit suivant:
École Curé-Brassard
1150, boulevard
Louis-Frédérique
Nicolet
et que ce bureau sera ouvert et que les votes y seront reçus le dimanche 26 octobre 1997, de 9 h à 19 h.

- 6) Le recensement des votes s'effectuera le dimanche 26 octobre 1997, immédiatement après la fermeture du bureau de vote, soit à 19 h, à l'endroit suivant:
École Curé-Brassard
1150, boulevard
Louis-Frédérique
Nicolet
Le résultat des votes sera annoncé officiellement le dimanche 26 octobre 1997, après le recensement, à l'endroit suivant:
Salle des délibérations du conseil, 226, rue Léon-XIII, Nicolet
et toute la population de la ville de Nicolet est invitée à y assister.

Donné à Nicolet ce 14 septembre 1997

Me Monique Corriveau
Greffière de la ville de Nicolet
et responsable
du scrutin référendaire

Avis public aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires.

Avis public est par la présente donné aux copropriétaires indivis d'un immeuble ainsi qu'aux cooccupants d'une place d'affaires qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste référendaire comme personne domiciliée, propriétaire unique d'un immeuble ou comme occupant unique d'une place d'affaires que les conditions indiquées ci-dessous doivent être remplies pour pouvoir être inscrit sur la liste référendaire de la ville de Nicolet pour le référendum ci-haut mentionné:

- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'une place d'affaires dans la ville de Nicolet depuis le 8 septembre 1997, date de référence;
- ne pas être en curatelle;
- ne pas être frappée d'une incapacité de voter découlant d'une manœuvre électorale frauduleuse;
- être une personne physique, majeure et de citoyenneté canadienne le 8 septembre 1997, date de référence;
- avoir été désignée au moyen d'une procuration signée

par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont électeurs le 8 septembre 1997, date de référence;

- la procuration devra m'être transmise au plus tard le vendredi 26 septembre 1997, à l'adresse ci-dessous indiquée;
- la procuration prend effet lors de sa réception et demeure valide pour toute élection ou référendum, tant qu'elle n'est pas remplacée.

Me Monique Corriveau
Greffière
Hôtel de ville de Nicolet
180, rue Monseigneur-Panet
Nicolet
(Québec) J3T 1S6
Téléphone: 293-6901

Donné à Nicolet ce 14 septembre 1997.

Me Monique Corriveau
Greffière de la ville de Nicolet
et responsable
du scrutin référendaire

Avis public aux personnes morales

Avis public est par la présente donné aux personnes morales qu'elles doivent remplir les conditions suivantes pour avoir le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la ville de Nicolet à l'occasion du référendum ci-dessus mentionné.

Avoir la qualité de personne habile à voter, c'est-à-dire le 8 septembre 1997, date de référence:

- être domiciliée sur le territoire de la ville de Nicolet;
- être propriétaire d'un immeuble situé dans le territoire de la ville de Nicolet ou occupante d'une place d'affaires situé dans ce territoire;
- ne pas être frappée d'une incapacité de voter découlant d'une manœuvre électorale frauduleuse.

Aux fins de l'inscription sur la liste référendaire, avoir désigné, par résolution, parmi les membres, administrateurs ou employés, une personne physique qui, le 8 septembre 1997, date de référence, et au moment de voter:

- est majeure et de citoyenneté canadienne;
- n'est pas en curatelle;

- n'est pas frappée d'une incapacité de voter découlant d'une manœuvre électorale frauduleuse.

Transmettre cette résolution à la greffière de la ville de Nicolet au plus tard le vendredi 26 septembre 1997, à l'adresse suivante:

Me Monique Corriveau
Greffière
Hôtel de ville de Nicolet
180, rue Monseigneur-Panet
Nicolet
(Québec) J3T 1S6
Téléphone: 293-6901

La résolution prend effet lors de sa réception et demeure valide pour tout référendum municipal tant qu'elle n'est pas remplacée.

Donné à Nicolet ce 14 septembre 1997.

Me Monique Corriveau
Greffière de la ville de Nicolet
et responsable
du scrutin référendaire

VISITER POUR MIEUX CHOISIR ...
NOUS AVONS TANT À VOUS OFFRIR ...

Pour vous gens retraités. Une vie digne des GRANDS HÔTELS

Le centre d'hébergement de Nicolet
631, rue Du Bocage (situé à l'arrière de la cathédrale)



77
CHAMBRES
SPACIEUSES
755\$
/mois incluant tous les services

VENEZ VISITER NOS SPACIEUSES
CHAMBRES POUR COUPLE



Pour inf.:
(819) 293-5494

Un couple heureux de résider chez-nous! M. Henri Laroche et son épouse Mme Jeannette L. Paradis accompagnés des préposées de soir: Lili Manseau et Anne-Marie Bécotte.

JOURNÉES INTERNATIONALES DE LA CULTURE

3 rallyes culturels

dans Nicolet-Yamaska

• Gratuit • familial • rencontre • découverte

Inscription par téléphone jusqu'au
26 septembre* à 17 h. Places limitées.

Lieux:
St-Gérard Yamaska
St-François-du-Lac
Pierreville
Odanak
Notre-Dame de Pierreville
St-Elphège

Inscription
Musée d'Odanak
Tous les jours
de 9 h à 17 h

Lieux:
St-Léonard
Aston Junction
St-Wenceslas
Ste-Eulalie
Ste-Perpétue
St-Célestin

Inscription
Josée Morel
Lundi au vendredi
de 9 h à 17 h

Lieux:
Grand Nicolet
Baie-du-Febvre
Ste-Monique
Grand St-Esprit
La Visitation
St-Zéphirin

Inscription
Musée des religions
Tous les jours
de 9 h à 17 h
*(inscription jusqu'au
21 septembre)

Bienvenue
à vous,
vos amis,
vos parents,
vos grand-
parents...

Une invitation de:

PRÉSENTÉ DANS SON MILIEU
LE COURRIER SUD

Inauguration des travaux sur des Verdiers

Michel Montambeault

Le 7 septembre dernier, à l'invitation de M. André Schelling, résidant du chemin des Verdiers au secteur Gentilly, une trentaine de résidents et d'invités ont participé à l'inauguration officielle de cette route récemment asphaltée.

En 1987, les travaux d'aqueduc avaient nécessité des déboursés de 248 000 \$ alors que l'an dernier 115 000 \$ ont été versés pour des travaux de drainage. Cette année, 168 000 \$ ont été consacrés à l'empiérement de la chaussée et 175 000 \$ à l'asphaltage.

Lors de la cérémonie, M. André Schelling, qui s'est fait le porte-parole des résidents du chemin des Verdiers, a exprimé toute sa gratitude au conseil de Ville de Bécancour qui a répondu rapidement à la demande d'asphaltage de cette route.



Une trentaine de résidents ont participé à l'inauguration officielle des travaux de réfection de la rue des Verdiers. Sur la photo on reconnaît M. André Schelling, résidant, M. Maurice Richard, maire de Bécancour, Mme Lise Blanchette, conseillère municipale et M. Raymond St-Cyr, conseiller municipal. (Photo MM)

CAISSE POPULAIRE
DE SAINTE-CÉCILE-DE-
LÉVRARD

AVIS DE CONVOCAION

Les administrateurs
de la Caisse populaire de
Sainte-Cécile-de-Lévrard
vous convoquent à
l'assemblée générale
annuelle des membres
qui sera tenue

à la salle de l'école
240, Principale
Sainte-Cécile-de-Lévrard
le vendredi 26 septembre
1997 à 20 h

Le conseil d'administration
M. Benoît Pépin, secrétaire

MILETTE-GUÉVIN & A.
arpenteurs-géomètres

ROLAND MILETTE a.-g.
CLAUDE GUÉVIN a.-g.

19650, Forest
St-Grégoire, Ville de Bécancour,
QC, G0X 2T0

Tél.: (819) 233-2682

844, Des Ursulines
Trois-Rivières, QC, G9A 5B9

Tél.: (819) 376-3474

Fax: (819) 376-5540

P. P. P.
Portes & Fenêtres
Directement du fabricant.
Portes d'acier sur mesures

Fenêtres: - battant
- auvent

Tout - thermos coulissant
P.V.C. ou aluminium

620, Principale Est, Parisville G0S 1X0
Tél.: 819-292-2096

Sans frais: 1-888-292-2096

LA PLAQUE CHANCEUSE

Si la plaque d'immatriculation de votre véhicule est publiée dans cette page, présentez-vous au Courrier Sud (3255, Les 40, Nicolet) et vous pourriez gagner l'un des 10 bons d'achats de 100 \$ chacun.

Échangeables chez les marchands annonceurs. Tirage final le 10 novembre 1997.

1000\$ à gagner

CONSTRUCTION
FÉ-LAIN inc.
Marcel Martel, président
Lise L. Martel, secrétaire
Jean-Guy Labarre, estimateur
3770, Port-Royal, St-Grégoire, Ville de Bécancour
(819) 233-2324

Québec
HGC 961
Je me souviens

SOBETEL
mobilité
GTO
GESTION PAUL DESROSIERS INC.
1315, boul. Louis-Frédette
Nicolet 293-2089
La clef des sol

Spécialité HARLEY DAVIDSON
ATELIER LAMPRON
CUSTOM CHROME
2449, rue St-Joseph, Ste-Perpétue
Québec, J0C 1R0 • (819) 336-6662

UN CHOIX DE TOUTE CONFIANCE
**LES ÉQUIPEMENTS
RÉAL LEBLANC**
Vente • Pièces • Service • Échange
230, Marquis
St-Célestin
Tél.: (819) 229-3686

LE **SPECIALISTE**
**LE CENTRE DE LA MÉCANIQUE
LEMIRE ET BLAIS INC.**
1103, Mgr Courchesne, Nicolet
293-6867

RESTAURANT MADRID
180, Autoroute 20, Sortie 202,
St-Léonard-d'Aston, J0C 1M0
- Exposition de dinosaures
- Promenade en Big Foot
+ poney
- Équitation
Tél.: (819) 399-2943

J. NADEAU
Le seul concessionnaire Chrysler, AUTO LTÉE
Dodge, Plymouth, Jeep et Eagle dans la région!
CLÉ D'or
3975, boul. Marie-Victorin (Les 40),
NICOLET, (819) 293-5555
Sans frais 1-800-665-6544

**RESTAURANT
DU GRAND**
5100, principale Grand-St-Esprit
J0G 1B0
Bertrand et Christiane GUÉVIN
Propriétaires
819-289-2993 1-800-340-2993

BUFFET
Marie-Jeanne
GOURMANDISES
CHAMPÊTRES
Service de traiteur
et fabricant des produits
Gourmandises champêtres.
Téléphone: (819) 293-2266
895, Théophile St-Laurent, Nicolet

**RESTAURANT
Le Nimaluge**
1879, boul. Louis-Frédette, Nicolet
Tél.: 293-6478
SPÉCIAL MAISON TOUS LES JOURS
2 pour 1 sur hot dog
sur présentation de cette annonce.

PLEIN CHAMP ENR.
«PRODUITS NATURELS»
17330 E,
boul. des Acadiens
ST-GRÉGOIRE,
Tél.: 233-4085

Québec
YEZ 053
Je me souviens

Nuance
Vêtements et accessoires
pour dame
150, Éloi de Grandmont, Nicolet
(Galeries Nicolet)
(819) 293-2733

DURO
Nicolet
293-5777
vitres
d'autos

Québec
438 AMD
Je me souviens

SERVICE M. BOUCHER
RÉFRIGÉRATION
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - AGRICOLE
Réparation d'appareils domestiques
(819) 399-2619
51, Courchesne,
St-Léonard-d'Aston J0C 1M0

**MEUBLES
DUHAIME INC.**
PLUS DE 34 ANS À VOTRE SERVICE!
DEFOY
(819) 367-2704

air2000
Échangeurs d'air
Ventilation **Aston**
(819) 399-2149
377, Aquilon, C.P. 72, SÈLSEMI, Q.C. J0C 1M0

Exposition de batik à Ste-Angèle

Rosaire Lemay

De «La bonne chanson» de l'abbé Gadbois à Kevin Parent, en passant par Claude Gauthier, Raoul Duguay, Plamondon, etc., «Prières d'artistes québécois» s'inspire de textes sensibles de compositeurs de chez nous mis en chansons comme autant de prières pour un peuple en marche. Autant d'oeuvres qui inspirent

Carmelle Bourgeois qui s'exprime par le batik.

Au bénéfice du Festival de musique et de chant sacré de Ste-Angèle-de-Laval, cette exposition se tiendra les 13, 14 de même que les 20 et 21 septembre, à l'entrée de l'église paroissiale. Ouverture aux heures de célébrations eucharistiques.

Concours de citrouilles géantes à Gentilly

Pour la 7^e année consécutive, en collaboration avec le Copers, le comité «Le potirothon» organise le concours de citrouilles géantes.

Cet événement se déroulera le 20 septembre 1997, à 12 h 30, au stationnement de l'église, au sein du secteur de Gentilly dans la Ville de Bécancour.

On invite gratuitement la population à venir se divertir ainsi qu'admirer le fruit original de chaque

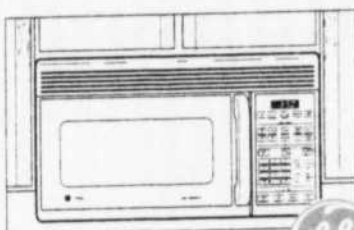
producteur. On dénombre 47 participants pour ce concours, de plus un sculpteur sera sur place pour décorer les citrouilles. Certains originaux se font un plaisir de décorer leur voiture et démontrer une variété de leurs citrouilles.

Ce sera une journée des plus colorées, allez-y en grand nombre.

Le rêve à votre portée... et recevez une prime spéciale.



Profile
Les bonnes choses de la vie



Tous les fours à micro-ondes Profile GE. Modèles de comptoir et au-dessus de la cuisinière. Modèles à plateau tournant et à convection aussi disponibles.



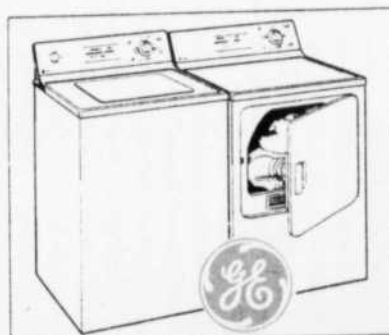
Toutes les cuisinières Profile GE. Modèles à four auto-nettoyant et à nettoyage facile. Fours à convection, surfaces en verre ceram et cuisinières à gaz. Fours muraux et surfaces de cuisson également en étalage.



Tous les réfrigérateurs Profile GE sont inclus. Modèles côte à côte et à congélateur superposé. Blanc, noir, amande ou acier inox.



Tous les lave-vaisselle Profile GE... avec isolant QuietPower Plus. Une addition haut de gamme pour votre cuisine.



Toutes les laveuses Profile GE... avec la plus grande capacité de toutes les machines nord-américaines.

Sécheuse Profile GE... Une super capacité et une porte réversible pratique. Aussi en modèle au gaz.

DU 4 SEPTEMBRE AU 13 OCTOBRE

GRATUIT! *

Téléphone à haut-parleur KitchenPhone^{MC} de GE (à l'achat d'un électroménager Profile de GE)

ou

GRATUIT! *

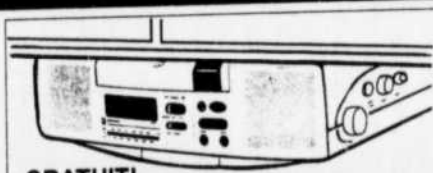
Lecteur de disques compacts stéréo Spacemaker[®] de GE (à l'achat de deux électroménagers Profile de GE)

ou

GRATUIT! *

Téléviseur couleur Spacemaker[®] de GE* (à l'achat de trois électroménagers Profile de GE ou plus)

*Par courrier. Détails chez votre détaillant.



GRATUIT!

VALEUR AU DÉTAIL DE 170 \$



GRATUIT!

VALEUR AU DÉTAIL DE 75 \$



GRATUIT!
TV COULEUR

VALEUR AU DÉTAIL DE 370 \$

3350, MARIE-VICTORIN
NICOLET
Tél.: (819) 293-4579
Ameublements du PORT INC.

BV
Bonne Valeur



**Caisse populaire
de Précieux-Sang**

AVIS DE CONVOCATION

Les administrateurs de la Caisse populaire de Précieux-Sang vous convoquent à l'assemblée générale extraordinaire des membres qui sera tenue:

à la Caisse populaire

7425, av. Missouri

Le mardi 23 septembre 97 à 20 h

Modifications et adoption du règlement de régie interne

Le conseil d'administration

M. Gérard Bergeron

Secrétaire

CHEZ LES PROS VOUS ÉCONOMISEZ

Votre système Star☆Choice 599⁹⁵

Abonnement de base:
SRC (RADIO CANADA)
TVA
TQS (TV QUATRE SAISONS)
TÉLÉ QUÉBEC
TV5
CANAL NOUVELLE TVA
RDI
CPAC
CBC
CTV

Autres choix disponibles

8⁹⁹/mois



PRO-SATELLITE

21 800, boul. Des Acadiciens,
St-Grégoire
Nicolet (819) 293.5938
Trois-Rivières (819) 691.9816
Sans frais 1 888.567.7607



STAR CHOICE

visez plus haut

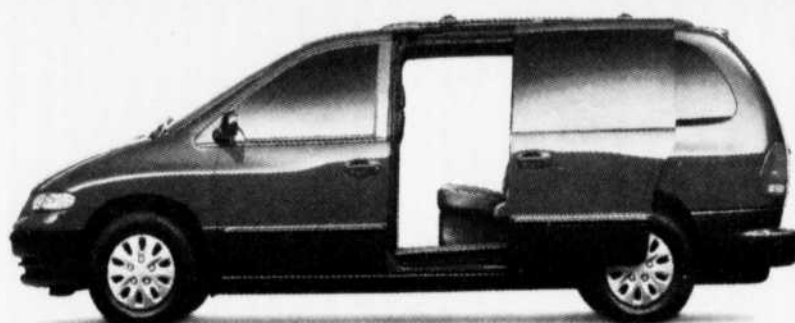
LA VENTE GOLOSSALE



CHRYSLER



**DERNIÈRE
CHANCE !
LA VENTE
SE TERMINE LE
30
SEPTEMBRE**



La seconde porte coulissante est offerte sans frais supplémentaires sur tous les modèles 1997.

RÉDUCTION FINALE

19 999\$* ou

229\$**
par mois. Location, terme de 30 mois.

Comptant initial de 2 780 \$

DODGE CARAVAN/PLYMOUTH VOYAGER 1997

Ensemble 24T + GKD :

- Moteur V6 de 3 litres • Climatiseur • Transmission automatique
- Deux sacs gonflables • Radio AM/FM stéréo • Sièges à roulettes Easy OUT^{MC}



RÉDUCTION FINALE

19 999\$* ou **259\$****
par mois. Location, terme de 30 mois.

Comptant initial de 3 724 \$

CHRYSLER INTREPID 1997

Ensemble 22C :

- Moteur V6 de 3,3 litres • Climatiseur • Deux sacs gonflables
- Transmission automatique à 4 rapports • Radio-cassette AM/FM stéréo
- Vitres et verrouillage des portes électriques • Phares antibrouillard



RÉDUCTION FINALE

17 499\$* ou **219\$****
par mois. Location, terme de 30 mois.

Comptant initial de 2 821 \$

DODGE STRATUS/PLYMOUTH BREEZE 1997

Ensemble 24A :

- Moteur 2,4 litres à 16 soupapes et 150 chevaux • Climatiseur
- Deux sacs gonflables • Volant inclinable • Transmission automatique à 4 rapports
- Radio AM/FM stéréo • Poutres de renfort latérales • Régulateur de vitesse



CHRYSLER INSCRIRA VOTRE NOM SUR LE SENTIER TRANSCANADIEN !

Chrysler est l'un des commanditaires fondateurs du projet de Sentier Transcanadien. Ainsi, au moment de l'achat ou de la location de n'importe quel véhicule Chrysler en juillet, août et septembre, nous achèterons un mètre du Sentier de votre part et nous afficherons votre nom de façon permanente dans le pavillon de votre choix bordant le Sentier. Passez voir votre concessionnaire Chrysler.

* Toutes remises incluses. Taxe sur le climatiseur incluse. Transport, immatriculation, taxes et assurances en sus. Offre d'une durée limitée. Détails chez les concessionnaires participants.

** Tarif mensuel établi d'après la description des véhicules ci-haut. Location, terme de 30 mois. Comptant initial ou échange équivalent. Le premier versement et un dépôt de sécurité seront exigés. Taxe sur le climatiseur incluse. Transport, immatriculation, taxes et assurances en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9 ¢ le km. Offre d'une durée limitée, chez les concessionnaires participants.

Ces offres sont mutuellement exclusives et ne peuvent être combinées à aucune autre. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Jusqu'à épuisement des stocks.

Association publicitaire
des concessionnaires Chrysler Inc.



CHRYSLER

Marc Poisson termine 2^e au Championnat provincial en F 125

Rosaire Lemay

Marc Poisson, de Ste-Eulalie, a dû céder le pas à Bruno St-Jacques à la tête du Championnat provincial le 7 septembre dernier, à St-Roch-de-l'Achigan, à cause de problèmes de pneumatiques. Avant cette dernière épreuve du Championnat provincial, Poisson était le meneur au classement avec 13 points d'avance sur St-Jacques.

À la première course, Marc Poisson a terminé au 3^e rang et, en 2^e finale, il sera le 4^e rendu au drapeau à damier. Pour sa part, Marc-Antoine Camirand, de St-Léonard

d'Aston, a terminé 5^e dans cette épreuve. Au classement final, St-Jacques termine avec 177 points suivi de Poisson avec 172 points.

F 1600

Marc Poisson, qui court également en F 1600, avait décroché une 1^{re} et une 2^e position, à la fin d'août, lors de la 1^{re} épreuve qu'il disputait à Sanair. C'était lors des 7^e et 8^e manches du Championnat du Québec. Il termine la saison au 3^e rang dans cette classe. Poisson court sous les couleurs de Revi Motorsport inc.

Stéphane Roy champion en F 1600

Rosaire Lemay

En ajoutant deux victoires à son palmarès déjà éloquent en F 1600 provinciale, Stéphane Roy s'est assuré le Championnat provincial, le 6 septembre dernier, à Sanair.

Lors de la première épreuve, Stéphane a mené de bout en bout, se permettant même de prendre un tour d'avance sur son père Richard. La soeur de Stéphane, Isabelle, a terminé 7^e à cause d'une voiture rendue difficile à mettre au point.

Stéphane a largement dominé

son plus proche adversaire, lors de la deuxième épreuve, le devançant par 30,22 secondes. Sa soeur Isabelle a encore terminé 7^e mais en améliorant sensiblement son temps.

Stéphane et Isabelle s'en promettent, les 27 et 28 septembre prochains, alors que sera disputé le championnat et que l'équipe Révi Motorsport inc. participera aux dernières épreuves de la saison, soit le Championnat provincial de la Fédération Auto-Québec et la série canadienne de F 1600.

Rallye automobile à Aston-Jonction

Une activité de financement pour le Comité d'école St-Donat - St-Raphaël et pour les Chevaliers de Colomb d'Aston-Jonction, tel est le but de ce rallye auto dont voici les coordonnées: le 21 septembre 1997, entre 9 h 30 et 12 h, à l'école St-Raphaël (200, rue Lemire, Aston-Jonction). Le coût est de 12 \$ par auto. Matériel requis: dictionnaire et lunette d'approche. Bourse selon les inscriptions et prix de présence. Souper spaghetti sur place (5 \$). Pour informations: Jean-Denis Béliveau au 226-3265 ou Line Camiré au 226-3032.

Pétanque à Baie-du-Febvre

(RL) - Les amateurs de pétanque sont invités à participer à un tournoi qui sera disputé chaque samedi, à compter du 20 septembre prochain, à Baie-du-Febvre. Les inscriptions, au coût de 4 \$, seront acceptées de 10 h à 11 h au (514) 783-6411. Les compétitions débuteront à 11 h 30.

Ski de fond Les 40: assemblée générale

Le club de ski de fond Les 40 invite ses membres et le public à son assemblée générale qui se tiendra le lundi 15 septembre, à 19 h, à l'aréna de Nicolet.

On accueillera avec plaisir les suggestions et opinions des personnes présentes.

Écoles de Karaté Kenpo PÉRIODE D'INSCRIPTION

Une invitation
spéciale
aux personnes
de 35 ans et plus

École de Karaté Kenpo Claude Pépin

EN COLLABORATION AVEC LE SERVICE DES
LOISIRS DE NICOLET

Semaine du 15 septembre

Nicolet:

Adultes: lundi et mercredi de 20 h à 21 h 30 École Curé-Brassard

Enfants débutants: mardi de 15 h à 16 h

Enfants avancés: mardi de 16 h à 17 h 30

Baie-du-Febvre

Enfants: lundi de 14 h 45 à 16 h École Paradis

St-Zéphirin

Enfants: mercredi de 15 h 15 à 16 h 30

École Notre-Dame-de-l'Assomption

Ste-Monique

Enfants: jeudi de 15 h 15 à 16 h 30 École Arc-en-Ciel

Pour information ou inscription
(819) 293-6671 ou (819) 293-6429

École de Karaté Kenpo Patrick Vanlandeghem

Début 15 septembre

Gentilly:

École Harfang Neige

Enfants débutants: lundi (de 18 h à 19 h)

Enfants avancés: lundi et mercredi (de 19 h à 20 h)

Adultes: lundi et mercredi

St-Pierre-les-Becquets

École primaire St-Pierre

Enfants débutants: mardi (de 18 h à 19 h)

Enfants avancés et adultes: mardi et jeudi
(de 19 h à 20 h 30)

Pour information ou inscription
(819) 263-2660

LES ÉCOLES DE KARATÉ KENPO vous offrent

UNE SEMAINE D'ESSAI **GRATUITE**

Sensei Claude Pépin, ceinture
noire, 16 ans d'expérience, Karaté Kenpo,
ceinture noire Shorin Ryu reconnu par la
fédération Kenpo du Québec. Diplômé en se-
courisme et RCR,
reconnu par
l'Association
canadienne
des entraîneurs.



Sensei
Patrick
Vanlandeghem,
ceinture noire, 17 ans d'expé-
rience, reconnu par la fédéra-
tion Kenpo du Québec.



ÉCOLE DE HOCKEY DE NICOLET

MEMBRE DE LA FÉDÉRATION
QUÉBÉCOISE DE HOCKEY SUR GLACE

Inscriptions

Au bureau de l'aréna ou en adres-
sant la feuille d'inscription à:

Monsieur Réjean Fréchette
1435, rue Yves-Proulx, Nicolet,
J3T 1J9
Tél.: (rés.) 293-2249

Ou bien lors de la première
séance soit: samedi 4 octobre
1997, 8 h à 10 h.

Niveaux offerts:

MAHG 1: (4 - 6 ans)

MAHG 2: (6 - 7 ans)

MAHG 3: (7 - 8 ans)

Coût:

MAHG 1= 120 \$

MAHG 2 ET 3 = 150 \$



Les 10, 11, 17, 18, 24 et 25 octobre prochain, à 20 h 30

«Les Contes de Médée» à la salle Belcourt

Le Théâtre du Bas St-François présente une création de Lise Laforce et Mario Courchesne qui s'intitule «Les Contes de Médée». Cette pièce décrit certaines croyances populaires et des personnages typiques de notre patrimoine. Vous y verrez, en quatre tableaux et décors différents, le mystère de la naissance, une épreuve particulière pour un bûcheron orgueilleux, la vengeance de la nature face à des braconniers et le triomphe de l'amour dans une lutte entre des

pirates et la sirène du lac St-Pierre. Ce spectacle, haut en couleurs, est interprété par huit comédiens amateurs très talentueux qui feront vivre sur scène les 28 personnages de la pièce. Ils vous feront pleurer un petit peu, mais surtout bien rigoler. De la musique originale de Marc Pauzé, des éclairages de Bernard Brochu et des effets spéciaux d'Éric Desmarais habillent le tout. Donc, si vous avez le goût de voir un bon spectacle, pour pas cher, réalisé par des gens de par chez

nous, ça vaut la peine d'aller faire son petit tour à la salle Belcourt qui, soit dit en passant, est confortable avec ses 300 vieux sièges encore rembourrés. Les billets sont en vente, au coût de 12 \$, au Marché de Baie-du-Febvre, à la Pharmacie Houde et au Métro Rouillard & Shooner de Pierreville ainsi qu'à la porte d'entrée du théâtre Belcourt. Pour informations et réservations, tél.: (514) 568-2109 ou 783-6467.

Restauration de la maison Maurice Pinard

Rosaire Lemay

Un groupe de bénévoles s'affaire à rénover la maison Maurice Pinard, sise à l'extrémité ouest de la rue du Fleuve Ouest, à Port St-

d'années. Le groupe de travail s'est fixé comme objectif d'en faire un lieu d'accueil telle une auberge. Déjà, des organismes et des individus ont démontré un certain intérêt. On sollicite les suggestions



François. Effectivement, M. Maurice Pinard, décédé il y a quelques années à peine, a été le dernier à l'habiter.

Bien que les recherches soient en cours, on croit que sa construction pourrait remonter à une centaine

du grand public et également les dons et l'aide de bénévoles.

Les personnes intéressées à supporter le projet sont invitées à communiquer avec Huguette au 293-8406.



QUILLES NICOLET INC.

679 de Mgr Courchesne
Nicolet
Téléphone: 293-6790



SPÉCIAL CLAIR DE LUNE

SURVEILLEZ LA RÉSERVE DRY

Vendredi et samedi de 11 h 30 pm à 2 h 30 am

Pour les jeunes, inscription Ligue «junior», début le 13 septembre. Formation d'une nouvelle ligue, jeudi en après-midi. Formation Ligue féminine, lundi en après-midi, début 15 septembre. INSCRIVEZ-VOUS TÔT

LIGUE: SUPER LIGUE

3 septembre 1997

Léo Rousseau	39	Guy Hubert	19
Pierre Morissette	38	Réjean Plourde	16
Paul Landry	32	Michel Simoneau	8
Denis Patry	30		
Ghislain Martel	29	P.h. Simple: Paul Landry: 247	
Lucien Allard	28	Lise Martel: 193	
Alain Houle	27	P.h. triple: Paul Landry: 638	
Victor Martineau	24	Claudette Plourde: 501	
Lise Martel	20	P.h. moyenne: Paul Landry: 212	
		Claudette Plourde: 167	

LIGUE: LÉO ROUSSEAU

5 septembre 1997

Lyne Jutras	8	P.h. Simple: Daniel Auger: 220	
Dépanneur Jean senc	0	Géline Jutras: 183	
Léo Rousseau	4	Daniel Auger: 604	
Pierre Derpentigny	4	Nathalie Garceau: 456	
Sylvain Paquin	6	P.h. triple: Léo Rousseau: 199	
M. Dubuc et Fils	2	Nathalie Garceau: 141	
Josée Rousseau	8		
Steve St-Jean	0		

LIGUE: DES AÎNÉS

3 septembre 1997

Nicole Rousseau	4	Roger Leblanc	4
Jacqueline Boucher	4	Michel Forest	6
Thérèse Laforge	6	Jean-Marie Lapointe	2
Edith Bouvette	2		
Gilles Labarre	4	P.h. Simple: André Lavertu: 189	
Guy Bourdon	4	Gisèle Courchesne: 149	
André Plamondon	6	P.h. triple: André Lavertu: 482	
Raymond Courchesne	2	Gisèle Courchesne: 431	
Yvette Jutras	4	P.h. moyenne: André Lavertu: 164	
		Gisèle Courchesne: 143	

LIGUE: À BOUBOU

5 septembre 1997

Récupération Beaulac	8	Restaurant Patachou	8
Restaurant Mamma Mia	0	Poissonnerie Pro Pêche	0
Spécialiste Lemire et Blais	8		
La Ciel de Sol	0	P.h. Simple: Denis Pépin: 254	
Restaurant l'Érablière	6	Réjeanne Désilets: 196	
Épicerie J.L. Lafond	2	P.h. triple: René Bouvette: 628	
Bar Le Vestige	6	Francine Pépin: 516	
Marché Plessis	2	P.h. moyenne: René Bouvette: 207	
		Francine Pépin: 169	

LIGUE: MAMMA MIA

4 septembre 1997

Roger Dubuc	6	P.h. Simple: François Roberge: 241	
Le Vestige	2	Chantal Bouvette: 204	
Lorraine Houle	6	P.h. triple: François Roberge: 609	
Mamma Mia	2	Chantal Bouvette: 560	
P.H. Vitres	6	P.h. moyenne: Réal Doucet: 165	
Stéphan Abran	2	Suzanne Dubuc: 137	

LIGUE: À COCO

5 septembre 1997

Yvon Sinclair	8	P.h. Simple: Yvon Sinclair: 246	
Stéphan Chauvette	0	Pauline Letendre: 183	
Alain Provencher	6	P.h. triple: Yvon Sinclair: 663	
Félix Montembeault	2	Pauline Letendre: 468	
		P.h. moyenne: Yvon Sinclair: 199	
		Pauline Letendre: 160	

SEPTEMBRE
SEPTEMBRE
SEPTEMBRE



WET T-SHIRT

Et un
DANSEUR
pour vous
mesdames

Tous les samedis
de septembre en soirée

ENTRÉE GRATUITE

Pub Billard
Le Chateau

195, Mgr Panet, Nicolet 293-4412

**SUPER SPÉCIAL
POUR ELLES**
De 21 h à minuit
on double
votre plaisir

- Aucun mélange d'huile et d'essence •
- Aucun égouttement d'huile •
- Aucune fumée •
- Aucune odeur 2 temps •
- Aucun encrassement •



Moteur hors-bord quatre temps Honda •

**Rabais
fin de
saison sur
tous les
modèles.**

**Moteur
2 HP
695\$**



La technologie en harmonie avec la nature
**HONDA
MARINE**

MOTOSPORT 116

100, ROUTE 116
VICTORIAVILLE
752-3130
(face au chemin de l'aéroport)

Première rencontre du caucus des députés de la région Centre du Québec

Michel Montambeault

La première rencontre du caucus des députés de la région du Centre du Québec, réunissant Jacques Baril, député d'Arthabaska, Normand Jutras, député de Drummond et Michel Morin, député de Nicolet-Yamaska, s'est tenue à Bécancour le 3 septembre dernier.

Lors de cette rencontre mensuelle, il a été question d'affaires municipales, d'une démarche entreprise pour déléguer un ministre à la nouvelle région administrative, de la sélection d'une personne qui assurera la direction de l'Assemblée régionale du Centre du Québec et de la création de Centres locaux d'emploi (CLE).

Interrogé par le Courrier Sud sur le fonctionnement de la nouvelle structure décisionnelle, qui fait appel au bénévolat, M. Jacques Baril, député d'Arthabaska, a affirmé que beaucoup de dynamisme animait les tables sectorielles de

MRC et de la Table inter-MRC. Il ajouta que l'Assemblée régionale allait regarder de quelle façon elle rembourserait les frais de déplacement de ses membres.

M. Jacques Baril, député d'Arthabaska, M. Michel Morin, député de Nicolet-Yamaska et M. Normand Jutras, député de Drummond, photographiés à l'occasion du premier caucus des députés de la région Centre du Québec.



Une nouvelle ligue de hockey contact

Rosaire Lemay

Depuis plus de six mois, les administrateurs de la nouvelle ligue de hockey contact sont à pied d'œuvre pour ramener dans notre région ce type de hockey disparu avec la ligue Harold Cyr.

Cinq formations du territoire Nicolet-Bécancour-Yamaska disputeront soixante joutes au cours du calendrier régulier soit vingt-quatre par équipe. Les joutes seront présentées à l'aréna de Nicolet selon l'horaire suivant: le vendredi, ce sera programme double, une première à 20 h 30 et une deuxième à 22 h. Le dimanche après-midi, une seule joute sera présentée à 14 h 30.

Le contrôle

Les dirigeants de la Ligue de hockey intermédiaire Molson EX entendent bien faire respecter les règles du jeu à la lettre. Il faut savoir que la demi-visière sera tolérée. Mais les règlements adoptés par les équipes favorisent la vitesse et le jeu robuste tout en faisant preuve de sévérité envers les instigateurs de bagarres.

Déjà, les équipes sont à l'entraînement et le premier match régulier sera présenté le vendredi 19 septembre opposant le Bar Le Vestige et Pub Le Château.

Trophée Pierre Provencher

C'est une belle marque de reconnaissance qu'on a voulu témoigner envers Pierre Provencher en instituant un trophée en son nom, trophée qui sera remis au meilleur défenseur. Les plus âgés se souviendront du talent remarquable de celui-ci alors qu'il évoluait pour les équipes de Nicolet. De plus, Pierre Provencher a longtemps été impliqué dans les organisations sportives.

En conférence de presse mardi dernier, on n'a pas manqué de souligner le travail exceptionnel de l'instigateur de cette nouvelle ligue, Nicolas Guilbert.

De plus, cette nouvelle ligue permet aux jeunes qui ont terminé leur hockey mineur de continuer à pratiquer leur sport favori.

La saison de hockey à Nicolet s'annonce excellente.



MATCH D'OUVERTURE OFFICIELLE
Vendredi 19 septembre à
20 h 30: Bar le Vestige vs Pub Le Château
22 h: Marins N.D.P. vs Autobus Hélié
12 ans et moins: GRATUIT
12 ans et plus: 2 \$ *Bienvenue à tous!*

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION



M. Marcel Hébert (vice-président), Michel Paradis (représentant de la Brasserie Molson et commanditaire), M. Laurent Pelletier (dir. des programmes), M. Alain Guilbert (secrétaire-trésorier), Yvon Matteau (dir. régistrare) et M. Gérard Salvas (président). Absent sur la photo, Pierre Durand (dir. des joutes)



ÉQUIPE BAR LE VESTIGE (NICOLET)

Mario Lemire (entraîneur) et Nicolas Guilbert (resp. et joueur)



ÉQUIPE PUB BILLARD LE CHÂTEAU (NICOLET)

Denis Fréchette (joueur) et Gabriel Leblanc (resp. et commanditaire)

ÉQUIPE MARINS N. D.-DE-PIERREVILLE
François Pitt (joueur) et David Meunier (capitaine)



ÉQUIPE M.B.I. DE STE-ANGÈLE
Pascal Doucet (responsable et joueur) et Maxime Perreault (responsable et joueur)



ÉQUIPE AUTOBUS HÉLIÉ (ST-GRÉGOIRE)
Marion Lamothe (joueur et responsable) et Patrick Parr (joueur et responsable)



Le retour des WET T-SHIRTS



Les vendredis 19 et 26 septembre

BAR LE PETIT WINDSOR

St-Pierre-les-Becquets

Les commanditaires officiels de la nouvelle ligue Intermédiaire Molson EX

Excellence Sport

Groupe SDG (Denise Poulin)

Buffet Marie-France

CIGB 102,3 FM

Pub Billard Le Château

Lettreur Nord/Sud

Brasserie Molson

Le Courrier Sud

Les Productions A.D.S.I. pour vos projets

Mme Lise Nolin a cumulé, au cours des ans, une intéressante expérience en animation, divertissement et spectacle. L'agence Les Productions A.D.S.I., établie depuis 1991 à Trois-Rivières, s'adresse

d'abord aux organismes à but non lucratif qui désirent amasser des fonds. Kiosques de présentation, regroupement d'artistes locaux et régionaux pour des prestations publiques sont ses principales cordes.

Le 23 août dernier, Mme Nolin présentait le spectacle de la chanteuse Jano Bergeron au Foyer Arc-en-Ciel de Précieux-Sang. Elle fera

de même au bar Le 55, à St-Grégoire, le 1^{er} octobre et à La Bavaroise, à Nicolet, le 5 novembre.

L'agence est intéressée à faire la promotion des jeunes qui désirent s'exprimer dans leurs talents manuels ou artistiques.

Mme Nolin invite les chanteurs et chanteuses intéressés à se présenter en public à communiquer avec elle au (819) 691-4988.

matelas Rene

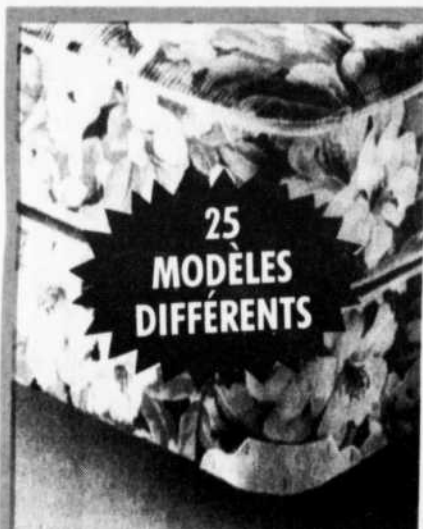
50^e anniversaire

Certifié ISO-9002

GRAND SOLDE

50^e ANNIVERSAIRE

JUSQU'AU 28 SEPTEMBRE SEULEMENT



50% DE RABAIS

SUR TOUS LES
MATELAS ET LITS AJUSTABLES
sauf futons et accessoires

Exemple:

Matelas CENTAURE 54 po prix ord.: 374\$ SPÉCIAL 50^e ANNIVERSAIRE 187\$	Matelas EXCALIBUR 54 po prix ord. 836\$ SPÉCIAL 50^e ANNIVERSAIRE 428\$
---	---

NOUVEAU **La Collection EXCELSIOR** Draps et douillette en percale.

Le plus vaste choix d'OREILLERS de la région.

PLAN DE
FINANCEMENT
SUR PLACE

OUVERT LE DIMANCHE
de midi à 17 h
Nicolet, Victoriaville et Trois-Rivières.



Gilles Lévesque
Conseiller

2870, boul. Louis-Fréchette, NICOLET 293-4671

5200, boul. des Forges, TROIS-RIVIÈRES 379-DODO(3636)



Les illustrations peuvent différer

650, rue Jutras Est, no 110, VICTORIAVILLE
(voisin du Végétarien) **751-DODO (3636)**

INSTALLONS NOUVEAU MATELAS ET RAMENONS LE VIEUX. MISES DE CÔTÉ ACCEPTÉES

Tous les jeudis

de 18 h
à la fermeture
Musiciens
talentueux
vous convient
à une soirée
inoubliable

On vous
attend avec
notre chaleur
habituelle

Pour rés.:
ALLEGRIA
Café-Librerie
157, Curé-Brassard
293-4424

Connaissez-vous l'APDIP?

L'Association des personnes déficientes intellectuelles secteur Provencher est un organisme communautaire dont les locaux sont situés à Nicolet.

Cet organisme offre différentes activités telles: le centre d'activités et l'accompagnement bénévole.

Le centre d'activités vise une démarche d'autonomie amorcée par la prise de décision réalisée par les participants eux-mêmes, que ce soit pour l'élaboration de différentes activités, telles que rencontres d'information, cuisines collectives, sorties...

De plus, l'APDIP offre le service d'accompagnement bénévole à ses membres, que ce soit pour des activités amicales, de loisirs, visites médicales.

Pour les personnes qui désireraient de plus amples informations sur l'un ou l'autre de ces services offerts, vous pouvez communiquer avec Gisèle LeBlanc, au (819) 293-4233.

Période intensive de recrutement du 15 septembre au 15 octobre 1997

PROGRAMME 97-98

Sujets d'étude

Virage...attention à l'impact!

- Prendre conscience des effets du virage ambulatoire sur les femmes.

Vivre et y laisser sa peau!

- Prendre conscience de l'existence de nouvelles maladies.

D'une mère à l'autre!

- Démontrer les différents rôles que les femmes assument dans la famille.

La course au bonheur!

- Faire réfléchir sur l'efficacité des recettes de la quête du bonheur.

Arts et culture

Sport et santé

- Connaître les bienfaits de l'exercice sur la santé physique et mentale.

Table personnalisée

- Développer «des habiletés pour les décorations de table et apprendre à créer une ambiance chaleureuse.

L'ordinateur chez soi

- Se familiariser avec les micro-ordinateurs. Connaître les services qu'un ordinateur peut

rendre.

Terrarium, la nature chez soi
• Développer une nouvelle façon de cultiver les plantes d'intérieur et intégrer un nouvel élément de décoration chez soi.

Personnes à contacter

Lucie R. Proulx (514) 783-6616

Olive Lemire (819) 399-2897

Gisèle Vachon (819) 336-2642

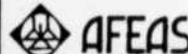
Rose-Hélène Pélissier (819) 784-2245

Claire Nadeau (514) 568-2720

Jeannine Guimond (514) 568-3361

Ella P. Bouvet (819) 233-3382

Yvette A. Jutras (819) 293-5705



A.F.E.A.S. région Centre du Québec

430, St-Georges # 204, Drummondville (Québec), J2C 4H4, tél.: (819) 474-6575

NOUVEAU! ENFIN UNE SOLUTION «AU POIL»

Épilation définitive au laser

L'épilation entre dans une nouvelle ère grâce aux nombreuses années de recherche scientifique sur le sujet.

Le laser peut maintenant éliminer les poils indésirables de façon sécuritaire.

Le traitement est simple et ne nécessite aucune anesthésie; les poils sont éliminés sans aiguille, uniquement par laser.



Clinique médico-esthétique Dr Richard Dubois, M.D.

5195, boul. des Forges, bureau 108, Trois-Rivières

• Esthétique de la peau au laser CO² • Microgreffe des cheveux • Liposuction

• Membre de: - Fédération des médecins omnipraticiens du Québec

- Société française de lipoplastie

1-819-373-6124, (sans frais) 1-888-373-6124



**AGRICULTURE
AUTOMNE**
1997

CADRE SPÉCIAL

PRÉSENT DANS SON MILIEU
LE COURRIER SUD



Les dirigeants de l'Exposition agricole du District de Drummond désirent remercier toute la population pour le succès phénoménal remporté par l'Exposition de 1997.
Sans cette collaboration des exposants, locataires de kiosques, commanditaires, annonceurs et de tous les visiteurs, rien de tout cela n'aurait été possible.
À tous, un grand Merci

Pascal Lemire, président



Dernière classification chez les Éleveurs Dynamiques

Voici le résultat de la dernière classification des vaches «Excellente» pour la MRC Bécancour:

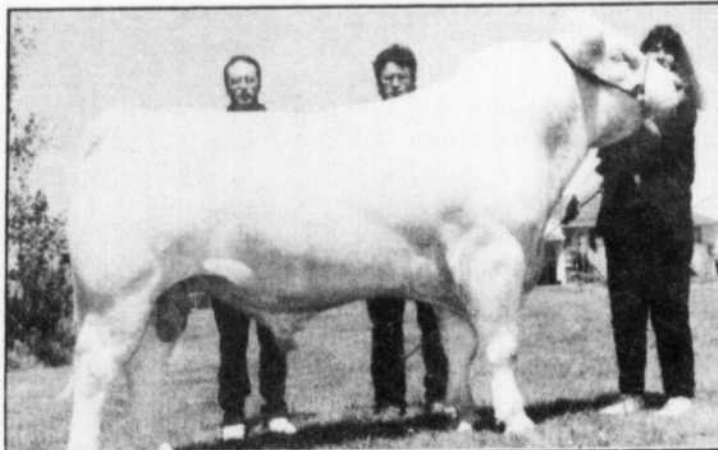
Ferme Rayleine de Fortierville:
A Stookey Warden Polly 4E; Hil-
vohn Matheu Jan 3E, 287-4440.

Ferme des Milans de Gentilly:
County Della Char E, 298-3510.

Ferme Lauzonnière de St-Pier-
re-les-Becquets: Fourdale Star-
wars Lorry 5E, 263-2678.

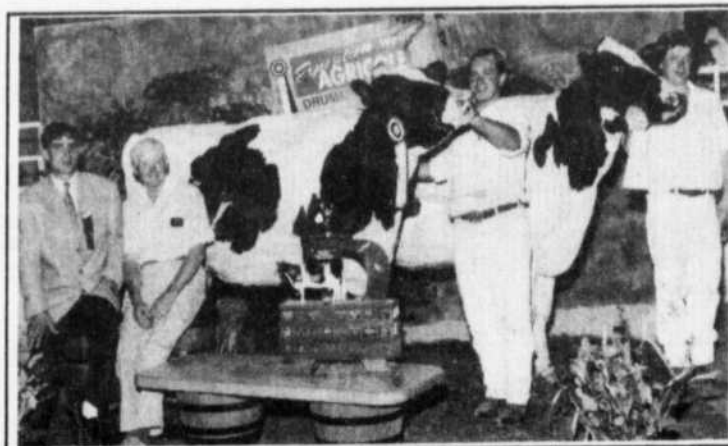
Ferme Blanchette de St-Pierre-
les-Becquets: Maplenook Astro
Beauté 4E, 263-2487.

Charolais pur-sang



GGD MR Excel 46 E. - Grand champion 97 de l'exposition de
Trois-Rivières, Drummondville et Québec. Propriété de Ferme
Dubuc et Frères senc. de Ste-Eulalie.

Jugement des Holstein à l'Expo Drummond



Grande championne et réserve: Pascal Lemire, Ferme Madystar H
La Visitation.

NOUVEAU DÉPOSITAIRE HOULE À NICOLET!

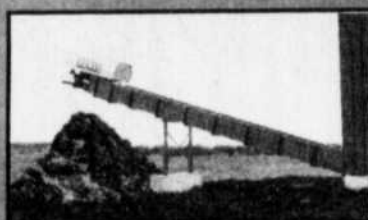
Équipement de ferme
Conrad Dufresne
Vente & service

HOULE Videur de silo

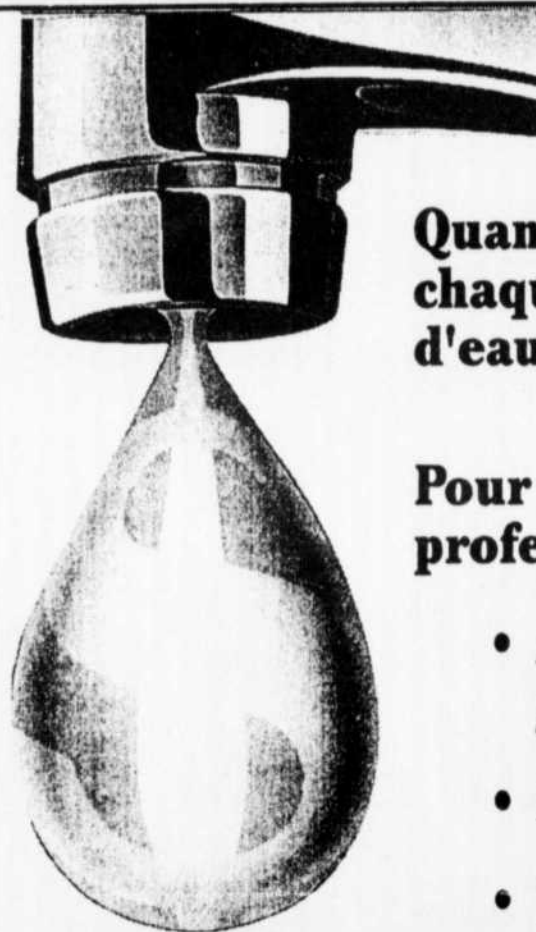
Accessoires pour la ferme
tels que:

- Buvettes
- Chaînes à cou
- Stalles - Etc.

Nous possédons un vaste
inventaire de pièces usagées



**585, GRAND-ST-ESPRIT
NICOLET**
Tél.: (819) 293-6665
Conrad Dufresne, propriétaire



**Quand
chaque goutte
d'eau compte !**

**Pour un travail
professionnel.**

- Forage de puits
- Pompe
- Traitement d'eau

Massé
& Fils Inc.

11, rue Perreault
Victoriaville - 758-6468
Tél. sans frais 1-800-567-5829

RESTAURANT • BAR

La Baraka

391, Principale
Baie-du-Febvre
(514) 783-6777

Pour réservations:

SPÉCIAUX EN SOIRÉE TAXES INCLUSES

SPÉCIAL DU LUNDI:	POUTINE À 3,99 \$	SPÉCIAL DU VENDREDI:	COGUILLE ST-JACQUES & FILET MIGNON (8 ON.) À 14,50\$
SPÉCIAL DU MARDI:	AILES DE POULET À 0,30 \$	SPÉCIAL DU SAMEDI:	FILET DE PERCHAUDE À VOLONTÉ POUR 15,99 \$/PERS.
SPÉCIAL DU MERCREDI:	QUART DE POULET À 5,15 \$	SPÉCIAL DU DIMANCHE:	SPAGHETTI GRATINÉ À VOLONTÉ POUR 5,99 \$/PERS. AVEC PAIN À L'AIL
SPÉCIAL DU JEUDI:	PIZZA ALL DRESS(large) À SEULEMENT 10,25 \$		

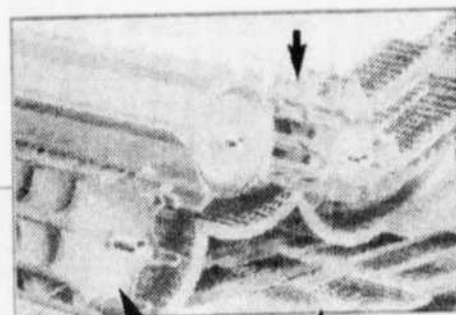
SPÉCIAL DU MIDI À PARTIR DE 5,95 \$ TAXES INCLUSES

Les modèles TX de New Holland Seulement chez Machinerie SAINT-GUILLAUME



La TX68:
la plus
puissante,
toute marque
confondue!

Profitez du système unique de battage et de séparation doté d'un batteur, d'un tire-paille, d'un séparateur rotatif et d'un Flow-Regulator, associé à une surface de séparation à secoueurs considérable, qui permet d'obtenir un rendement de 20 % supérieur à toute la compétition



**SANS INTÉRÊT
JUSQU'AU 1ER
SEPTEMBRE 1998!
ACHETEZ DÈS
MAINTENANT!**



PUISSANCE • CONFORT • QUALITÉ • CAPACITÉ
BATTEUSES TX 66 ET TX 68

Celles qui battent toutes les autres
TX 66 (270 ch) et TX 68 (300 ch),
des conventionnelles qui récoltent plus de grain,
plus de paille, plus rapidement

Machinerie Saint-Guillaume inc., c'est toute l'agriculture qui avance!



NEW HOLLAND
LES ÉQUIPEMENTS AGRICOLES
LES PLUS VENDUS SUR LA PLANÈTE

MACHINERIE ST-GUILLAUME INC.

12, route 122, sortie 170 (nord), ST-GUILLAUME (Québec) J0C 1L0

Tél.: (819) 396-2185



LES ÉQUIPEMENTS LAITIERS BEAUDRY ET MORIN inc.

Nous sommes
fiers
de nous associer
à l'événement!

Yvan Beaudry, président

BOUMATIC

565, rue Principale, C.P. 82, St-Léonard d'Aston, Qc, J0C 1M0
Tél. bur.: (819) 399-2403 • Cell.: (819) 472-0614
• Résidence (819) 289-2350

URGENCE 24 HEURES: (819) 371-5800

GÎTROUVE
MAGASIN D'USINE (COLLECTION MAGI)

2770, Petit St-Esprit
Nicolet (Québec)
J3T 1T7

Gisèle Desmarais
Tél.: 819.293.2892



**LES ATELIERS
JEAN CYR INC.**
PORTES ET FENÊTRES

616, Martin, Nicolet
Tél.: (819) 293-4371
Tél.: (819) 373-9913

(819) 399-2334

RENÉ MARCOTTE
DÉPLACEMENT
DE MAISONS

St-Léonard d'Aston,
Québec
Franc succès!

20% de rabais
sur tout l'inventaire à la pépinière

**PINARD ET FRÈRES
JARDINIER INC.**

654, Petit St-Esprit, Ste-Monique
Tél.: (819) 289-2062

UNE BELLE INITIATIVE DE LA
PART DES ORGANISATEURS
DE CET ÉVÉNEMENT!
Félicitations et franc succès!

**LA MUNICIPALITÉ
ST-JEAN-BAPTISTE-
DE-NICOLET**

Jean-Jacques Duval, maire

AUTOPRO
CARROSSERIE
GARANTIE NATIONALE

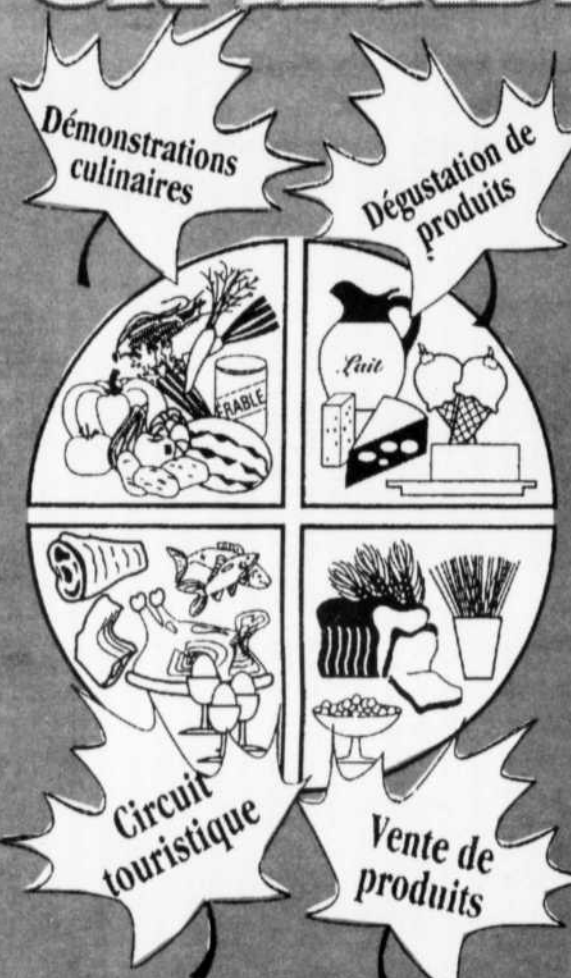
Pierre Page
propriétaire



GARAGE GRAS ET PAGE

5415, Principale, Grand Saint-Esprit (Qué.) J0G 1B0
Téléphone: (819) 289-2199 Fax: (819) 289-2199 Rés.: (819) 293-2421

UN RENDEZ-VOUS IMPORTANT



PLUS IMPORTANTE
LA FOIRE

Agroalimentaire
D'AUTOMNE
Grand-Saint-Esprit

(Près de Nicolet)

19-20-21
septembre 1997

*Beau temps, mauvais temps!
C'est un rendez-vous important
pour toute la famille*

Pour informations:

(819) 289-2263

12 ans et plus: 1 \$ pour la journée

Les a

- Plus de 60
- Vente et c
- Démonstr
- Bingo-bou
- Un circuit
- Exposition
- Démonstr
- Restaurant
- Kiosque d
- Présentati
- Centre d'i
- Le diman
- Mgr Saint-
- danses pr

Le ci

- 1er arrêt:
- 2e arrêt:
- 3e arrêt:

En collabor

Féc
pro
lait

MATÉRIAUX DU GRAND inc.



Raymond Leblanc, prop.

2225, Les 40, Nicolet

Tél.: (819) 293-5586
Fax: (819) 293-2418

Hommage à tous les bénévoles!

**Bonne
foire!**

novico



**Les Caisses populaires
Desjardins des
secteurs Bécancour,
Nicolet-Yamaska et
Drummondville**

**Nous sommes fiers de nous associer à cet événement
important et unique dans notre région!**

*Voici les preuves du dynamisme
des producteurs bien de chez nous!
Qualité! Créativité! Quantité! Variété!
Bonnes dégustations à tous les visiteurs!*

IT POUR TOUTE LA FAMILLE

activités sur le site

10 kiosques de produits agroalimentaires
dégustation de divers produits agroalimentaires
démonstrations culinaires par Mme Pauline Jacques
soufflé (les prix sont des paniers de provisions)
visite touristique locale (visite guidée)
vente de petits animaux de ferme en semi-liberté
démonstration de tissage
pique-nique avec aire de repos
d'information de la Sûreté du Québec
démonstration de la cuisine régionale et des tables champêtres
interprétation (agroalimentaire, petites PME)
le dimanche 21 septembre à 9 h 45, messe célébrée par
Mgr Saint-Gelais, évêque du diocèse de Nicolet, les chants et les
présentés par les Abénakis d'Odanak.

produit touristique

Au verger de Nicolet Grand-Saint-Esprit
Visite des serres Pinard, Sainte-Monique
Visite de la ferme Léo et Bertrand Rousseau,
Sainte-Monique

Les heures d'ouverture

LE VENDREDI 19 SEPTEMBRE

- 10 h Ouverture officielle par les présidents
d'honneur Marie et Marc Bieler ainsi que
les dignitaires.
21 h Fermeture

LE SAMEDI 20 SEPTEMBRE

- 10 h Ouverture
13 h à 17 h
Présentation de la cuisine régionale par
le grand chef Patrick Gérôme du
Baluchon et présentation des tables
champêtres par Mme Pauline Jacques,
P.D.G. des Ateliers Pauline.
21 h Fermeture

LE DIMANCHE 21 SEPTEMBRE

- 9 h 30 Ouverture
9 h 45 Messe célébrée par Mgr Saint-Gelais,
évêque du Diocèse de Nicolet
17 h Clôture des activités par les président
d'honneur Marie et Marc Bieler

Épicerie Chabot enr.

ÉPICERIE, BOUCHERIE, LICENCIÉ
5345, Grand-Saint-Esprit
Tél.: (819) 289-2262
Lun. au ven.: 7 h 30 à 21 h
sam.: 7 h 30 à 20 h

HERVÉ LACHARITÉ & FILS INC.



patz
VENTE & SERVICE
1600, Petit St-Esprit,
Nicolet
Tél.: 819-293-8676

Mario Lacharité, prés.

FERME HORTICOLE



Ghyslaine Nadeau
Guy Lessard

• Concombres de serre • Tomates de serre
• Légumes des champs • Annuelles et vivaces
805, rang Grand Saint-Esprit, Nicolet
Tél.: (819) 293-4046
Télécopieur: (819) 293-5783

Pépinière Girard enr.

ARBRES DÉCORATIFS - CONIFÈRES
- ARBUSTES - VIVACES

SPÉCIALITÉS:

- Citrouilles géantes décoratives
- Citrouilles pour la cuisson
- Citrouilles pour l'Halloween

5750, Principale, Grand Saint-Esprit
(voisin du Verger Nicolet)
Tél.: (819) 289-2766

collaboration avec:
Fédération des
producteurs de
du Québec



**Caisses populaires
Desjardins**
Zone Nicolet-Yamaska
Zone Drummond
Caisse populaire de Sainte-Monique

Municipalité de Grand-Saint-Esprit



Louis Plamondon
Député de Richelieu, Québec
Michel Morin
Député de Nicolet-Yamaska

Gouvernement du Québec
Le Ministère de l'Agriculture
des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec



COURRIER SUD

GARAGE C. PINARD ET FILS ENR.

5300, Principale, GRAND ST-ESPRIT

GAR.: (819) 289-2971 CELL.: (819) 372-6178

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Nouveau
Service d'air
conditionné



REMORQUAGE
24 HEURES



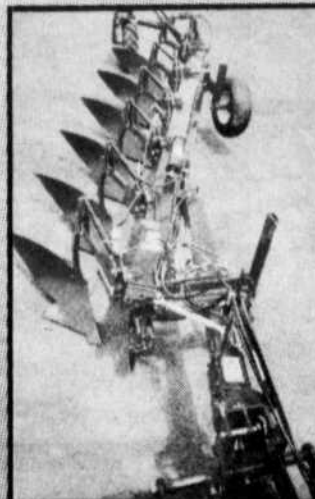
Maintenant aménagé dans de tout nouveaux locaux ... à NICOLET.



**AU PLAISIR DE
VOUS REVOIR!**



NEW HOLLAND



Dépositaire

(K) KONGSKILDE

- ✓ Largeur des versoirs de 12 à 22 po.
- ✓ Châssis plus robustes.

Les charrues Kongskilde ont été conçues pour qu'il vous soit possible de modifier l'espacement des sillons, sans arrêter le travail et sans quitter le siège du tracteur. Ces charrues sont munies d'un mécanisme de réglage hydraulique qui facilite aussi le redressement des sillons, la finition des tournières et le rétrécissement de l'instrument lui-même pour son transport et son remisage.



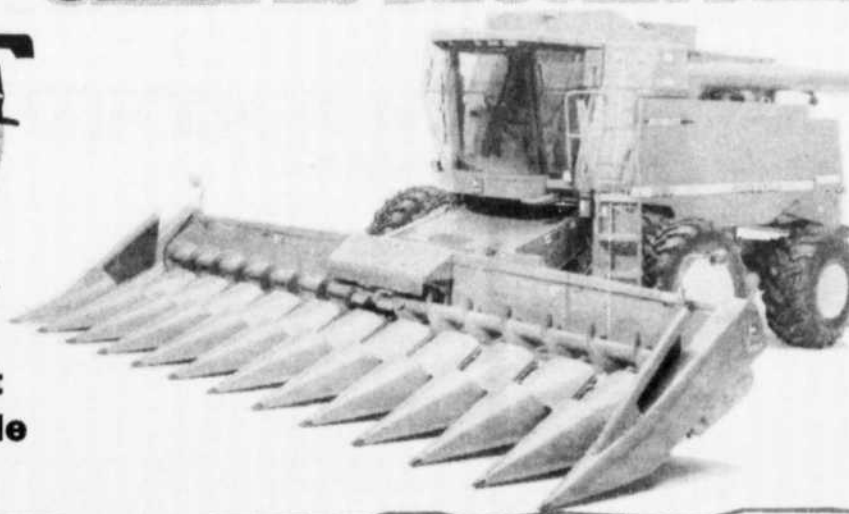
NEW HOLLAND

3525, Les 40, Nicolet
819-293-5252



LES FAMEUSES MOISSONNEUSES-BATTEUSES

SÉRIE 10 DE JOHN DEERE



Reconnues comme offrant
la technologie la plus fiable
sur le marché

UNE NOUVELLE GÉNÉRATION DE CHARRUES



Grégoire Besson
NOUS AVANÇONS AVEC VOUS

AU SUPER CENTRE DE PIÈCES JOHN DEERE

Spéciaux jusqu'au
31 octobre 97



HUILE LONGUE DURÉE

- Exclusif à John Deere
- Garde sa viscosité jusqu'à
33 1/3 % plus longtemps

**SPÉCIAL
EN MAGASIN**

PIÈCES DE CHARRUE

Sélectionnées

**10%
DE RABAIS**

ANTIGEL PRÉ-DILUÉ

- Avec eau déminéralisée
- Bon pour 3 ans
- TY16097

**17⁸⁰\$
(10 l.)**

N O M I N A T I O N



Yves Bazin

M. Réal Leblanc, dir. gén. est heureux
d'accueillir au sein de son équipe, M. YVES
BAZIN au poste de gérant des pièces.
M. Bazin compte plus de 20 ans d'expérience
en gestion d'inventaire, ce qui devrait
être un atout pour tous les clients
des Équipements Réal Leblanc.

Félicitations!

UN CHOIX DE TOUTE CONFIANCE



LES ÉQUIPEMENTS RÉAL LEBLANC

VENTE
PIÈCES
SERVICE
ÉCHANGE



Réal Leblanc

230, MARQUIS, SAINT-CÉLESTIN

Tél.: 819-229-3686

Une approche scientifique de la moisson

CHAUX

De retour en 1997 avec nos **PNEUS BALLONS**.
La solution à vos problèmes de compactage

Transport et
épandage de chaux
à des prix

TRÈS COMPÉTITIFS!

ANALYSE DE SOL
GRATUITE
NOUVEAU! Équipé
d'un camion avec
balance intégrée!



MICHEL LAMPRON
HÉLÈNE FORGET, associée
Nicolet 293-2209 Cell.: 293-9091

C'EST LE TEMPS DE PLANIFIER VOTRE DRAINAGE



Équipé d'une
taupe pour
l'installation
de tuyaux
souterrains.

SOUTERRAIN



Équipée d'un laser
2 PELLES
HYDRAULIQUES
(KOMATSU PC 220
ET CASE 9040 B)

DE SURFACE
Équipé d'un puissant
tracteur Case pour le
drainage de surface.



145, RUE NOËL
ST-CELESTIN
QUÉBEC
(819) 229-3669

• André Piché, P.D.G.
• Pierre Parenteau
• Luc Forest
représentants

SPECIALTÉS
• Drainage souterrain
• Nivellement au laser
• Travaux mécanisés

• Aménagement forestier
• Service technique
• Vente et installation de
ponceaux (toutes grandeurs)

Plusieurs batteuses sont maintenant équipées d'un système G.P.S. (global positioning system) qui permet d'obtenir des cartes de rendement pour chaque champ. Ces cartes montrent avec précision les zones de bons et mauvais rendements. Vous serez étonné de voir qu'à l'intérieur d'un champ d'apparence assez uniforme, le rendement peut varier de 50 %. Il variera facilement du simple au double dans beaucoup de champs. Les batteuses équipées de ces systèmes coûtent environ 4 \$ l'acre de plus que les conventionnelles, incluant la production de la carte de rendement couleur.

Pensez-y, seulement 4 \$ l'acre de plus pour bien savoir où l'on perd de l'argent.

Quoi faire avec la carte de rendement

Une carte de rendement pourra être payante si on retourne au champ pour investiguer les zones à mauvais rendement, y trouver les causes et les corriger.

Nous pensons qu'un échantillonnage des sols des zones à faible et fort rendement et une comparaison des résultats permettent parfois de trouver la ou les causes d'insuccès. Notre expérience au champ nous a aussi enseigné que bien souvent, les mauvais rendements sont davantage reliés à un mauvais égouttement qu'à autre chose. Un examen du sol permet alors de découvrir la cause du mauvais égouttement.

Comme conseiller du MAPAQ, nous sommes fiers de vous dire qu'il n'y a pas de mauvais champs. Nous pouvons vous aider à trouver la cause des rendements insatisfaisants.

André Brunelle, agronome



Luc Montour, des Semences Nicolet, nous fait une démonstration de ce nouveau système, très précis.

Gabriel Piché, votre seul représentant de machinerie dans la région



Un engagement ferme
envers la qualité...
depuis près de 50 ans!



**GABRIEL
PICHÉ**

ÉQUIPEMENT
DE FERME

- VENTE ET SERVICE

7950, Des Cormiers,
Ste-Grtrude G0X 2S0

Tél.:

(819) 297-2658

Cell.: 370-7625

Fax: 297-2836

GESTION DES FUMIERS

- écoureurs d'étable:
- chaînes
- montées (types «orbite»
ou suspendues)
- transmissions
- évacuateur de fumier à
raclettes;
- convoyeur à fumier;
- évacuateurs de fumier
souterrain;
- pompes de transfert
(colonne);
- épandeurs de fumier semi-
liquide et liquide



▲ Pionnier cana-
dien dans la fa-
brication de mon-
tées d'écureur.

Deux types de
dalots dispo-
nibles: en bois ou
en acier garanti pour
15 ans

ÉVACUATEUR DU FUMIER SOUTERRAIN

EVACUAI



▲ La chaîne en «B» et aussi
chaîne à billet 7/8" qui
bouclent toutes leurs rivets!



▲ Transmission avec
châssis monobloc
en acier, système anti-
recul redessiné et len-
deur de courroie à ressort

LE MÉLANGEUR POUR R.T.M. «AGRI-MIXER», LA SOLUTION DE L'AVENIR...

Un déchargement bien
pensé
RTM plus fibreuse
Hache foin stationnaire
Entonnoir à minéral

Ration totale mélangée
Robustesse & durabilité
Mélange homogène
Inégalé



AgriMetal

AgriMetal

CHARRIOT NOURRISEUR
MOTORISÉ HYDRAUCART

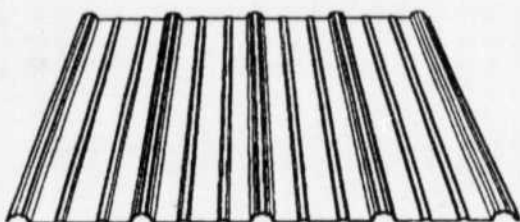
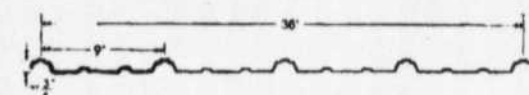
STRUCTURES D'ACIER POUR BÂTIMENT



Nous fabriquons
et distribuons
ce modèle de tôle

NOUVEAU!

Maximum de résistance • Imperméable • Beauté durable



SPÉCIAL

sur les couleurs blanc, bleu,
rouge, brun, charcoal, vert
ainsi que le galvanisé.

IDÉAL ET ÉCONOMIQUE
POUR VOS BÂTIMENTS
AGRICOLÉS

TÔLE
ÉCONOMIQUE **vigneault inc.**

2471, route 165, St-Ferdinand
(Co. Frontenac) Québec, G0N 1N0

Tél.: (418) 428-9921 Sans frais: 1-888-428-9921

Fax: (418) 428-9565

TRAVAUX À FORFAITS



Équipé de
3 moissonneuses-batteuses
John Deere

Des spécialistes avec plusieurs années d'expérience
pour un travail rapide et honnête!

- ☒ BATTAGE
(équipé de
4 camions et
d'un plan de
séchage)
- ☒ ENSILAGE
- ☒ LABOUR
- ☒ ÉPANDAGE
de fumier solide
- ☒ DRAINAGE
avec laser

TRAVAUX AGRICOLES
PIERRE-FRAN INC.

(Pierre Laforce)
St-Elphège

(514) 783-6567

Cell.: (819) 293-9033

TRAVAUX AGRICOLES
FERME ANAICO

(Yvan Côté)
Baie-du-Febvre

(514) 783-6652

Cell.: (819) 293-9015

**MAGNUM: CONÇU
POUR LA GROSSE BESOIN**



**VOTRE MEILLEUR PARTENAIRE RECONNU
POUR SA FIABILITÉ ET SA PERFORMANCE**

SUPER FINANCEMENT

SANS INTÉRÊT JUSQU'AU 1^{er} AVRIL 1998

**Possibilité de 1^{er} paiement
1^{er} janvier 1999**

Venez rencontrer l'équipe dynamique de:

CLAUDE JOYAL INC.

1 Rue Principale
St-Guillaume (Québec) J0C 1L0
Tél.: (819) 396-2161
Fax.: (819) 396-2602

560, Chemin des Patriotes
St-Denis (Québec) J0H 1K0
Tél.: (514) 787-2105
Fax.: (514) 787-2748

1654, Rang St-Henri
Stanbridge Station (Québec)
Tél.: (514) 296-8201
Fax.: (514) 296-8220

© 1997 CASE CORPORATION
CASE IH est une marque enregistrée de la Corporation Case

CASE IH



4^e édition de la Foire Agroalimentaire de Grand St-Esprit

Du 19 au 21 septembre prochain, Grand St-Esprit battra au rythme de la 4^e édition de la Foire Agroalimentaire.

À chaque automne, depuis 1994, l'une des plus petites communautés rurales de la région, qui compte à peine 550 habitants, soit Grand St-Esprit, reçoit plusieurs milliers de personnes, cette année la fin de semaine des 19, 20 et 21 septembre. Seront présentées des activités pour toute la famille, sous la présidence d'honneur de Marie et Marc Bieler de «Les canneberges atoka inc.» de Saint-Louis-de-Blandford. Il y aura dégustation et vente de divers produits agroalimentaires, démonstrations culinaires pour présenter la cuisine régionale et les tables champêtres! Le volet divertissement de la Foire est également étonnant: un bingo dont les prix sont des paniers de provisions, des visites guidées sur des fermes avoisinantes sauront inculquer les notions de

base de notre agriculture, exposition de petits animaux de ferme en semi-liberté, démonstration de tissage et un centre d'interprétation pour l'agroalimentaire et les petites PME. Le dimanche 21 septembre, à 9 h 45, la messe sera célébrée sur le site par Mgr St-Gelais, évêque du diocèse de Nicolet. Les chants et les danses seront présentés par les Abénakis d'Odanak.

Le vendredi 19 septembre, à 10 h, sera présentée l'ouverture officielle par les présidents d'honneur et les dignitaires. Claude Marcotte, président et Claude Girard, maire, s'associent aux quelque 150 bénévoles pour inviter toute la population à rejoindre les Espriens les 19, 20 et 21 septembre.



**Cloutier
Matteau
Pinard
& associés inc.**
ASSURANCES
ET SERVICES FINANCIERS

- Programme d'assurance:
- Entrepreneur, P.M.E., commercial et industriel, exploitation agricole, ferme
- Automobile et habitation
- Cautionnement
- Vie, salaire, collectif
- Services financiers, hypothèques, placements, réer, prêts commerciaux
- Administrateurs et dirigeants
- Aviation et maritime

Trois-Rivières-Ouest - Téléphone: 819-373-1446

St-Grégoire, (Bécancour) - Téléphone: 819-233-3434

Louiseville - Téléphone: 819-228-2727

OFFRE DE SERVICE

Épandage de fumier solide. Maintenant 3 épandeurs.

- | | |
|---|---|
| ☒ Pressage de balles rondes | ☒ Balles rondes en tranches ou conventionnelles |
| ☒ À filet ou à corde | |
| ☒ Pour balles d'ensilage ou de foin sec | ☒ Pour enrobage de vos balles rondes |
| ☒ Pour balles de 4 x 3, 4 x 4 ou 4 x 5 | ☒ Transport de balles |



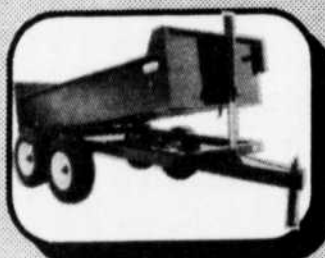
FORFAITS CRISTALAIN

3 ans d'expérience dans les travaux à forfaits

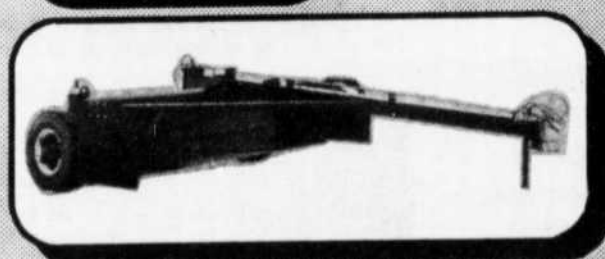
2150, rang 9, ST-WENCESLAS, (819) 224-7816

**MACHINERIE
LÉPINE** INC.

20 ANS
D'EXPÉRIENCE
À BÂTIR DU SOLIDE



Remorques
basculantes
5 X 10 et 6 X 10.



Lame niveleuse, panier 12 - 14 - 16 pi avec inclinaison de côté, hydro.

PASSEZ VOIR NOS NOUVEAUX MODÈLES,
• QUALITÉ • DURABILITÉ • FIABILITÉ

Chez-nous c'est garanti.

**MACHINERIE
LÉPINE** INC.

475, rang St-Joseph, Ste-Brigitte (Québec)
à 5 km de l'autoroute 20 sortie 191
(819) 336-4903 Fax.: (819) 336-4481

Louer une terre entraîne des conséquences légales

Il est de plus en plus fréquent de voir un agriculteur louer à un particulier un lopin de terre destiné à la culture. Inévitablement, la location de cette terre entraîne des droits et des obligations aux deux parties concernées. À ce sujet, j'entends traiter de deux éléments fréquemment sources de conflits: la responsabilité civile et l'enregistrement du bail.

1- La responsabilité civile

Il s'agit de savoir qui est responsable de quoi s'il survient un incident sur la terre louée pendant le bail. Le principe est fort simple: celui qui est à l'origine du problème est responsable. Cela dit, lorsque survient un sinistre (un enfant

qui, par exemple, se blesse en traversant un ponceau mal entretenu), il n'est parfois pas si simple de découvrir qui, du locataire ou du locateur, est à l'origine de la faute ayant causé les dommages. Il est aussi possible qu'il y ait un partage de responsabilités. Chacun doit donc aviser son assureur pour être convenablement couvert.

- Les clauses d'exonération

Trop souvent hélas, certaines personnes croient qu'une clause du type «Pas responsable des accidents» les met à l'abri des poursuites judiciaires. Il ne faut jamais oublier

que de telles clauses ne mettent pas leur bénéficiaire à l'abri des fautes lourdes ou intentionnelles. Qui plus est, même lorsque valides ces clauses n'ont qu'une portée limitée au signataire de l'exonération. Elles ne sont d'aucun secours face au voisin ou au beau-frère qui vient donner un coup de main le dimanche après-midi...

2- L'enregistrement du bail

Bien que la loi n'oblige pas les parties à enregistrer leur bail aux registres de la publicité des droits,

il peut s'avérer utile de le faire puisque seul un bail enregistré sera opposable aux tiers. Pratico-pratique, l'implication la plus répandue du non-enregistrement sera de voir un nouvel acquéreur évincer des lieux le locataire puisqu'un bail non-enregistré ne crée pas de titre en faveur du locataire. Ainsi, par exemple, s'il reste à courir 8 années de location sur un bail de 10 ans et qu'un nouvel acheteur prend possession de la terre louée, ce dernier pourra mettre un terme au bail en signifiant au locataire un préavis

de six mois. Le bail se terminera alors douze mois après la date d'acquisition de l'immeuble par le nouveau propriétaire. La prudence, en ce sens, appelle à l'enregistrement des baux à long terme.

Vous comprendrez, évidemment, que chaque cas constitue un cas d'espèce nécessitant une étude plus approfondie en vue de limiter les dégâts si un litige survient.

Ghislain Lavigne
avocat

Liste de producteurs de foin

Le Service de mise en marché de la Fédération de l'UPA de Nicolet a dressé une liste non exhaustive de producteurs de foin qui lui ont manifesté leur volonté de vendre du foin aux producteurs et productrices. Pour obtenir cette liste, il suffit de communiquer avec Mme France Trudel au 293-5838.

*Anxiété - Trouble panique
Pour les Irrationnelles?*
Vous n'êtes plus seule!
PHOBES-ZÉRO (819) 293-6416

FORAGE DE Puits ARTÉSIENS

(machine à percussion)



Vente et installation de pompes à eau

André Boissonneault
35 ans d'expérience
Victoriaville
(819) 752-4137 - (819) 358-3950

GARAGE WENDEL MATHIS inc.

- Mécanique agricole
- Soudure

374, rang 16
St-Sylvestre, G0Z 1H0
Tél./Fax:
(819) 367-3610



Téléphone: (819) 293-2178
Télécopieur: (819) 293-8599
Page: (819) 691-9146

Ghislain Lavigne

avocat

Principaux champs de pratique:
Droit des affaires - Droit municipal
Droit agricole

88 Place du 21-Mars, suite 206, Nicolet

VOUS N'AVEZ PAS LE TEMPS DE PERDRE DU TEMPS



Quand vous êtes en panne dans les champs, vous perdez du temps et de l'argent. Vous pouvez maintenant vous fier au Service de Dépannage Express; nous sommes au bout du fil. Notre équipe de Dépannage Express peut vous aider à régler vos problèmes de pneus 24 heures par jour. Sur le champ.



Pompage de calcium sur place.



SUPER TRACTION

RADIAL R-1



TD8 R2

SPECIAL SURE GRIP RODR-2

DÉPANNAGE EXPRESS SUR LE CHAMP
Service sur-le-champ des pneus agricoles en tout temps.

»PNEUS JUTRAS» inc.

ALIGNEMENT - BALANCEMENT - SUSPENSIONS

**570, rue PANET
NICOLET**



Détailant autorisé:

(819) 293-8545 GOODYEAR

Pneus autos, camions, camionnettes et fermes

SERVICE COMPLET:
• Alignement par ordinateur
• Suspension (amortisseur)

Aide financière en agroenvironnement

Par Victor Savoie,
ingénieur & agronome
Bureau de renseignements
agricoles de Nicolet

Depuis juillet 1997, un nouveau Programme d'aide à l'investissement en agroenvironnement (P.A.I.A.) du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) est en vigueur. Ce dernier permet de soutenir les exploitations agricoles afin qu'elles puissent se conformer à la récente réglementation sur la réduction de la pollution d'origine agricole du ministère de l'Environnement de la Faune (MEF).

Le programme consiste princi-

palement à la construction du lieu d'entreposage des fumiers. De façon générale, l'aide financière couvre 70% des coûts admissibles pour la construction de la structure d'une capacité minimale de 250 jours. L'aide financière maximale offerte est de 30 000 \$ par établissement de production animale pour une structure entreposant du fumier solide et 20 000 \$ pour le fumier liquide. L'aide est versée en parts égales sur une période de 9 ans. Pour être admissibles les travaux doivent être réalisés avant la date d'échéance établie en fonction de la taille du cheptel et obtenir un certificat d'autorisation du MEF.

Les nouvelles productions ou les augmentations de cheptel ne sont pas admissibles à l'aide financière. Par ailleurs, une ferme ayant construit une structure d'entreposage avant le 1^{er} avril 1997 et suivant un certificat d'autorisation du MEF pourra obtenir une aide financière maximale de 15 000 \$ pour des travaux permettant d'augmenter la capacité de cette structure à 250 jours. D'autres volets de ce programme d'aide financière existent également.

Nous recommandons aux exploitations désireuses de se prévaloir d'une aide financière de préparer à l'avance leur dossier.

Bal des Moissons 1997

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, le Conseil régional des Sociétés d'agriculture de la région 04 et les Caisses populaires Desjardins de la région tiennent à vous annoncer que le Bal des Moissons 1997 au Pavillon thématique du Village Québécois d'Antan de Drummondville. Nous soulignons, comme par les années passées, le travail, le mérite et la reconnaissance que nous avons pour les gens qui oeuvrent au sein du monde agricole.

Considérant l'importance du Bal des Moissons, M. Claude Béland, président de la Confédération des Caisses populaires Desjardins du

Québec, a accepté la présidence d'honneur de la 22^e édition de cette activité majeure dans le domaine de l'agriculture. Les organismes qui le désirent peuvent présenter un candidat ou une candidate dans les catégories: pratique agricole, services, jeunes, chefs de file, ouvrier ou travailleur agricole, transformation et/ou mise en marché. Les dossiers des candidats devront être déposés au CRSA-04 ou au MAPAQ au plus tard le 26 septembre 1997. L'édition 1997 du Bal des Moissons aura lieu le 15 novembre à Drummondville. Il est possible d'obtenir de plus amples renseignements en s'adressant à la Société d'agriculture de son secteur ou au MAPAQ.

Cours de perfectionnement pour les producteurs agricoles

Quand l'orge est dans le silo et quand les enfants retournent à l'école, le parent-agriculteur commence à se demander quel cours il va suivre cet hiver. L'offre de cours dans la région est très abondante cette année. Le

Cégep de Victoriaville, la Commission scolaire La Riveraine et leurs formateurs se rendront dans plusieurs municipalités pour donner des cours de perfectionnement en agriculture: utilisation optimale des fourrages, comptabilité et initiation à l'agriculture durable à Baie-du-Febvre; commercialisation des céréales, entretien des équipements, design d'un aménagement paysager et informatique à la ferme à Nicolet; gestion des sols, production caprine 2, planification stratégique, élevage de lapins et élevage d'autruches à St-Léonard; alimentation de la vache de boucherie, comptabilité informatisée niveau avancé et initiation à l'agriculture durable à Ste-Marie-de-Blandford. Des cours sur l'aménagement d'une érablière et la transformation des produits de l'érable sont aussi disponibles. Contactez Guylaine Martin, répondante en formation agricole, pour connaître la liste complète des cours offerts ou pour vous inscrire au (819) 758-6401 poste 2601 et bonne rentrée!

Voir le monde agricole de près... et le comprendre.

Cela fait partie de notre engagement. Nous agissons en répondant efficacement à vos besoins, en vous ouvrant la porte du plus grand réseau de conseillers et de conseillers chevronnés et en vous offrant des services financiers variés tels que financement,



placements, assurances, services fiduciaires et bien d'autres, tous conçus pour s'adapter parfaitement à votre réalité.

SERVICES FINANCIERS AGRICOLES DESJARDINS



COMMUNIQUEZ AVEC UN DE NOS CONSEILLERS
DÈS AUJOURD'HUI

CAISSES POPULAIRES

BÉCANCOUR 294-2594	DE COURVAL 564-2004	DES DEUX RIVES 336-6101	GENTILLY 298-2844
LABAIE 783-6464	LEMIEUX 283-2021	NICOLET 293-4567	PIERREVILLE 568-3750
PRÉCIEUX-SANG 294-6620	ST-CÉLESTIN 229-3656	ST-DAVID D'YAMASKA 789-2324	ST-FRANÇOIS-DU-LAC 568-3108
ST-GÉRARD D'YAMASKA 789-2091	ST-GRÉGOIRE 233-2333	ST-LÉONARD D'ASTON 399-2000	ST-PIERRE-LES-BECQUETS 263-2861
ST-RAPHAEL D'ASTON 226-3225	ST-SYLÈRE 285-2633	ST-WENCESLAS 224-7685	STE-ANGÈLE-DE-LAVAL 222-5606
STE-CÉCILE-DE-LÉVRARD 263-2103	STE-GERTRUDE 297-2310	STE-MONIQUE 289-2848	



Recommande seulement pour les conducteurs âgés de 16 ans et plus

Il travaille d'arrache-pied pour vous permettre de vous reposer

- Le vilebrequin du moteur puissant de 395 cc est en ligne avec l'empattement tout comme un bulldozer pleine grandeur.
- Les quatre roues motrices fiables aident à s'acquitter des tâches les plus dures.
- Boîte à cinq vitesses avec première ultra-basse et vitesse de marche arrière.
- Démarreur électrique avec rappel automatique auxiliaire.
- Livable en rouge, bleu ou vert.
- Nouveautés pour 97: indicateur de vitesse et horomètre intégrés.

Le FourTrax Foreman 400. Acquitez-vous bien des plus gros travaux.

HONDA

DRUMMOND MOTO INC.

470, boul. St-Joseph, DRUMMONDVILLE
Québec, J2C 2B4

Tél. : (819) **472-7666**

La production ovine à la portée de tous!

La première Journée champêtre provinciale ovine, organisée par le comité Production ovine du Conseil des productions animales du Québec (CPAQ), a eu lieu le 17 août dernier, à la Ferme Laurens 1990 senc., 649, rang 5 de Ste-Clothilde-de-Horton. Cette entreprise agricole a reçu le titre d'Entreprise ovine de l'année lors du dernier Symposium international sur l'industrie ovine.

La Journée champêtre provinciale ovine était une occasion privilégiée pour les producteurs (actuels, en voie d'établissement et futurs), les intervenants de la filière ovine ainsi que toute la population en général de visiter cette ferme exemplaire et de participer à une foule d'activités.

Le Centre d'interprétation de la canneberge

Toute l'équipe du Centre d'interprétation de la canneberge vous invite à la deuxième édition de cet événement automnal.

Situé à Saint-Louis-de-Blandford, capitale de la canneberge, ce Centre d'interprétation a pour objectif de faire découvrir ce petit fruit, allant de l'implantation d'une cannebergère à sa récolte.

directement dans un champ et ce, avec des guides.

Également sous le chapiteau, vous trouverez un service de restauration, un kiosque de souvenirs ainsi qu'une salle de jeux où vous pourrez mettre à profit les connaissances acquises pendant votre visite.



Visitez tout d'abord le Centre d'interprétation installé sous un grand chapiteau, où vous pourrez tout apprendre sur cette petite baie rouge par l'entremise de cartes géographiques, graphiques, recettes, photographies, vidéo et par la suite, assistez à un grand spectacle: la récolte de la canneberge

Du 25 septembre au 19 octobre 1997, venez découvrir une des plus spectaculaires récoltes. Pour sa part, le Centre sera ouvert du mercredi au dimanche, de 10 h à 17 h.

Pour informations supplémentaires, (819) 364-5112.

MAXIMISEZ LE RENDEMENT DE VOS TERRES!

Confiez vos travaux de nivelage à des spécialistes.



Réservez
votre tour
dès maintenant!

MAINTENANT 2 NIVELEUSES CONTRÔLÉES PAR LASER

AUTRES SERVICES DISPONIBLES:

• Chisel • Sous-soleuse • Aplanissement • Hersage



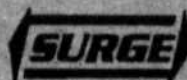
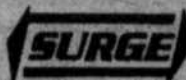
Claude Manseau

**LES ENTREPRISES
CLAUDE MANSEAU
INC.**

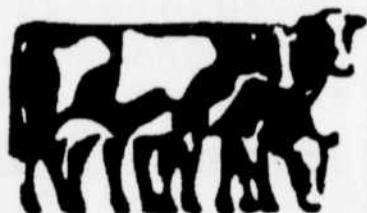
76, rang Pays-Brûlé
Baie-du-Febvre

(514) 783-6267
Cell.: (819) 472-9422

NOUVEAU DÉPOSITAIRE



LES ENTREPRISES M. LEBLOND INC.



NOUS POUVONS
AUGMENTER LA
VALEUR DE VOS
VACHES

Quincaillerie à la ferme...

- Vente et réparation d'équipement laitier
- Service de réfrigération sur toutes marques



Nouveau plan de financement
LOUEZ UN ÉQUIPEMENT
6 mois/sans intérêt*

*Informez-vous pour plus de détails!

1973, boul. St-Joseph-Ouest
Ste-Marjorique



819-477-7083

L'utilisation rationnelle des pesticides... un dossier encore d'actualité

Les dangers reliés à la mauvaise utilisation des pesticides sont toujours présents et la réglementation toujours en application. C'est pourquoi un petit rappel est peut-être né-

cessaire.

En gros, nous pouvons dire que la réglementation du MEF permet de contrôler la circulation des pesticides par l'émission de certificats et de per-

mis. Le permis s'adressant aux entreprises et le certificat aux individus.

Un producteur agricole qui utilise des pesticides de classes 3, 4 et 5 pour sa propre entreprise n'aura pas besoin de

certificat s'il possède une carte de producteur agricole, sinon le certificat sera nécessaire. Si le producteur utilise des produits de classes 1 et 2, il devra obtenir un certificat. Dans le cas où une personne fait de l'application à forfait, elle est considérée comme une entreprise et doit suivre les règles citées plus haut.

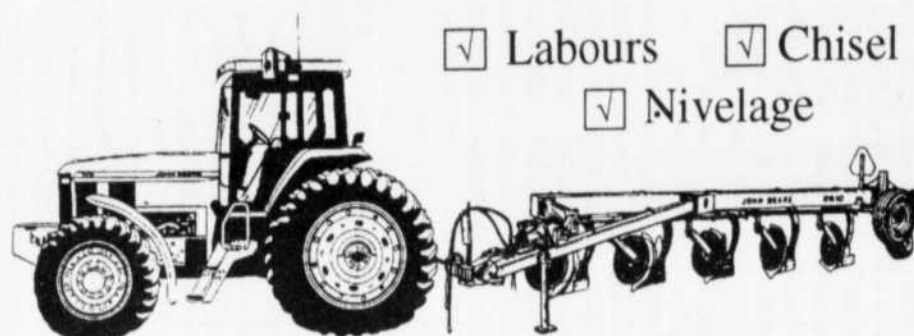
À chaque session d'automne et d'hiver, un cours de 30 heures est disponible pour permettre aux personnes d'acquérir les compétences nécessaires à la réussite de l'examen. Dépendant du secteur dans lequel

sont utilisés les pesticides, il y a 5 cours et examens possibles soit: vente, agricole, entretien paysage, forestier aquatique et extermination. Prévoyez pour la prochaine saison, ainsi au printemps vous serez fin prêt à faire face à la musique.

Pour informations sur les cours et les examens contactez Sylvie Bilo-deau, Commission scolaire La Rivéraine, (819) 293-5821; sur la réglementation Gaétan Gravel, MEF, (819) 371-6581 poste 2028.

SAUVEZ DU TEMPS

Pour vous agriculteurs! Travaux à forfaits



☒ Labours ☒ Chisel
☒ Nivelage

Équipement à la fine pointe de la technologie
Aucune terre n'est ni trop grande ni trop petite pour nous!

JEAN ALLARD
1555, Petit St-Esprit, Nicolet
pagette: 370-8777 Tél.: 293-4124

L'agrotourisme au Québec

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, l'Union des producteurs agricoles et Tourisme Québec ont rendu publique une étude intitulée «Le tourisme rural au Québec relié au monde agricole». Ce document explique, notamment, l'incidence du produit agricole sur l'activité touristique au Québec, en plus d'aborder l'activité touristique comme stabilisateur potentiel de l'activité agricole dans

toutes les régions du Québec. Le document définit le concept de tourisme rural et celui d'agrotourisme, tout en faisant état de l'offre agrotouristique, des pistes de développement en cette matière et des facteurs qui peuvent garantir le succès des projets agrotouristiques. L'étude porte également sur les voies d'action qui permettraient de favoriser le développement et la commercialisation de l'agrotourisme au Québec.

Le document est disponible pour consultation à l'UPA, dans les bureaux régionaux du MAPAQ et à la direction des relations publiques de Tourisme Québec, les trois partenaires qui ont participé financièrement à sa réalisation. Enfin, il pourra être commandé sur le site Internet de Tourisme Québec à l'adresse <http://www.tourisme.gouv.qc.ca> ou sur celui du MAPAQ à l'adresse <http://www.agr.gouv.qc.ca/mapaq>. Quant au résumé de l'étude, il peut notamment être obtenu dans les bureaux régionaux du ministère.

VOTRE REPRÉSENTANT

MUELLER
Équipement de ferme laitière

Pièces d'équipement disponibles **Zero**

Raymond Biron inc.

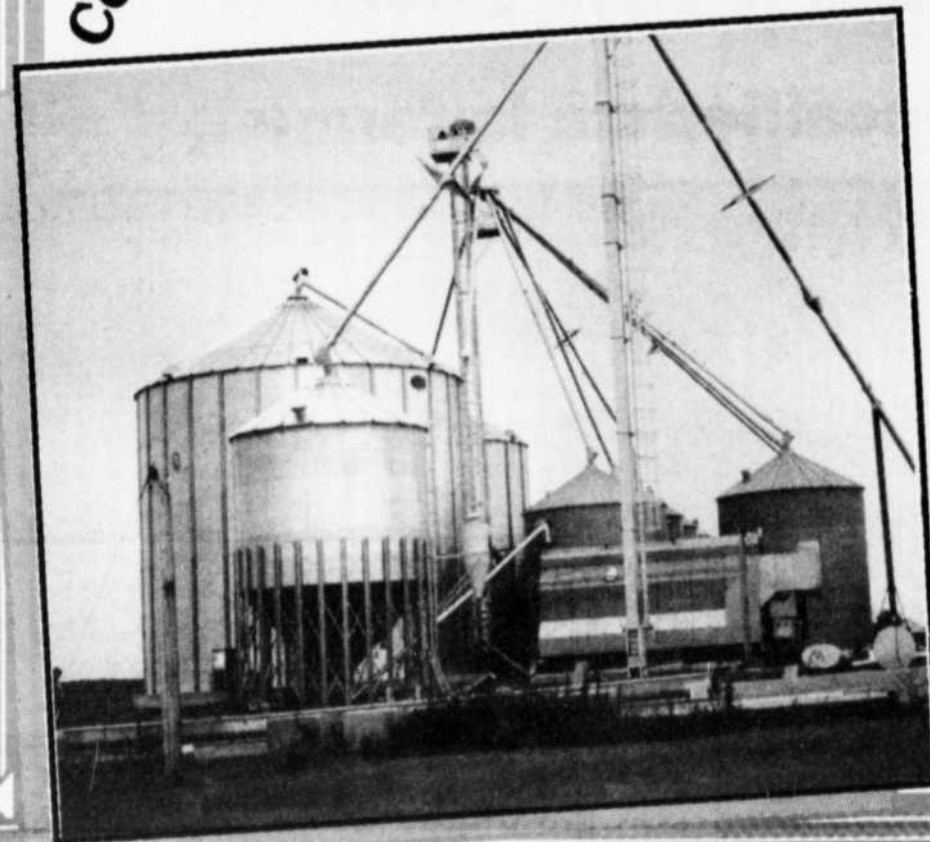
ÉQUIPEMENT LAITIÈRE

514-568-2250

514-746-9364 (cell.)

415, rang du Bassin, ST-ELPHÈGE

Centre de grains Claude Courchesne



• Séchage 15 à 22 tonnes/hre

• Entreposage 4 000 tonnes

• Criblage

• Permis de classification de grains

• Balance à camion

Prix plus que compétitif
(819)226-3461

Aston-Jonction



Claude Courchesne

Portrait céréalier de notre région



Jean-Pierre Bélisle, directeur-adjoint
Fédération de l'UPA de Nicolet

La région du Centre du Québec s'impose de plus en plus au chapitre des productions céréalières. C'est ainsi que nous sommes au troisième rang au Québec après les régions de St-Hyacinthe et St-Jean-Valleyfield. Nous

comptons quelque 1 200 producteurs et, en 1996, ces derniers ont produit 7 000 tonnes métriques de blé, 10 000 tonnes métriques d'avoine, 42 000 tonnes métriques d'orge, 9 000 tonnes métriques de céréales mélangées, 30 000 tonnes métriques de soya, 146 000 tonnes métriques de maïs fourrager et 660 000 tonnes métriques de foin.

**Vous ne pouvez l'emporter avec vous,
mais voulez-vous réellement le laisser à Revenu Canada?**

Au décès, l'ensemble de vos biens peuvent être transférés à votre conjoint sans impôt. Cependant, au décès de votre conjoint, les biens sujets au gain de capital, comme des actions, des obligations, des immeubles (autres que votre résidence principale), des bijoux et ainsi de suite, sont considérés aux fins de l'impôt comme s'ils étaient vendus. Le revenu à déclarer au décès est sujet à 75 % de la valeur accrue de la propriété depuis la date de leur acquisition.

L'impôt doit être payé avant de transférer la propriété aux héritiers. Bien planifiée, votre succession peut passer intacte à vos enfants ou à d'autres bénéficiaires. Sinon, votre succession peut être soumise à une «vente de feu» pour trouver le montant dû à l'impôt.

L'assurance-vie au dernier décès est indubitablement l'instrument de planification le plus efficace pour minimiser cette obligation d'impôt. L'assurance-vie procu-

re le montant au moment précis où il est requis.

Pour information: Dominique Leblanc,
293-8050.

Travaux à forfaits

PARTOUT DANS LA RÉGION

ÉPANDAGE DE FUMIER SOLIDE

Équipé de 5 épandeurs à fumier John Deere avec tracteurs
(pelle hydraulique)



Une équipe d'expérience... et une machinerie fiable, 4 épandeurs
John Deere, modèles 785, «Hydra-Push».

RÉSERVEZ-TÔT

ÉPANDAGE ST-CYRILLE

Germain Lussier, Daniel Gosselin

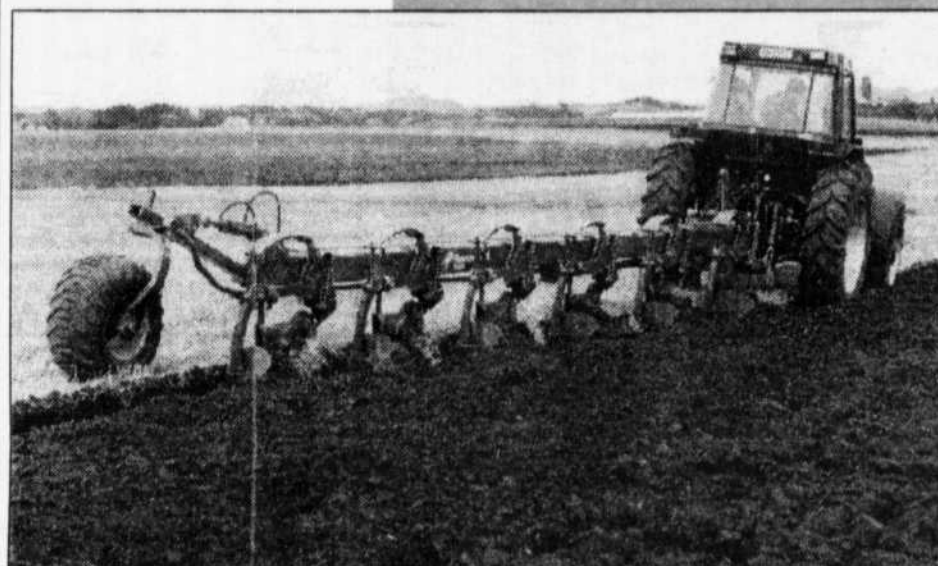
Fernand Lussier, Frédéric Lussier

(819) **397-2288**

CHARRUE

No 1

KVERNELAND



**Financement
disponible**

*Venez
nous
rencontrer!*

CENTRE AGRICOLE NICOLET-YAMASKA

2025, BOUL. LOUIS-FRÉCHETTE, NICOLET
(819) 293-4441

© 1995 Case Corporation
CASE IH est une marque enregistrée de la Corporation Case
<http://alignet.com/case>

CASE IH

GRATUIT!

100\$ D'ACCESSOIRES

Husqvarna



À L'ACHAT DE TOUS MODÈLES HUSQVARNA

POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT
JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE
CHEZ LES DÉPOSITAIRES PARTICIPANTS

DAVELUYVILLE
GILLES NOLET ÉQUIPEMENT
819-367-2106

ST-LÉONARD D'ASTON
ÉQUIPEMENT BÉLANGER ENR.
819-399-3055

LA VISITATION
PAUL-ANDRÉ VOULIGNY
514-564-2712

NICOLET
GARAGE R. McMAHON
819-293-6808

Gare aux antibiotiques dans le lait!

Jean-Pierre Bélisle,
directeur-adjoint
Fédération de l'UPA de Nicolet

Depuis le 1^{er} août dernier, les producteurs laitiers sont soumis aux nouvelles règles établies dans la convention de mise en marché du lait, dont plusieurs points ont été arbitrés par la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec.

Cette convention prévoit, entre autres, qu'un producteur déclaré avoir contaminé un chargement de lait est tenu responsable de tous les coûts relatifs au refus du chargement à l'usine. C'est-à-dire que le producteur paiera le chargement, les frais d'attente, de disposition et d'analyse du lait, de même que tout autre frais afférent à l'infraction.

Il serait sage de vérifier dès maintenant auprès de votre assureur si vous êtes bel et bien couvert pour ce type de dommages. Néanmoins, la meilleure méthode reste la prévention; moins on utilise d'antibiotiques, moins il y a de risques! Par contre, il arrive des situations où on n'a pas le choix; il faut veiller à bien identifier les vaches en traitement et surtout, respecter les ordonnances de votre vétérinaire. Une trousse de dépistage d'antibiotiques serait certainement un outil fort utile à la ferme. Afin de connaître les différentes trusses qui s'offrent à vous et surtout celle qui convient le mieux au type d'antibiotiques utilisés chez vous, adressez-vous à votre Syndicat régional auprès de Mme Nancy Paquet.

Le droit de produire suscite un vif intérêt

D'ores et déjà, la moitié des syndicats de secteur affiliés à la Fédération de l'UPA de Nicolet ont tenu leur congrès de consultation d'automne et à la lumière des discussions animées autour du sujet, la nouvelle politique sur le droit de produire et son rayonnement vers la politique environnementale suscite un vif intérêt de la part des producteurs et productrices agricoles de la région. Le dossier fera sans doute couler de l'encre durant plusieurs mois, voire plusieurs années encore. Cette semaine, les congrès sectoriels se poursuivent et c'est ainsi que le 15 septembre, les

producteurs du Syndicat des Bois-Francis seront invités à la Salle du Canton de Warwick. Le 16, les producteurs du Syndicat région Bécancour seront invités au Centre Louis-Baribeau de Gentilly. Le 17 septembre, le Syndicat rivière Nicolet convie ses membres au sous-sol de l'église de St-Célestin. Finalement le 18 septembre, les producteurs du Syndicat rivière Bas St-François seront invités au centre communautaire de St-François-du-Lac. Toutes les assemblées se tiendront à compter de 20 h.

L'UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES DE NICOLET

- 4 500 Producteurs(trices) agricoles
- 7 Syndicats de secteurs
- 14 Syndicats spécialisés
- Des services sur mesure

- Comptabilité et impôt
- Gestion
- Emploi agricole
- Mise en marché
- Développement régional
- Formation
- Information

UNE ASSOCIATION PROFESSIONNELLE À LA DISPOSITION
DES PRODUCTEURS ET PRODUCTRICES DE CHEZ NOUS!



DE NICOLET

79, Place 21 Mars, Nicolet, J3T 1Y1

293-5838

Le Marché Godefroy

Initiative de la Table de concertation agroalimentaire du Centre du Québec, le Marché Godefroy en est à sa troisième saison d'existence. C'est un marché public de haute gamme pour y faire des découvertes agroalimentaires. On mise sur la rencontre directe entre le producteur et le consommateur. Le client y dénicherait donc souvent des conseils précieux et des recettes succulentes.

Une quarantaine de marchands vous offrent des produits régionaux toujours frais et de qualité, par le biais de thématiques variées, l'accent est mis sur un produit vedette différent à chaque semaine. Une seule visite suffira pour vous convaincre de l'ambiance unique, chaleureuse et animée du Marché Godefroy.

Situé à Bécancour, au pied sud



du pont Laviolette, en pleine campagne, à l'arrière de l'Auberge Godefroy, le Marché Godefroy est ouvert tous les samedis, jusqu'au 11 octobre, de 9 h à 18 h.

Source: Simon Thérault
TCACQ

Céréales: le bonheur des uns et le malheur des autres!

Jean-Pierre Bélisle,
directeur-adjoint
Fédération de l'UPA de Nicolet

Les producteurs de céréales du Québec profitent, depuis deux ans, d'une décision du gouvernement fédéral pour consolider leur position dans le marché céréalier nord-est américain. En effet, suite à l'abolition de l'aide au transport de grains, les élevages ont augmenté substantiellement dans l'Ouest canadien, provoquant ainsi une hausse importante de la consommation locale d'orge notamment. Cette situation, ainsi que le coût élevé du transport de l'Ouest vers l'Est du pays, favorisent nos céréaliers québécois qui ont pu ainsi voir leur position concurrentielle s'améliorer grandement. Nous possédons ainsi un avantage marqué pour expédier du maïs vers les Provinces Maritimes et nous exportons de plus en plus de maïs vers les États de la Nouvelle-Angleterre, car notre proximité nous permet d'entrer en compétition avec le maïs américain. Évidemment, il y a toujours deux côtés à la médaille et on doit ajouter ici que nos éleveurs en sont quitte pour déboursier davantage afin de se procurer des produits céréaliers depuis l'abolition de cette subvention fédérale. Toutefois, il apparaît évident que nos utilisateurs locaux ont quand même avantage à privilégier le maïs local qui demeure moins onéreux que celui de l'Ouest canadien.

Travaux à forfait

PARTOUT DANS LA RÉGION

BATTAGE LABOUR SEMI-DIRECT

- Sarclage
- Ensilage (foin - maïs)
- Battage (maïs - céréale - soya)
- Sous-solage (décompacteur)
- Arrosage
- Labour
- Hersage
- Semage de maïs
- Semage de céréale - miage (direct ou conventionnel)

RÉSERVEZ-
TÔT



LES ENTREPRISES AGRICOLES D.G.

Daniel Gosselin, propriétaire

(819) 397-2288 ou (819) 372-6814 cellulaire

Lorsque la prévention passe par les initiatives

L'agriculture demeure un secteur d'activités à haut risque au chapitre des accidents de travail et, pour tenter d'améliorer la situation, l'UPA organise à chaque année un concours original visant à faire connaître des techniques ou des découvertes imaginées par les producteurs, susceptibles d'éliminer les dangers d'accidents à la ferme. Cette année, les producteurs ont jusqu'au 30 septembre prochain pour présenter leur initiative auprès de leur Fédération de l'UPA régionale et au Centre du Québec, ils peuvent s'adresser à M. André Labbé, secrétaire du Comité de prévention régional à l'UPA au (819)

293-5838, lequel comité proclamera ses gagnants régionaux lors de l'assemblée générale annuelle de la Fédération qui aura lieu le 10 octobre prochain. D'ailleurs, les gagnants seront en lice au niveau du concours provincial et le gagnant sera connu lors du congrès général qui se tiendra en décembre. Bref, les producteurs qui croient avoir découvert, fabriqué ou imaginé un moyen d'améliorer la sécurité sur leur ferme sont fortement invités à présenter leur initiative. Des prix très intéressants sont offerts et les idées sont publicisées, permettant ainsi d'améliorer la prévention sur nos fermes.

La Halte bioalimentaire

Si vous êtes un usager de l'autoroute 20, vous avez probablement remarqué à la hauteur de Drummondville les nombreuses serres du complexe Rose Drummond. En passant, saviez-vous que c'est le plus gros producteur de roses de l'est du Canada?

de concept cadeau ou à l'unité. La Halte vise principalement à offrir un tremplin pour les producteurs qui développent de nouveaux produits et qui peuvent difficilement emprunter les circuits traditionnels de commercialisation.

Depuis décembre 1993, on y retrouve également la Halte bioalimentaire. Une vingtaine de producteurs y offrent des produits régionaux variés sous forme

Pour vous y rendre, vous empruntez la sortie 175 de l'autoroute 20. La Halte est ouverte tous les jours aux heures d'ouverture normale des commerces.

SOCIÉTÉ DU CRÉDIT AGRICOLE

Bon succès Au Bal des Moissons



Vous désirez prendre de l'expansion, rénover vos bâtiments actuels, construire de nouvelles facilités, acheter du nouvel équipement?

Nous vous proposons une gamme variée de produits comme le prêt agricole familial, le prêt d'un an convertible, les taux variables et tous les autres termes habituels.

Consultez-nous sans tarder

au

1-800-387-3232

ou à l'un des bureaux suivants :

Trois-Rivières : (819) 371-5351

Drummondville : (819) 478-2561

Nicolet : (819) 293-6105

SCA  **FCC**
Société du crédit agricole Farm Credit Corporation
Canada



ANNONCES CLASSÉES



«ACHETEZ UNE ANNONCE POUR 3 SEMAINES ET OBTENEZ UNE 4^{ème} SEMAINE GRATUITEMENT»

N.B.: Ne s'applique pas aux commerces et aux annonces à l'année

Utilisez ce coupon pour vos petites annonces
Toutes les petites annonces sont payables d'avance

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

Faites vos chèques à l'ordre de:

COURRIER SUD

3255, Les 40, Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet, J3T 1X5

Prix d'une petite annonce:

15 mots maximum - 0,13\$ du mot additionnel,
chaque semaine

	Prix nominal	TPS	TVQ	TOTAL
1 sem.:	6,24	0,44	0,43	7,11
2 sem.:	11,54	0,81	0,80	13,15
3 sem.:	17,31	1,21	1,20	19,72
4 sem.:	23,08	1,62	1,61	26,31
TOTAL:				

Nombres de parution(s): _____

Rubrique no.: _____

N.B.: Nous prenons les annonces classées par téléphone contre le paiement par carte de crédit Visa ou MasterCard seulement.

Heure limite: jeudi 16 h 30

Inscrire le texte de votre annonce ici

Veillez lire attentivement le texte de votre annonce dans le journal. Le Courrier Sud ne sera pas responsable pour plus d'une parution incorrecte. Veuillez aviser d'une erreur à 819-293-4551, en mentionnant votre numéro d'annonce.

Automobile 105

1989 Chrysler Daytona blanche, 2 portes, sport, très propre, automatique, 3000\$. François ou Collette: 514-783-6574

91, Cavalier RS V-6, 5 vitesses, 147 000km, prix spécial 3 595\$. Inf.: André Lemire Inc. 514-564-2024

94 Plymouth Sundance, vert forêt, 2 portes, auto, air climatisé, prix liquidation 4 995\$. Inf.: André Lemire Inc. 514-564-2024

Ford Taurus 89, moteur A-1. Batterie, radiateur, démarreur neufs, problème transmission. Tél.: 819-233-3090

Automobile 105

Dodge Dart 69, 2 portes, carrosserie et mécanique en très bonne condition. Inf.: 514-568-7290

Cavalier Chevrolet 87, 3 portes, 1200\$. Tél.: 819-294-9548

Chevelle 1971, 350, 245 forces, 66 000 milles (vrai millage), très propre, super solide 4500\$, personne sérieuse seulement. Martin 819-293-5645

Chevrolet Camaro SS, 69, 350 p.c., automatique, TH350, diff. 3.73 barré. Vendu avec ou sans moteur, 5300\$. Tél.: 819-233-9262 après 18h

Automobile 105

Chrysler Neon 1996, rouge, automatique, 4 portes, état presque neuf, 12000\$. Luc E. Cinéus 514-783-6725 ou Pierrot ou André Lemay 819-293-5478.

Dodge Neon 95, 4 portes, automatique, air climatisé, seulement 39 000 km, prix spécial 8 995\$. Inf. André Lemire Inc. 514-564-2024

Honda Accord 85, automatique, 4 vitesses, 180000km, équipé, propre, 1250\$. Plymouth Caravelle 86, automatique, 127000km, tout sauf air, très propre, 1350\$. Sunbird Station 87, 2 litres, HOFI, automatique, refait à neuf, 2200\$. Tous nég. 819-399-3438

Oldsmobile Calais 87, 2 litres, 116 000km, 1 600 \$. Tél.: 819-289-2590

Automobile 105

Hyundai Scoupe 93, 48 000km, automatique, air climatisé, cruise control, mag et vitres teintées, bal. garantie Hyundai sept 98, 8 900\$ nég. Nancy: 819-399-3256

Mercury Bobcat 80, familiale, 3 portes, moteur 140 p.c., 4 vitesses, changement d'huile fait dernièrement avec bougies et filtreur, 800\$ can. ou 500\$ U.S. Inf.: 819-758-0998 André, Daveluyville

Pick-up Datsun 80, 4X4, 5 pneus neufs, pour restauration ou pièces. Tél.: 819-298-3649

Pick-up S10, 83, king cab, 4X4, manuel 5 vitesses, 6000 1986. Escort 87, plusieurs autres modèles. Tél.: 819-229-3536 ou 819-229-1129

Automobile 105

Pièces d'auto Turcotte, achetons autos et camions accidentés ou non et pour ferraille 1970 à 1997. 819-378-4846

Plymouth Voyager SE, 91, 7 passagers, 3.3 litres, air climatisé, très propre, 135 000km. Tél.: 819-289-2721

Renault Alliance 87, pour pièces, moteur OK. Mercury Marquis (grand) 82, route ou pièces. Tél.: 819-298-3959

Saturn SLI 94, 4 portes, rouge, 79 000km, manuel, air climatisé, 8 500\$. Tél.: 819-293-5379 après 18h.

Sprint turbo 1987, moteur, transmission refait, 1000\$. Dodge 600, 85-86, automatiques. Reliant 86, 450\$. Luc E. Cinéus: 514-783-6725

Topaz Mercury 88, manuel 5 vitesses, bonne condition, 148 000km. Tél.: 819-293-6042 après 18h

Automobile 105

Van Astro 1989, 7 passagers, 217 000km, 4 500\$. Tél.: 819-336-6845

Volkswagen Jetta 86, diesel, automatique, 225 000km. Bonne condition. Tél.: 819-289-2238 le soir ou cell.: 819-475-8289

Camion 120

Aerostar 89, modèle de luxe (Eddie Bauer), seulement 110 000km, très propre, prix à discuter, personne sérieuse seulement. Pour inf.: 819-293-4554 jour, 819-379-6116 (soir)

Camion Ford 3/4 tonne, F-250, diesel, 4X4, king cab, rouge, boîte longue, 86, 26115 KLM, très propre, automatique, 4 500\$. Tél.: 819-225-4764

Ford F150 XL 95, 29 000km, manuel, overdrive, mags, bedliner, vert, boîte en fibre, bal. de garantie Ford, très bon prix. Tél.: 819-298-2768

Camion 120

Ford F150 custom 1989, manuel "over drive", avec boîte de fibre et fond de caisse noir, prix 5500\$ très nég. Tél.: 819-293-2936

Ford Ranger 86, 4X4, bonne condition, 5 vitesses, 4 pneus neufs, silencieux, amortisseurs, 2 200 nég. Tél.: 819-336-4288 après 18h

Pick-up Toyota, 4X4, 88, extra cab, 4 cylindres, très propre, 6 250\$. Pierre: 819-472-2121, 819-394-3422

Moto 130

3 roues Honda, Big Red, 83, 5 vitesses (high-low), 1 seul propriétaire, 850\$. Tél.: 819-336-4985 après 18h

Honda CB 750, 1977, 500\$. Tél.: 819-336-4985 après 18h.

Moto Kawasaki Ninja Zx-10, 1000cc, 88, 30 000 km. Inf.: 819-294-2284

Pièces 140

Pièces d'intérieur Cherokee, console de toit, sièges électriques, ordinateur, etc. Le tout 200\$. Martin 819-293-5645

Roulotte 145

Roulotte Air Stream, 31pi avec camion Super Ben 89, refait à neuf, 20 000\$. Tél.: 819-293-2849

Tente roulotte à vendre 72, 6 places, coussins, rideaux refaits à neuf, 600\$ nég. Tél.: 819-298-3098 après 18h

Tracteur 150

Bull Case pour terrassement, 1962, pelle avec grappe comprise, 7 000\$, parfaite condition. Tél.: 819-225-4752

Divers véhicules 160

Motorisé 72, bien entretenu, 18pi de long, classe C. Jour: 819-229-3230, Soir: 819-233-2583

Chambres à louer 205

2 1/2, genre studio, tout compris, Tél.: 819-293-6371 laissez message. Recherche réfrigérateur 48po, sans givre.

Edifice Chamberlin, 242 Boul. St-Frédéric, Nicolet, CHAMBRES ET PENSION (chambres privées avec salle de bains), 675\$/mois, 3 repas, entretien, meubles fournis si désiré. Tél.: 819-293-4369, Sylvain Mercier

Résidence L'Amour des Aînés de St-Wenceslas, chambre et pension pour seulement 675\$ par mois. Tous services inclus, 1090 Hébert (face à l'église). Tél.: 819-224-4278

Commerce à vendre 210

Commerce et inventaire de tissus à vendre, 20 000\$ nég. Richard après 18h: 819-758-3488

Local commercial 215

2 locaux commerciaux à louer, centre-ville, 1 environ 900 pi2, l'autre environ 650 pi2, demandez Yvon ou P.A. de 8h à 17h, 7 jours sem. Tél.: 819-293-4433, 819-370-0620

Centre-ville Nicolet, local à louer, ch., écl., 800 pl.ca. Tél.: 819-233-2948 ou 377-5805.

Local pour entreposage, 6 000pi pour bateau, roulotte, automobile, etc. Tél.: 819-293-5586 jour, 819-289-2152 après 18h.

Port St-François, local ch., écl., 15piX36pi, 300\$/mois. Tél.: 819-691-2816

Très grand local (environ 10000 pl.ca.) et grande cour asphaltée, à Nicolet-Sud. Demandez Jean-Claude au 819-293-2121

LES IMMOBILIÈRES IMACQ inc.

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



NICOLE ALLARD 18 ans d'expérience
293-6888

NOUVEAU CONTRAT - BORNÉE PAR RIVIÈRE
NICOLET - EMPLACEMENT RECHERCHE

Construction supérieure, toit cathédrale - armoires et plancher en érable, 3 chambres, bureau, foyer double, salle de bains très moderne, verrière et terrasse. REVENUS de 3 logis. Terrain 95x275 borné par l'eau avec piscine. Garage isolé 17x28 + abri d'auto. Gâtez-vous pour moins cher qu'à logement.

ST-CELESTIN - A QUI LA CHANCE!

Propriété 2 étages rénovée, 6 vastes pièces dont 3 chambres, 2 salles de bains, cuisine moderne-armoire mélamine avec îlot-dinette, porte patio, air climatisé. Terrain avec aménagement remarquable, 200x175, piscine patio, pergola.

COMMERCES - RIVE-SUD - URGENT

• Bâtisse commerciale = Reprise de finance.
• Restaurant avec résidence = Bon prix.
• Magasin + entrepôt = Produits naturels et alimentation.
TOUTE OFFRE SERA CONSIDÉRÉE.

AUBAINE! - TERRAIN BORNÉ PAR FLEUVE

Près du quai à Port St-François, 230 pi. face au fleuve avec rempart sur une profondeur de 620 pi. Prix 108 000 \$ pour le tout. POSSIBILITÉ DE PLUSIEURS CONSTRUCTIONS, si désiré. URGENT.

SDG INC.

ROGER PRUD'HOMME
Agent immobilier affilié

NOUVEAU: Tél.: 379-2945
ou pagette: 373-8010

STE-GERTRUDE:

Cottage, 4 chambres, garage, atelier, prix 38 000 \$.

CAP:
6 logements, revenus 23 000 \$, prix 135 000 \$ (négociable).

NOUVEAU PRIX:
Ste-Gertrude, ferme, 50 arpents, bungalow 6 pièces, avec bâtiments.

SEIGNEURIE GODEFROY:
Cottage 10 pièces, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, garage, piscine, aucun voisin arrière.

RIVE-SUD:
Maison de prestige avec place d'affaires, reprenez-vous!

STE-SOPHIE-DE-LÉVRARD:
Bungalow 3 chambres à coucher, sur un terrain de 3 arpents boisés, prix: 32 500 \$.

NOUVEAU:
18 000 \$ sous l'évaluation municipale, St-Célestin, 2 logements (1 x 5 1/2 et 1 x 4 1/2 pièces), bien situé, prix 35 000 \$ (négociable)

REPRISE DE FINANCE:
Trois-Rivières-Ouest, près du pont, bungalow 8 pièces, 5 chambres à coucher, foyer, bois franc, sous-sol terminé, piscine creusée, grand terrain, garage 24x24 pi. Faut voir!

SHAWINIGAN:
Pour contracteur ou bricoleur... 2 blocs... 11 logements et 7 logements à rénover. Prix très négociable, reprises de finance.

\$\$\$ RENTABILITÉ \$\$\$ À VENDRE



Trois-Rivières, paroisse Ste-Marguerite, duplex (4 beaux logements décorés récemment et bien loués, chauffés à l'électricité), avec plusieurs stationnements, etc. Revenus: 17 500 \$

Pour inf.: Denise Poulin
GROUPE IMMOBILIER SDG INC.
370-8010

DÉPLACEMENT DE MAISONS CONSULTEZ



St-Léonard d'Aston

NICOLET-SUD



Jolie petite maison située sur beau terrain paysager. 4 c.c., solarium, abri-auto, cabanon et atelier. Vue sur la rivière Nicolet, 1 km du centre-ville de Nicolet. Taxes mun. et scol. autour de 900 \$ par année. Beau compromis ville/campagne, à prix très en-deça de l'évaluation pour vente rapide.

Denise Poulin, Groupe immobilier SDG
373-8010



(819) 399-2334

ST-GREGOIRE:



ST-GREGOIRE - 49 000 \$:
Maison entièrement rénovée, bois franc, 2 chambres à coucher, porte patio avec vue sur le fleuve, taxes minimes.

PORT ST-FRANÇOIS - 49 500 \$:
2 chambres à coucher, cuisine moderne avec appareils encastrés, terrain 104x100, pas de voisin arrière.

NICOLET:
Secteur Nicoterre, bungalow 1993, 3 chambres à coucher, grandes pièces à aires ouvertes, aucun entretien extérieur, entrée double asphaltée, prix sous évaluation.

NICOLET:
Secteur Nicoterre, bungalow moderne, 4 chambres à coucher, plancher bois franc, poêle combustion lente au sous-sol, sortie extérieure au sous-sol, entrée asphaltée.

GROUPE IMMOBILIER SDG INC.

DENISE POULIN
Agent immobilier agréé

819-373-8010

Logement à louer 225

*** 4 1/2, grand terrain, stationnement, 227 Lamarche, Nicolet. Tél.: 819-695-2338

** 4 1/2, 2e, frais peint, libre, stores verticaux, plancher béton, secteur polyvalente, 2 stationnements, remise int. et ext. Tél.: 819-293-8241, 819-691-5299

1 1/2 meublé, ch., écl., près d'Ecole Agriculture. Tél.: 819-293-5383

1 1/2, 3 1/2, face au Cégep de Trois-Rivières et à 10 min. de L.U.Q.T.R. Idéal pour étudiant ou pour personne aimant la tranquillité, endroit paisible, paysager, balançoire, buanderie, conciergerie. Info: 819-372-7619 (Daniel)

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 225\$/mois, Nicolet, libre immédiatement. St-Groire, 4 1/2, 285\$/mois, libre 1 octobre. Tél.: 819-293-6336 après 18h

2 1/2, 3 1/2, centre-ville Nicolet, meublé si désiré, ch., écl., personne tranquille. Tél.: 819-293-6988 répondre

2 1/2, demi sous-sol, meublé, ch., écl., 250\$/mois. Tél.: 819-293-2265

3 1/2, 300\$/mois, ch., écl., semi-meublé, pas d'animaux, locataire tranquille et paisible seulement, 455 Châtillon. Tél.: 819-293-6723

3 1/2, St-Groire, 300\$/mois, ch., écl., entrée privée, libre 1 octobre. Tél.: 819-293-4273 ou 819-293-4260

4 1/2 au 419 Mgr Gravel, entrée laveuse/sécheuse, grand terrain, stationnement déneigé, 300\$/mois. Tél.: 819-293-6021

4 1/2, ch., écl., centre-ville Nicolet. Tél.: 819-293-5688

4 1/2 au 419 Mgr Gravel, entrée laveuse/sécheuse, grand terrain, stationnement déneigé, 300\$/mois. Tél.: 819-293-6021

Logement à louer 225

4 1/2 meublé, non ch., non écl. 4 1/2, non ch., non écl. 1 1/2 meublé, ch. écl. Tél.: 293-4751 ou 293-5673

4 1/2 meublé ou non, situés dans le centre d'achats à Nicolet. Service de conciergerie, stationnement déneigé, remise extérieure, boisé à l'arrière, libre immédiatement. Tél.: 293-8535, 293-2503

4 1/2 moderne, 551 des Bouleaux, Ste-Eulalie. Tél.: 819-353-1398, 514-524-4855

4 1/2, 325\$/mois, libre immédiatement, Bas-de-la-Rivière, St-Jean-Baptiste-Nicolet. Tél.: 819-293-5321 ou 1-514-887-0697

4 1/2, St-Groire, 370\$/mois, non ch., non écl. Tél.: 819-293-3369 après 17h

4 1/2, au 1856 rue des Pins, près du centre d'achats à Nicolet. Espace rangement intérieur, remise à bicyclettes, service de conciergerie, stationnement, déneigement inclus, endroit paisible pour personnes tranquilles, libre immédiatement. Tél.: 819-229-3745 ou 293-9126

4 1/2, des Pins, Nicolet, stationnements avec prises, déneigement, rangement, porte patio. Tél.: 293-5734, 819-370-5169

4 1/2, non ch., non écl., plancher béton, près des écoles et centre service. Tél.: 819-293-4897

4 1/2, rénové, Nicolet, libre actuellement, près des services, armoires de chêne, grand patio. Tél.: 819-293-4269

5 1/2, frais peint, très propre, centre village Bécancour. Tél.: 819-294-2583

Bécancour, grand 4 1/2 neuf, 1 mois gratuit, 275\$/mois, non ch., non écl., tél.: 819-377-4572.

Logement à louer 225

6 1/2 à Nicolet, situé face au Collège de Notre-Dame-de-l'Assomption, 4 chambres, 2 salles de bains, 390\$/mois. Tél.: 819-293-6021

À Bécancour, grand 4 1/2, moderne. Tél.: 293-2249 ou 1-800-661-2104

819-694-5017 Nicolet, 400 Léocadie Bourgeois, 4 1/2, refait à neuf, peinturé et tapis changé. Appelez-moi: 819-229-3539.

À Nicolet, 4 1/2, récent, Curé-Allard, logement sur 2 étages, entrée laveuse-sécheuse, grand patio avec terrasse, remise ext., libre immédiatement. Tél.: 819-293-5600

À Nicolet, 5 1/2, endroit paisible, stationnement fourni, meublé si désiré. Jour: 819-229-3230, soir: 819-233-2583

À louer logement 4 1/2, appartements 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, meublés, St-Léonard d'Aston, tél.: 819-399-2120

Baie-du-Febvre, village, grand 3 1/2, récent, ch., écl., entrée privée, meublé ou semi-meublé. Tél.: 514-783-6545

Centre du village Ste-Angèle-de-Laval, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 270\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 233-2604 après 17h00.

Grand 4 1/2, situé près du centre d'achats Nicolet, 2 stationnements déneigés, locker, remise, 390\$/mois à sous-louer 320\$/mois. Tél.: 819-293-8393

4 1/2, non ch., non écl., 390\$/mois à sous-louer 320\$/mois. Tél.: 819-293-8393

Gentilly 5 1/2, plancher bois franc, peinture aussi 3 1/2 tout fourni, meublé, laveuse-sécheuse fourni. Tél.: 819-298-3959

Logement à louer 225

Gentilly, 1 mois gratuit, grand 5 1/2, bois franc, prêt à louer, 340\$/mois, non ch., non écl., aussi un 5 1/2, 260\$/mois, non ch., non écl. Tél.: 819-233-3630

Gentilly, 5 1/2, 2 mois gratuits, entrée laveuse-sécheuse, porte patio au balcon, libre 1 juillet, 335\$/mois. Tél.: 514-353-6656 ou 514-351-6372

Gentilly, centre du village, 4 1/2, ch., écl. Tél.: 819-298-2574

Gentilly, grand 4 1/2 moderne, secteur domiciliaire, toutes commodités, libre immédiatement. Tél.: 819-376-7302

Grand 4 1/2 semi-meublé ou non, à partir de 295\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 819-293-8471, ou sans frais 1-800-489-8189.

Logements à louer, 300 Pierre-Laporte, Ste-Angèle-de-Laval, 3 1/2, 260\$/mois, 4 1/2, 295\$/mois, avec entrée laveuse-sécheuse, conciergerie. Tél.: 819-222-9897, 819-370-7383

Logements, 5 1/2, 385\$/mois, 4 1/2, 340\$/mois, très spacieux, 2 1/2, 240\$/mois, chauffés, éclairés, à Nicolet, près arène, terrain de jeux et école primaire, service de conciergerie et stationnement. Tél.: 293-6782

Nicolet, 1 1/2 meublé, ch. écl., endroit paisible, stationnement déneigé, rue Bourk, libre immédiatement. Tél.: 819-293-5025

Logement à louer 225

Nicolet, 2 X 4 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, 1 mois gratuit sur bail d'un an, libres immédiatement. Tél.: 293-6098

Nicolet, 5 1/2, rue J.C. Mercier, récent, frais peint, plancher béton, intercom, remise extérieure, libre immédiatement. Tél.: 819-293-5600

Nicolet, centre-ville, 4 1/2, non ch., non écl., entrée laveuse-sécheuse, très propre, 134A Curé-Brassard, 285\$/mois. 4 1/2 Mgr Plessis, 425\$/mois. Sylvain Mercier soir: 293-8287

Nicolet, centre-ville, grand 2 1/2, 3 1/2, ch., écl., meublé si désiré, 260 et 325\$/mois. Sylvain Mercier soir: 293-8287

Nicolet, construction 94-95, 4 1/2, 5 1/2 spacieux, intercom, service de conciergerie sur place, 2 stat., endroit paisible, gr. rangement int., remise ext., situés près polyvalente. Tél.: 819-371-8457

Nicolet, grand 4 1/2, rénové à neuf, non ch., non écl., stationnement déneigé, 305\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 819-293-5434

Nicolet, grand 5 1/2, construction récente, tranquille, ensoleillé, rangement int. et ext. exceptionnel, plusieurs extras. Année: 819-691-5861, 819-293-8898

Nicolet, rue Notre-Dame bord de la rivière, grand 5 1/2, ch., écl., 450\$/mois. Personne tranquille. Tél.: 819-293-5212

Logement à louer 225

Nicolet: 5 1/2 style condo, porte patio. Au 1er étage: cuisine, salon, salle de bains, 2e étage 3 c.c., remise extérieure, 415\$/mois, rue Panet, près école primaire. Tél.: (514)568-3674, 514-568-2920.

Rue St-Jean-Baptiste, Nicolet, un 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 320\$/mois, libre immédiatement, 4 1/2, rue Tournant, non chauffé, non éclairé, 370\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 293-2728

Sous-louer. Trois-Rivières, paroisse Ste-Marguerite, grands 3 1/2 à sous-louer, sous-sol, 315\$/mois, ch., écl., meublés ou semi-meublés, 1 stationnement, très propre, endroit tranquille, libre immédiatement. Tél.: 819-379-6116 (répondre)

St-Célestin, grand 4 1/2, construction neuve, endroit paisible, entrée privée, libre immédiatement. Tél.: 819-229-3418

Village de Gentilly, beau 4 1/2, très propre, frais peinturé, semi-meublé, libre immédiatement, prix intéressant, vue sur le fleuve, 298-2084.

St-Groire, 4 1/2, libre immédiatement, près de tous les services, grand stationnement, remise ext. Tél.: 819-233-2177

Logement à louer 225

St-Léonard d'Aston, app. Mareu, 380 rue Dauth, 2 1/2 et 3 1/2, chauffés, meublés, service laveuse-sécheuse, ouvert au public. Tél.: (819)399-2475.

St-Léonard d'Aston, 2 1/2, meublé, ch., écl. Tél.: 819-399-2875

Ste-Angèle, 3 1/2, 250\$/mois, porte patio, entrée laveuse-sécheuse, 4 1/2, 275\$/mois, 5 1/2 350\$/mois, style condo, moderne, libre immédiatement, 2 stationnements. Tél.: 378-5192 ou 222-5442

Ste-Angèle-de-Laval, 10 min. de Trois-Rivières, 2 mois gratuits, libre fin sept. beau 4 1/2, très propre très tranquille 330\$/mois, ch., cuisinière, réfrigérateur, vue sur le fleuve. Tél.: 819-222-5256

Ste-Angèle-de-Laval, 4 1/2, 5 1/2, 289\$/mois. Inf.: 819-222-9720 ou 222-9821

Ste-Monique, village, 4 1/2, non ch., non écl., 250\$/mois. Tél.: 819-289-2598

Ferme à vendre 230

Bécancour, ferme 287 arpents bien situés, 80 cultivés, 30 pâturage, 130 en gros bois

Ferme à vendre 230

franc, aussi érablière possibilité 3000 entailles et plus. Bonne terre sans roche. Maison ancestrale rénovée et fondation neuve plus bâtiments et serres. Rivière eau à l'année, prix 160 000\$ nég. Tél.: 514-346-5847

Ferme à vendre ou pour location, bâtiment ferme pour production animale avec possibilité de résidence. Tél.: 819-289-2795

Urgent! Fermette 13.50 hectares, demi-boisée, demi-culture, maison récente, 6 c.c. Pauline Bolland, Le Permanent des Bois-Francis Enr. Tél.: 819-751-5511

Maison à louer 240

Maison à louer, 762 rue Trahan, Nicolet, 550\$/mois. Tél.: 819-293-2265

Maison à louer 240

Port-St-François, maison à louer, bordure du fleuve, grand terrain, disponible 1 octobre, 300\$/mois, non ch., non écl. Tél.: 418-877-4862 après 18h

Recherche maison à louer, grand terrain, 4 1/2, 10 km max de la Polyvalente, Nicolet, à 420\$/mois max. Tél.: 819-378-6919

Ste-Gratude, village: 2/3 d'une superbe maison ancestrale, très propre, grand 5 1/2, bay-window, terrasse, hangar, poêle à bois. Tél.: 819-297-2507

Maison à revenus 245

6 logements à vendre, construction 1993 et 1994, revenu intéressant, directement du propriétaire, rue J.C. Mercier, Nicolet, très bien situé. Tél.: 233-4254

Maison à revenus 245

LES IMMEUBLES 04

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
REJEAN LABARRE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



Bur.: (819) 751-6262
Ré.: (819) 399-3084

RESTO ÉQUIPÉ ET RÉNOVÉ:
Bien situé, financement facile, comptant requis 35 000 \$ incluant fond de roulement, notaire, etc. Informez-vous!

SECTEUR ST-LÉONARD:
Maison de 3 logements au centre du village, extérieur rénové, intérieur à eu aussi des rénovations, possibilité de faire un autre logement.

SECTEUR ST-WENCESLAS:
Maison 4 chambres située sur le bord de la rivière Bécancour, plancher céramique même au sous-sol, grand patio, vue imprenable, maison impeccable, prix 69 000 \$.

CANTINE:
Cantine avec équipement, bon chiffre d'affaires, très bien située. Prix abordable.

SECTEUR ASTON:
Grande maison de 11 pièces avec cachet original, plancher bois franc, beau terrain plus hangar, à voir prix: 38 500 \$.

SECTEUR STE-EULALIE:
Intérieur de la maison, toute rénovée, armoire, salle de bains, cuisine, salon et plancher de bois franc, 3 chambres, terrain 75x180, garage de 15x20, prix: 47 500 \$.

SECTEUR STE-FRANÇOISE:
Fermette de 83 arpents avec terre cultivée et boisée, garage et petite étable, maison très propre. Prix: 52 000 \$.

SECTEUR STE-MONIQUE:
Maison modulaire de 14x56 avec solage de 5 1/2 haut, 2 chambres, terrain 196x196, atelier 12x40 et étagé ou petit lac, prix 46 000 \$.

SECTEUR ST-LÉONARD:
Reprise de finance, maison mobile avec le terrain et services égout et eau, libre pour septembre. Prix: 21 500 \$.

ST-WENCESLAS:
Maison de 30x50 avec garage double, terrain de 52 820 pi. ca., près du village, place calme.

ST-WENCESLAS:
Maison, chalet avec vue sur la rivière, intérieur presque tout rénové, prix: 35 000 \$.

ST-ZÉPHIRIN:
Grande maison certifiée avec planchers et moulures originaux, mur en petites planches, plancher vernis au premier niveau mais croche, prix: 25 000 \$.

ST-PIERRE-LES-BÉCOUETS:
Bungalow en campagne de 3 chambres, construction 1975, revêtement, portes et châssis neufs, solage de béton entrée électrique 400, prix: 42 000 \$.

L. TOUSIGNANT INC.
Briqueur
Spécialité: CHEMINÉES
819-292-2899

LAVAGE DE TAPIS ET DIVANS
Résidentiel et commercial
G. COURCHESNE
Aspiration d'eau lors d'inondation
Estimation gratuite
Ouvrage garanti
(819) 293-2659
NICOLET

Bois de chauffage
(bois franc)
À prix très économique
Ballot de 4'x4'x10' 30\$/bal.
en 16" 25\$/la corde
Aussi bran de scie 1\$/v.c.
Pour informations
(819) 367-3079

I.D. ÉLECTRONIQUE
- Réparation -
• Vidéo
• Système de son
• Micro-ondes
• Alarme
Nettoyage de têtes
Dépositaire
antenne satellite
STAR-CHOICE
Ste-Cécile-de-Lévis
819-263-0308

MAISON À VENDRE ou à louer à Nicolet
550 \$/mois
3 chambres, grande cuisine, grand salon, etc.
POUR INF.:
293-4228(JOUR)
293-4621(SOIR)
Demandez Ronald À VOIR

RENCONTRE EN DIRECT!!!
1-900-643-6000
Recevez votre 2^e appel GRATUITEMENT
18 +, 35 \$/app., 1.1one requis
24 hrs, discret enr.

PLAISIR EN DIRECT
1-(819)-976-3999
histoires ou direct
15 \$/app
18 +, 24 hrs
Info: 514-761-3999
Visa
1-800-571-3999
Master

Gélinas Meubles
Choix de plus de 200 appareils électroménagers usagés à l'état neuf; mise de côté; livraison gratuite.
Nos appareils sont tous garantis.
NOUS PAYONS LA TPS
Notre priorité... penser à votre budget par notre qualité et nos bas prix.
1500, de Ramsay, Trois-Rivières
378-2384

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER
ST-GRÉGOIRE
À louer à proximité de tous les services, locaux commerciaux pouvant être aménagés selon vos besoins (comptable, dessinateur, esthétique, avocat ou autres).
TÉLÉPHONE:
819-233-2324 ou 819-233-3247

Cours de vitrail
1- Introduction - Ruban de cuivre.
2- Intermédiaire.
3- Lampe à panneaux.
4- Lampe sur forme
Aussi vente de fournitures de vitrail.
Pour informations: Cours offerts au:
REJAC enr. 6800, Des Ormes
1-819-297-2053 Ste-Gratude

Faites disparaître vos souches avec notre déchiquteur!
Pour estimation gratuite, communiquez avec
Normand Boisvert
Tél.: (819) 397-4233
Travail propre et garanti
PROBLÈME DE SOUCHE

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

2 locaux de 3 500 et 2 000 pi² situés au 50 Marie-Victorin, Nicolet-Sud (ancien emplacement de Auger Automobile)
info.: 293-2121

BESOIN DE CONSEILS FINANCIERS?
? BESOIN D'ARGENT?
? BESOIN D'UN PRÊT DE CONSOLIDATION?
? BESOIN D'UNE 1^{re} OU 2^e HYPOTHÈQUE
RÉPONSE EN 2 HEURES!
AVCO TROIS-RIVIÈRES
1635, rue Royale, T.-R.
(819) 379-4444

LOGEMENT À LOUER À STE-ANGÈLE-DE-LAVAL
3 1/2 à 295 \$ • 4 1/2 à 330 \$
5 1/2 à 365 \$
• Dépanneur • Concierge-résident •
• Transport en commun •
• Possibilité de 2 stationnements •
• Vue magnifique sur le fleuve •
• Endroit paisible • Chauffé • Éclairé •
• Eau chaude fournie •
Bureau de location: 222- 9897 370-7383
201, Ave. Pierre Laporte, App. 101
Ste-Angèle-de-Laval

NICOLET À VENDRE

Rang Grand St-Esprit: opportunité à la campagne, maison unifamiliale de 6 1/2 pièces. 2 salles de bains, plancher bois francs, terrain 108 X 126 paysager. Cause: départ.
Pour inf.: (819) 293-5347

Maison à revenus 245

Faut voir, 8x3 1/2, logements rénovés en 1997 à vendre au 1170 des Violettes Ste-Angèle-de-Laval, revenus bruts 25920\$, directement du propriétaire. Aussi un 1x4 logements. Tél.: 233-2604

Maison à vendre 250

5 min. de Nicolet, construction 90, 4 c.c., garage, piscine, terrain paysager, autres extras. Tél.: 819-289-2511

Grande maison à revenus 3 logements, très bon grand terrain, très bon prix 85000\$ seulement. 543, boul. Marie-Victorin, Baie-du-Febvre, Luc E. Cinéus 514-783-6725

Maison à vendre 250

A Nicolet, maisons situées au 310 Napoléon à vendre ou à louer et 200 Manseau, paysagers, très propres, bons prix. Tél.: 819-695-2338

Gentilly, jumelé, centre du village, près de tous les services, 4 c.c., 2 salles de bains, sous-sol fini, chauffage électrique et au bois, remise, piscine. Tél.: 819-298-2030

Maison à vendre 250

Gentilly, maison de campagne, 61 arpents, avec terre à bois, étable et garage. Tél.: 819-298-4099

Maison jumelée, grand 6 1/2 avec remise, située 805 rue Lafond, St-Célestin. Tél.: 819-229-3478

Nicolet, rue des Pins, vendre ou louer, 4 c.c., 2 salles de bains, sous-sol fini, grand terrain, près des écoles, libre, 78000\$ ou 650\$/mois négociable. Tél.: 819-293-6972

Nicolet-Sud. Jolie petite maison de briques située sur beau-

Maison à vendre 250

terrain paysager, 4 c.c., solarium, abri-auto, cabanon et atelier. Vue sur rivière Nicolet, 1 km du centre-ville. Taxes scolaires et municipales autour de 900\$ par année. Beau compromis ville/campagne. Prête à être habitée, à prix très en-deçà de l'évaluation pour vente rapide. Denise Poulin, Groupe Immobilier SDG, 819-373-8010

Notre-Dame-du-Bon-Conseil. Jolie petite maison de campagne rénovée, 24X34,->

Maison à vendre 250

3c.c., sous-sol semi-fini, thermo-pompe, terrain 142X150, garage 27X45. Tél.: 819-336-3578

Port St-François, maison 1 1/2 étage, remise, grand terrain, cuisine neuve, 64000\$ nég. Tél.: 819-293-2703

Secteur St-Grégoire, 17680 Garceau, entrée extérieure, 2 s.b., bain thérapeutique, 94500\$. Tél.: 819-233-3090

Seigneurie Godefroy, 1994, 4 c.c., sous-sol 3/4 fini, patio,->

Maison à vendre 250

terrain paysager, entrée asphaltée, près services. Tél.: 819-233-4733

St-Cyrille, 20 St-Damas, centre-village, rue face à l'église avec 1 logement, grand terrain 70 613pl, possibilité de construire bifamiliale, tri-familiale, isolée, jumelée. Sur rendez-vous: 819-477-6909

St-Célestin, maison canadienne, 4 c.c., 2 salles de bains, terrain 16304pl construction 1980. Tél.: 819-229-1120

Maison à vendre 250

St-Célestin, cottage jumelé, 3 c.c., bain tourbillon, sous-sol fini, piscine, remise, complètement rénové, 48 500\$. Tél.: 819-229-3389

St-Grégoire, Seigneurie Godefroy, jumelé à vendre, construction neuve, cuisine, salon, 3 c.c., 2 salles d'eau, 61 900\$, terrain inclus. A voir! S'adresser au bureau des ventes. (819) 233-3088

St-Grégoire, site particulier, terrain 17 268 pl, garage isolé, plancher bois franc, 2c.c., 2s. bains, foyer, bi-énergie, climatisation centrale, extra. Tél.: 819-233-3727

Maison à vendre 250

St-Grégoire, jumelé, 2 c.c., plancher bois franc, foyer, toit refait, endroit tranquille, prix intéressant. Tél.: 819-293-2268

St-Léonard-d'Aston, int. entièrement rénové, toit cathédrale, terrain 60X 180 avec services, 35 000\$. Tél.: 819-399-2871 après 17h

St-Sylvestre, 390, 6e rang, maison de campagne avec garage double et un grand terrain. Tél.: 819-285-2870

Maison-moblie à louer 255

Sur bord rivière Nicolet, à côté de la marina, 2 c.c., disponible->

Maison-moblie à louer 255

1 octobre, 390\$/mois. Tél.: 819-377-3221

Maison-moblie à vendre 260

12X40, pour déménager, 1972, idéal pour chalet, fournaise à l'huile. Tél.: 819-229-3672

Terrain 270

Local industriel et commercial, espaces à bureau différentes grandeurs, très bien situé, à prix compétitif, aussi terrain industriel à vendre. Tél.: 819-373-3222

Terrain semi-boisé 103 280 pl carrés, bord de l'eau 280pl, St-Alexis des Monts, cabanon, électricité, 18 500\$. Tél.: 819-222-9923

Divers Immobilier 290

Chalet 35X22, remise 16X12, très belle vue sur le bord rivière Bécancour. Tél.: 819-377-0642 ou 819-224-7793

Chalet au Lac Rose, 34500\$, accès au lac, 3 c.c., plusieurs activités dans ce domaine. Pauline Boliard, Le Permanent des Bois-Francis enr. Tél.: 819-751-5511

Entrepôt pour bateaux, autos, roulettes autres. Tél.: 819-293-5484

Terre à bois 15 arpents Ste-Eulalie, prix 10 000\$. Tél.: 819-225-4780

Très beau chalet 5 1/2, habitable environ 8 mois par année, directement sur le bord du fleuve, aux limites de St-Jean-Baptiste-de-Nicolet et St-Grégoire, grand terrain 100X150 avec remise et jardin. Vue inégalable sur le fleuve, 115000\$. Sylvie 819-293-5040

VENTE DETRESSE! Faut vendre 2 granges style arche, bâtiment acier. Flambant neuf, jamais érigé. Une est 30X40. Prix sacrifice. 1-800-557-1161

Agriculture 300

3 séparations pour box à cheval. Pour faire des stables à écurie. Tél.: 819-298-2302

Pneus A. Falardeau Ltée. Ste-Sophie-de-Lévrard. Réparation de pneus de ferme, pompage de calcium sur le champ, gros-siste en pneus: passer-gar-camion-ferme. Tél.: 819-288-5833, 1-800-308-5833

Prendrais animaux en pension, reste quelques places. 391 rg 8 St-Sylvestre. Tél.: 819-285-2725

Jonsered



ÉCHANGE PROFESSIONNEL JUSQU'À 120 \$ POUR VOTRE VIEILLE SCIE À CHAÎNE!

Vous pouvez maintenant échanger votre vieille scie à chaîne à gaz ou électrique* - qu'importe sa condition - et recevoir jusqu'à 120 \$ à l'achat d'une nouvelle scie Jonsered. De n'importe quelle manière, vous obtenez une superbe affaire sur une superbe scie! Votre choix d'une scie à chaîne Jonsered, mondialement reconnue, sera pour vous un super achat!

Apportez votre vieille scie à chaîne chez le dépositaire Jonsered participant le plus près - et échangez-la pour la qualité supérieure Jonsered!

* Complète avec barre, chaîne et courroie.

JONSERED 670 CHAMP (66.7cc)
JONSERED 625 CHAMP (61.5cc)
JONSERED 2083 TURBO (83cc)
JONSERED 2095 TURBO (94cc)



JONSERED 2065 TURBO (65.1cc)
JONSERED 2071 TURBO (71cc)



JONSERED 2054 TURBO (54cc)
JONSERED 2055 TURBO (54cc)
JONSERED 2050 TURBO (49cc)
JONSERED 2045 TURBO (44cc)



JONSERED 2036 TURBO (36cc)
JONSERED 2040 TURBO (40cc)



Jonsered

Chez les dépositaires participants. Pour un temps limité seulement ou jusqu'à épuisement des stocks. Demandez une copie gratuite du catalogue Jonsered à votre dépositaire.

Garage A.G. Bergeron inc.
PRÉCIEUX-SANG 294-2571
Équipement Bélanger
ST-LÉONARD D'ASTON 819-399-3055
Machinerie Réjean
STE-GERTRUDE 819-297-2288

RABAIS DU PRÉSIDENT

Claude Hénare
depuis 40 ans

425, DESSUREAULT, PARC INDUSTRIEL
CAP-DE-LA-MADELEINE 379-2630

LIQUIDATION

TAPIS - PRÉLARTS - TUILES - CÉRAMIQUES

50%
ET PLUS DE RABAIS

sur des milliers de
verges de tapis, prélaris,
tuiles et céramiques.

MISE DE CÔTÉ - LIVRAISON - SERVICE DE MESURES ET DE POSE

Faites vite, quantités limitées

L'important c'est vous. On vous le garanti!

MONSIEUR TAPIS INTERNATIONAL

425, DESSUREAULT, PARC INDUSTRIEL
CAP-DE-LA-MADELEINE 379-2630

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Rémi Jutras, en son vivant domicilié au 170, rang Bas de la Grande Plaine, La Visitation, province de Québec, JOG 1C0, survenu le 15 mars 1997, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, Charles Jutras, le 9 septembre 1997, devant Me André Levasseur, notaire, 4825, Bouvet, Ville de Bécancour, province de Québec, GOX 2T0, conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me André Levasseur, notaire, sise au 4825, Bouvet, Ville de Bécancour, province de Québec, GOX 2T0. Donné ce 9 septembre 1997.

Charles Jutras, liquidateur

QUÉBEC MUNICIPALITÉ DE SAINT-PIERRE-LES-BECQUETS MRC DE BÉCANCOUR AVIS PUBLIC

À tous les résidents de la municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets, MRC de Bécancour.

Avis public est, par les présentes, donné par la soussignée, Michèle Laquerre, secrétaire-trésorière de la municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets, MRC de Bécancour: que le conseil municipal de la municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets, lors d'une séance régulière qui sera tenue le 7 octobre 1997, à 19 h 30 statuera sur une demande de dérogation mineure faite par monsieur Guy Forgues, situé au 18, rue du Fleuve, Plage Laurentienne.

Cette demande de dérogation mineure est faite, en regard d'un emplacement connu comme étant le lot 13-5 du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Pierre-les-Becquets.

Ladite dérogation vise à réduire la marge de recul avant de 9 mètres à 1 mètre, du côté nord de la rue du fleuve.

Tout intéressé pourra se faire entendre relativement à cette demande lors de ladite réunion du conseil.

Donné à Saint-Pierre-les-Becquets, ce onzième jour du mois de septembre 1997.

Michèle Laquerre
secrétaire-trésorière

Machinerie agricole 320

Kubota 70 forces avec pelle quick-attach 94. Cage de rétention. A-breuvoir isolé noir 2 bal-
lons. Tél.:819-289-2633

Robot Rovibec Rov, 4 al-
lments stainless avec
dale mémo 4, 1 an 1/2 de
marche incluant pan-
neaux de marche exté-
rieurs et chopper élec-
trique plus 1 chargement
automatique, prix 11
900\$ nég. Tél.:819-293-
8461

Rouleuse Valmétal avec
rouleaux 8 par 10, 1 500\$
nég. Tél.:819-293-8461

Skidder John Deere
440B, 1974, entièrement
reconditionné, idéal pour
agriculteur. Tél.:819-377-
3197

Tracteur John Deere
125HP, mangeoire à en-
silage 36pl. Vaches à lait
à vendre. Tél.:514-564-
2195

Tracteur Massey Fergu-
son 65, peinture neuve,
avec set de chaînes in-
citant aussi-

Machinerie agricole 320

souffleuse à neige, mou-
lin à faucher, charrie et
gratte, 7 500\$. Tél.:819-
336-3158

Bois 380

Bois de chauffage 16 po,
secteur Bécancour, ac-
cès facile. Fendeuse à
louer. Tél.:819-294-1739
après 18h.

Bois de chauffage sec,
1ère qualité, érable, plai-
ne, livré. Pouvez venir
voir sur place. Dave-
luyville, M.Poirier 819-
367-2853

Bois de chauffage à ven-
dre, 8", à partir 75\$/cor-
de. Achèterais terre à
bois ou coupe de bois.
Tél.:819-399-2564

Récolte 390

48 balles rondes en-
robées, 21ème coupe,
45\$/ch., 30 balles 4X4
plus 35 balles-

Récolte 390

5X4, foin de l'an passé,
32\$/ch.. Tél.:819-224-
7683

À vendre, maïs à ensi-
lage sur le champ, an-
daineuse Inter 230, wa-
gon 12 tonnes. Tél.:819-
289-2633

Balles enrobées, 2e cou-
pe, trèfle et mil, 27 en
tout. Tél.:819-225-4145

Environ 5 tonnes d'a-
voine à vendre. Tél.:514-
568-5863

Foin à vendre, 2e coupe,
700 balles 45/balle. Tél.:
819-285-2005 après 19h

PAILLE d'avoine, non
pressée 1.25\$, pressée
1.70\$. Possibilité de li-
vraison. St-Cyrille:819-
474-5920

Paille d'avoine sur le
champ. Tél.:819-229-
3788

Mobilier 400

Causeuse, divan-lit mate-
las ressorts, tissus de
qualité, très-

Mobilier 400

propre. Payé 899\$, de-
mande 225\$. François:
819-293-6308 après 17h

Appareils électro-ménagers 415

À vendre. Poêle, réfri-
gérateur usagés, General
Electric, jaune, prix à
nég. Tél.:514-783-6789

Jacques Bélanger Ser-
vice, St-Zéphirin. Répa-
ration de poêles, lave-
vaisselle, laveuses et
sècheuses, pompes à
eau de toutes les mar-
ques, route 255, St-
Zéphirin. Jacques Bélan-
ger, prop. Tél.: (514) 564-
2707

Laveuses automatiques
reconditionnées à neuf,
poêles et réfrigérateurs,
mini-laveuses, ensem-
bles laveuses-sècheuses
Ingils et Maytag. Air cli-
matisé, à vendre. Fai-
sons service à domicile.
P.N.G. Service: 819-233-
9077

Appareils électro-ménagers 415

R.M.R. Enr. Laveuses,
sècheuses, poêles et ré-
frigérateurs de différentes
marques. Faisons service
à domicile. Tél.: 233-
2946, laissez message.

Sècheuse Maytag 75\$.
Poêle électrique, jaune,
95\$. Congélateur 190\$.
Inf.:819-293-4228 jour,
819-293-4621 soir, de-
mandez Ronakl.

Divers mobilier 490

À vendre, 2 comptoirs de
cuisine, 5 bancs de
comptoir en chêne. Pla-
que de cuisson en céra-
mique, réfrigérateur 3
portes. Le tout très pro-
pre. Tél.:819-399-3244

Lave-vaisselle portatif,
blanc, presque neuf. En-
sembles cuisinière-réfri-
gérateur usagés, à partir
de 350\$.-

Divers mobilier 490

Ensembles laveuse-
sècheuse usagés, à par-
tir de 300\$, lot de mobili-
er de cuisine, usagés, à
partir de 100\$, lot de fau-
teuils et ensemble de sa-
lon usagé à bon prix.
Tous les appareils sont
révisés à neuf et avec
garantie. Meubleur J.A.
Boucher, 819-293-2161.

Sports 500

Chasseurs. À vendre, 2
rideaux de herballien,
longueur 16piX4pi, idéal
pour la chasse. Jean Bar-
bosa:819-377-5645

Jambières de gardien de
but, DR, 450\$, 1 an d'u-
sura. Tél.:819-293-4351

Patins neufs, usagés,
vente, échange. Cordon-
nerie St-Philippe, -

Sports 500

335 rue Laurier, Trois-
Rivières. Claude Gaudet:
819-375-3444

Animaux 700

1 chiot à donner, 4 mois.
Tél.:819-229-1254

Animaux 700

À vendre. Lot de cages à
lapins de différentes
grandeurs. Jimmy 4X4.
Tél.:819-367-2675 après
18h

Chiots Shi-Tsu, pur-sang,
vacc., vermifugés, nés 16
juillet, parents sur place,
150\$. Richard:819-289-
2007

VENTE COLOSSALE SUR NOS VÉHICULES D'OCCASION!

1997 Dodge Caravan SE, équipé au complet,
26 500 km

1997 Plymouth Breeze, air, volant ajustable,
régulateur de vitesse, 15 000 km

1997 Dodge Néon, 4 portes, aut., air, 10 000 km

1996 Dodge Stratus, aut., air, vitres et portes
électriques, 3 en stock

1996 Chrysler Intrepid ES, équipé au complet, toit
ouvrant, 26 000 km

1995 Dodge Néon, 2 portes et 4 portes, aut. et 5
vitesses, 9 en stock, bon prix

1995 Dodge Colt, 2 portes, aut. et 5 vitesses, 3 en
stock

1995 Dodge Caravan, 6 cylindres, air, cassettes,
7 passagers, 3 en stock.

1995 Jeep Grand Cherokee Laredo, 6 cylindres,
très bien équipé

1994 Dodge Colt, 2 portes, automatique et 5
vitesses, 3 en stock

1994 Dodge Ram 2500 diesel, automatique, ba-
lance de garantie

1994 Jeep Grand Cherokee Ltd, 4 portes, V8,
équipé au complet, 67 000 km

1993 Dodge Shadow, 2 portes et 4 portes, aut. air,
3 en stock

J. NADEAU AUTO LTÉE

Le seul concessionnaire Chrysler, Dodge,
Plymouth, Jeep et Eagle dans la région!

CLÉ D'OR

CHRYSLER
Plymouth
Dodge
Jeep/Eagle

3975, boul. Marie-Victorin (Les 40), NICOLET,
(819) 293-5555 Sans frais 1-800- 665-6544

PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE NICOLET AVIS PUBLIC

Dépôt du rôle de valeur locative
triennal 1998-1999-2000
1^{er} exercice (1998)

Aux contribuables de la ville de
Nicolet, avis public est par les
présentes donné que le rôle de
valeur locative triennal 1998-1999-
2000 a été déposé à mon bureau sis
au 180, Monseigneur-Panet, à Nico-
let, le 12 septembre 1997 et que
toute personne intéressée peut le
consulter à cet endroit.

Pour le premier exercice financier
(1998), toute demande de révision
doit être déposée, avant le 1^{er} mai
1998, au bureau de l'hôtel de ville,
sis au 180, Monseigneur-Panet, à
Nicolet, et ce, sur la formule pres-
crite à cet effet, à défaut de quoi elle
sera réputée ne pas avoir été
déposée.

Les frais exigibles pour une
demande de révision sont de 20 \$,
lesquels seront remboursés aux
contribuables si la demande est
acceptée et qu'il y a réévaluation.

La formule de demande de révision
est disponible au bureau de l'hôtel
de ville.

Donné à Nicolet ce 14 septembre
1997.

Me Monique Corriveau,
Greffière

ENCAN DE MÉNAGE

Dimanche 21 septembre 12 h 30
à la salle des Plaines
304, Grande-Ligne, St-Rosaire

SERA VENDU: poêle; réfrigérateur;
laveuse; banc de comptoir; congéla-
teur; petit réfrigérateur 24"; 2 ensem-
bles de cuisine; ensemble de cham-
bre; ensemble de salon, divan-lit;
micro-ondes avec meuble; machine
à coudre; T.V. 20" couleur; vidéo;
système de son Fisher avec CD; té-
lphone; chaudrons; ustensiles;
vaisselle; robot culinaire; grosse
bibliothèque 3 sections 6'; aspi-
rateur; matelas 39"; ordinateur por-
tatif 286, disque dur avec impriman-
te; lecteur CD portatif; coffre-fort;
ventilateur; lampe.

ATTENTION: beaucoup d'items tels
que: table, vase, jeu d'échecs, chan-
delier, lustre, cendrier, etc., en mar-
bre et en cuivre de très grande va-
leur et très rares. À VOIR!

OUTILS: gros banc de scie Craft-
man; banc de scie Delta portatif;
soudeuse Lincoln; gros ensemble de
douilles 3/4 avec «ratchet» Snap On;
perceuse sans fil; scie à chaîne
John Deere, «grander»; meule
d'établi; escabeau; échelle 20'
aluminium; brouette; brocheuse
électrique; étau; faux; pelle; souffleur
à feuilles; «lift» pour transport de
palettes. Beaucoup d'autres articles
trop long à énumérer

POUR INFO.:
J.-N. ALLARD
758-0442 ou 758-7838

LIQUIDATION LAVEUSES À PRESSION USAGÉES

EAU FROIDE

NO	MODÈLE	MOTEUR	PRESSION	DÉBIT	PRIX
• U3294-U3279	L1500	élect., 3HP, 240V	1500 lb/po ²	3.0 gal/min	1000\$ch
• U3296	L2000	élect., 5HP, 240V	2000 lb/po ²	4.0 gal/min	1300\$ch
• U3265	LP50	élect., 5HP, 240V	1500 lb/po ²	3.4 gal/min	1400\$ch
• LP4123	LP30	élect., 3.5HP, 240V	1500 lb/po ²	3.4 gal/min	1400\$ch
• LP2542G		Honda, 9HP	2500 lb/po ²	4.2 gal/min	1600\$ch
• LP3045G		Honda 13HP	3000 lb/po ²	4.5 gal/min	1600\$ch

EAU CHAUDE

NO	MODÈLE	MOTEUR	PRESSION	DÉBIT	PRIX
• U3292	S2040EP-DAA	élect., 5HP, 240V	2000 lb/po ²	4.0 gal/min	5000\$ch



Guy Gardner
Pulvérisateur MS
Drummondville
Tél.: (819) 474-1910

EMPLOIS ▼

DU NOUVEAU



COLLÈGE
LAFLÈCHE



La Gérance de restaurant

(Une attestation d'études collégiales de 750 heures)

Une carrière en gérance de restaurant vous intéresse? Vous désirez travailler dans ce domaine et gravir rapidement les échelons de la profession.

Le collège Laflèche offre un tout nouveau programme en gérance de restaurant qui s'adresse à toute personne désireuse de poursuivre une carrière en restauration.

Admissibilité

- ✓ être âgé(e) de 18 ans et plus
- ✓ avoir interrompu ses études pendant au moins une année
- ✓ détenir un diplôme d'études secondaires ou une formation jugée suffisante
- ✓ satisfaire aux exigences de Développement des ressources humaines Canada

Session d'information

Mercredi 17 septembre ou mardi 23 septembre prochain
au Collège Laflèche
à 19 h 30

1687, boul. du Carmel à Trois-Rivières

Pour renseignements

Communiquez au **375-7346** et demandez le Service de l'éducation permanente

COMMERCE INTERNATIONAL

Bénéficiaires de l'assurance emploi... Voici une opportunité unique!

Le Collège d'Affaires Ellis vous offre l'opportunité de suivre une formation intensive de cinquante et une semaines donnant lieu à une **Attestation d'Études Collégiales en commerce international (902.58)**.

EXIGENCES

- Avoir complété un cinquième secondaire ET posséder une expérience jugée pertinente;
OU
- Posséder des unités de cours d'un programme collégial en administration;
OU
- Avoir 2 ans et plus d'expérience de travail en administration.



PROGRAMME

- Introduction au commerce international
- Paiement et financement du commerce international
- Introduction au marketing international
- Gestion stratégique internationale
- Gestion des projets d'exportation
- Introduction aux aspects légaux
- Introduction à la logistique internationale
- Transit
- Douane

L'étudiant(e) débutera sa formation le 29 septembre 1997 et terminera son programme, le 24 juillet 1998, par un stage en entreprise d'une durée de huit semaines. Les frais de la formation seront défrayés par Développement Ressources Humaines Canada. Il est également possible de faire appel au programme SPRINT ainsi qu'au régime de Prêts et Bourses.

Si le défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ainsi que votre dernier relevé de notes à l'attention de madame Catherine Baril, **avant le 24 septembre 1997**, soit par télécopieur au (819) 477-4711 ou par la poste au 50, rue Dunkin, bureau 410 à Drummondville, J2B 8B1. Veuillez spécifier «Commerce international» sur la première page de votre curriculum vitae. Des entrevues auront lieu avec chacun(e) des candidat(e)s sélectionné(e)s.



Collège d'Affaires Ellis

Drummondville

Animaux 700

Chiots Golden Retriever, vacc., vermifugés, tatoués, garantie 2 ans. Elevés à la maison, 2 femelles. Tél.:819-293-2337

Coley Shetland miniatures de qualité, 2 mois, doré et blanc, mâles, femelles, vacc. (enregistrés si désiré). Début octobre chiots Yorkshire. Tél.:819-339-3199

Animaux 700

Poulin Quarter Horse, 15 mois, excellent prospect pour le reining, inscrit dans Prom-El-Bec. Gueing, 9 ans, parfait cheval de reining pour débutant ou non-pro, lignée Bar Silt Fritz, dompté selle et voltige. Tél.:819-336-6462 après 18h.

Prendrais 10 taures en pension du 15 octobre au 15 mai. Tél.:819-336-2217

Animaux de ferme 725

A louer plumeuse à poulets 25\$. Poulettes de 20 semaines rouges 5.90\$, noires 6.10\$, arrivage 31 octobre sur réservation. Croquettes Euréka 2000, 18 kilos, 14.80\$. Croquettes à chien Mell-leurs Choix 18 kilos 27% protéines 22.55\$. Moulée à chat Gagnon 3 saveurs 8 kilos 14.51\$. Moulée à chat Gagnon+

Animaux de ferme 725

3 saveurs 18 kilos 26.96\$, tourmesol noir 18 kilos 14.75\$. Ballots de ripes 3.42\$. Selles et attelages fins pour chevaux. Plus les deux taxes. Nous vendons moulée pour bestiaux, volailles, porcs, et oiseaux. Meunerie Saint-Grégoire (voisin du Métro), 17000 rue Noël, Saint-Grégoire. Tél.:819-233-2307

Animaux de ferme 725

Producteur laitier prendrait 20 taures en location pour l'hiver. Tél.:819-224-4113

Troupeau de 30 taures Holstein, vèlent en décembre, peut vendre à l'unité. Tél.:819-285-2168

La Commission de contrôle de l'énergie atomique (CCEA), l'organisme responsable de la réglementation de l'énergie nucléaire au Canada, relève du Parlement du Canada. Elle s'assure que l'utilisation de l'énergie nucléaire au Canada ne pose pas de risque indu pour la santé, la sécurité, la sécurité matérielle et l'environnement. La CCEA est à la recherche de candidats pour pourvoir des postes à sa Section de l'examen et à sa Section de l'évaluation des programmes de formation dans la région d'**Ottawa-Hull**.

Agents d'accréditation des opérateurs

Les personnes qualifiées doivent posséder une expérience reliée à la technologie ou à l'exploitation de centrales électronucléaires. De plus, elles doivent être accréditées comme chef de quart ou opérateur de salle de commande dans une centrale nucléaire, ou l'avoir déjà été. Elles doivent aussi avoir une très bonne connaissance de l'équipement et des systèmes de centrale nucléaire CANDU et une bonne connaissance des principes et des méthodes de formation reconnus dans l'industrie nucléaire.

Les candidats doivent avoir de très bonnes aptitudes pour les communications orales et écrites et la capacité de bien travailler en petit groupe. En outre, la capacité de mener des interviews et de faire des observations dans le cadre d'examen et d'évaluations est requise.

L'échelle de traitement pour ces postes est de 56 311 \$ à 68 435 \$ par année (en cours de révision). Les avantages sociaux offerts par la CCEA comprennent un régime de soins dentaires, un régime d'assurance-maladie et un régime de retraite.

Le curriculum vitae doit démontrer clairement que la personne a l'expérience requise. Nous remercions les candidats qui manifestent leur intérêt pour ces postes, mais nous communiquerons uniquement avec les personnes qui satisfont aux exigences.

Si un de ces postes vous intéresse, veuillez envoyer votre curriculum vitae avant le **26 septembre 1997**, avec la mention du dossier **971230**, à l'adresse suivante :

M^{me} Julie Touchette, conseillère en ressources humaines
Commission de contrôle de l'énergie atomique
C.P. 1046, succursale B, Ottawa (Ontario) K1P 5S9
Télécopieur : (613) 995-0390 ou
Internet : <http://www.monster.com>

La CCEA est un employeur qui offre l'équité en matière d'emploi et qui encourage la candidature des femmes, des autochtones ainsi que des personnes qui font partie d'une minorité visible ou qui présentent un handicap.



Commission de contrôle
de l'énergie atomique

Atomic Energy
Control Board

Canada

Emploi 800

Emploi permanent sur ferme laitière, expérience exigée, formation technique un atout. Tél.: 819-336-2616 le soir.

Livreur avec auto fin de semaine. Restaurant du coin St-Wenceslas. Tél.: 819-224-7913 demandez Jean

Gardiennage 830

Recherche gardienne à la maison, 5 jours semaine, non-fumeuse, expérience jeune bébé, reçus pour impôt. Tél.: 514-783-6435 soir

Personnel de vente 855

\$\$\$ ATTENTION CHOCOLAT\$\$\$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour l'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48h. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

Occasion d'affaires 890

A accéder, sans risque, distributrices exclusives Mic...Mac, classé 51ème parmi les franchiseurs les plus populaires au Québec. Profits bruts réalistes. →

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE NICOLET
nicolet
AVIS PUBLIC
Dépôt du rôle d'évaluation triennal 1998-1999-2000
1^{er} exercice (1998)

Aux contribuables de la ville de Nicolet, avis public est par les présentes donné que le rôle triennal d'évaluation foncière 1998-1999-2000 a été déposé à mon bureau sis au 180, Monseigneur-Panet, à Nicolet, le 12 septembre 1997 et que toute personne intéressée peut le consulter à cet endroit.

Pour le premier exercice financier (1998), toute demande de révision doit être déposée, avant le 1^{er} mai 1998, au bureau de l'hôtel de ville, sis au 180, Monseigneur-Panet, à Nicolet, et ce, sur la formule prescrite à cet effet, à défaut de quoi elle sera réputée ne pas avoir été déposée.

Les frais exigibles pour une demande de révision sont de 20 \$, lesquels seront remboursés aux contribuables si la demande est acceptée et qu'il y a réévaluation.

La formule de demande de révision est disponible au bureau de l'hôtel de ville.

Donné à Nicolet ce 14 septembre 1997.

Me Monique Corriveau,
Greffière

Occasion d'affaires 890

100 000\$ et plus. Outil c'est possible dans votre région, appelez-nous, en région (418) 658-7211 région de Montréal (418) 656-1080

Canada et Québec: subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383, Ext. 6

Vendeur (euse) dans votre région. Purificateur d'air pour maison, bureau, commerce. Vous êtes sérieux (euse) avec ou sans expérience, désirez réussir dans la vente. Très bon revenu. Produit unique approuvé C.S.A. Faites parvenir CV à: Valtec Air Pur, Pierre Tardif, 2517 Villiers, Longueuil, J4L 3Z9

Offre de services 900

Bûcheron d'expérience. Région Daveluyville. De soir après 19h. Tél.: 819-283-2827

Entretien ménager à domicile, personne fiable et responsable. Références disponibles. Demandez Manon 819-293-8018

Ferai ménage de semaine, soit balayage, époussetage, nettoyage chambre de bains et cuisine. Tél.: 819-293-2990

Pour nos travaux de déboisement, émondage d'arbres, bûchage, râclage de feuilles, etc. Tél.: 819-367-3403

Offre de services 900

LE SPECIALISTE DU BOIS FRANC, vente de bois franc à plancher, toutes essences, prix coûtant, pose, sablage et finition, cristal Industriel. Tél.: 819-298-3666

Gardiennage 910

Gardiennage enfants chez moi, de 1 mois à 4 ans, non fumeuse, expérience, références, reçus. Tél.: 819-293-5365

Cours 920

Cours conversation anglaise (privés, semi-privés) travailleurs, voyageurs et étudiants. Horaire selon vos disponibilités. Professeur d'expérience. Armande Grenier 819-293-6231

Maître Luc E. Cînéus, jeune professeur retraité, est disponible pour donner des cours privés d'anglais, d'espagnol et de français, en groupe ou individuellement. 514-783-6725

Réflexologie, massages suédois, californien. Prochain cours fin sept. Problèmes d'insomnie, d'arthrite, autres. Plan d'assurance accepté. M. Lévesque: 819-371-2500

Cours 920

Musique: cours piano, clavier, flûte traversière pour débutants et avancés. Populaire ou classique. Paule 819-293-2337

Amour Amitié 930

Appellez Amour 900 maintenant pour avoir du plaisir! 24h/24, 18 ans+, 2,39\$/min., 15 min. min., jkw enr. au 1-900-643-3999

Homme cherche amis. 42 ans, 5.8, 150 lbs. Fais massage exotique homme. Tél.: 819-397-4584

Homme, 48 ans, 5 pi. 8, 160 livres, monoparental, sobre dope et bolsson depuis 6 ans, cheveux longs châtain, porte plein de bijoux en argent (souvenirs de nombreux voyages), tatouages: petits, discrets, pacifiques. Demeure en pleine forêt, très instruit, honnête, respectueux des autres et de la nature, fidèle et franc, aime films, resto exotique, nature, horticulture, enfants et surtout voyages. Recherche jeune femme 24-34 max., petite, mince, cheveux longs, jolies, joviale, aventureuse, fidèle, aimant faire souvent l'amour. Je ne recherche →

Parlez en direct aux voyants de L'ERE DU VER-SEAU tel que →

Amour Amitié 930

surtout pas une mère pour mes 2 garçons (9-10 ans). Je veux une amie, une compagne, aime musique rock, blues. Pour un café 819-229-1130 André

Où aller en fin de semaine? Chez Denise voyons! Vendredi café rencontre dansant, samedi soir disco rétro, dimanche danse avec musique country, dès 20h. Centre de loisirs Chez Denise, 2515 Sidbec, Trois-Rivières-Ouest, 819-375-9917, 371-1899.

Astrologie Cartomancie 935

Al plus 20 ans d'expérience: clairvoyance, tarot, numérologie, radiesthésie, etc. Venez me rencontrer. Réponse à toutes questions. Conseillère en relation d'aide Madeleine: (514) 568-6461.

Parlez en direct aux voyants de L'ERE DU VER-SEAU tel que →

Astrologie Cartomancie 935

vu à la TV, amour, argent, santé, futur, appelez maintenant à seulement 3,79\$/min. (aucun minimum) au 1-900-830-4400

VOYANTES 8 MINUTES GRATUITES, tarot, numérologie. Je me présente Justine, j'ai plus de 38 années d'expérience en voyance, mes collègues sont Nicole, Marie-Huguette et Mindy, elles ont 29 années et plus d'expérience, nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées, vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions, cet appel pourrait changer votre vie, amour, argent, santé, travail, tél.: 1-900-451-5276, 24h., 3.79/min.

Acheteurs divers 940

Achetons bijoux en or cassés, pour raffinage, vente et réparation de bijoux faites sur place. Ouverture à →

Acheteurs divers 940

10h30 a.m. et fermé le lundi. Bijouterie Réal Garneau, 211, Saint-Damase, Drummondville. Acheteurs 2X3 et 2X4 usagés ou non planés. Aussi tôle usagées. Tél.: 819-224-7566

Divers 990

A vendre, fournise gaz propane 90000 btu et réservoir eau chaude, 40 gallons. Tél.: 819-224-7950 après 17h.

A vendre, poêle à combustion lente. 2 causeries, grises, état neuf. Tél.: 819-293-2641 message répondre

A vendre: BASSINETTES, chaises-hautes, parcs, sièges d'auto, tables à langer, jouets, etc. Achat, vente et échange, neuf et usagé. 1305 rue Aubuchon, Trois-Rivières, (819) 693-5742.

Cèdres cultivés de 3 à 5pi pour haies, 1\$ le pied de haut. Tél.: 819-288-5880

Divers 990

Attention! Poteaux électriques de 6 à 45 pieds, matériel électrique et fil teck (souterrain) usagés. Etagères avec tablettes de métal 12X36, 18X36, 24X36 et 36X36 ajustables. Fixtures de fluorescent. Etablies en acier 3X6 75\$/ch. Chauffe-eau électriques 40gls (50\$), 60gls (75\$). Carreaux de tapis 18X18 brun pâle sans colle 1\$/mcx. Câbles d'acier, roulettes de toutes sortes, acier usagé, etc. Beaucoup d'autres articles, venez voir! Matériaux et surplus LeFebvre, 316, rte 143, St-François du Lac, (514) 568-2691. S.V.P. entre 7 et 20h.

Attention. Papier hygiénique 96 rouleaux pour 19.95\$. Aussi papier commercial, prix de gros pour revendeur. Information, tél.: 819-294-4313, 819-222-5171

Bois de chauffage sec 16", 32\$/corde. Machine à graisser à air, 80\$. Tél.: 819-288-5498

Divers 990

Cuisinières à bois antique, dont une chromée, 1889\$, très propre. 1000 33 tours divers. Souffleuse à neige. Fenêtres thermos. Poêle électrique et beaucoup d'autres articles de maison et de rénovation. Tél.: 819-263-0308

Cèdres cultivés pour haie, 3 pieds à 7 pieds de hauteur. Inf.: 819-222-5509

Fournise à l'huile à air chaud Roy, 98 m.b.t.u., Good cheer, 105 m.b.t.u. Deaton →

Jouets

Vous connaissez les enfants!

Vous êtes organisée!

Vous désirez un revenu supplémentaire! Devenez conseillère en jouets éducatifs

Une trousse obligatoire 18 ans et plus

INFORMATION 1-800-361-3161 (9437)

RECHERCHE

Opérateur de pelle hydraulique et de pépinière
• Temps partiel
• Références nécessaires
• Salaire à discuter

EXCAVATIONS GUÉVIN ET LEMIRE INC.
NICOLET
(819) 293-2755

Branchez-vous sur l'emploi!

Recherche d'apprentis routiers professionnels

Afin de contrer la pénurie de routiers diplômés, la Société québécoise de développement de la main-d'œuvre Mauricie-Bois-Francis offre aux chercheurs d'emplois l'opportunité de participer avec rémunération à un Régime d'apprentissage conduisant à l'obtention d'un D.E.P. en conduite de camions lourds.

Ce régime inclut:
• formation théorique de deux mois avec allocation de participation;
• stage rémunéré de 10 à 12 mois chez S.A.F. Transport inc. de Saint-Célestin;
• accès à un emploi régulier au sein de l'entreprise.

Critères de sélection des apprentis:
• chercheurs d'emplois d'au moins 21 ans;
• secondaire IV ou l'équivalent en français, mathématiques et anglais;
• réussite des tests de sélection chez S.A.F. Transport inc.

Les personnes intéressées doivent prendre rendez-vous afin de soumettre leur candidature dans les meilleurs délais à:

Monsieur Yves Beauchesne
Directeur des ressources humaines
S.A.F. Transport inc.
1227, rue Saint-Joseph
Saint-Célestin (Québec)
J0C 1G0
Tél.: (819) 229-2200

Société québécoise de développement de la main-d'œuvre
Mauricie - Bois-Francis

EMPLOIS

COMMIS-COMPTABLE

Pour: - Restaurant - Hôtel
- Dépanneur - Essence
Faire parvenir c.v. par fax au
819-399-3271

MÉCANICIEN AUTOMOBILE

On recherche un mécanicien automobile avec expérience

- Connaissances en électricité et système d'injection seraient un atout
- Travail à temps plein
- Poste libre immédiatement
- Conditions salariales selon compétence

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

GARAGE MARCEL BLANCHETTE
5130, boul. Port-Royal
St-Grégoire
Ville de Bécancour
G0X 2T0

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE NICOLET

nicolet
SCRUTIN

RÉFÉRENDAIRE
DU 26 OCTOBRE 1997

Personnel référendaire
La greffière de la ville de Nicolet, responsable du scrutin référendaire, est à la recherche de personnes intéressées à travailler lors de la journée du vote par anticipation et du scrutin référendaire les 19 septembre et 26 octobre prochain.

Les postes ouverts sont les suivants.

VOTE PAR ANTICIPATION
DU 19 SEPTEMBRE

2 greffiers
2 scrutateurs

SCRUTIN RÉFÉRENDAIRE
DU 26 OCTOBRE PROCHAIN

15 greffiers
15 scrutateurs

Toute personne intéressée doit donner son nom au bureau de l'hôtel de ville de Nicolet, sis au 180, rue Monseigneur-Panet à Nicolet.

La date limite pour s'inscrire est fixée au vendredi 26 septembre 1997 à 16 h 30 et toute inscription produite après cette date sera refusée.

L'expérience dans le domaine sera un atout favorable à l'obtention d'un poste.

Donné à Nicolet ce 14 septembre 1997.

Me Monique Corriveau,
Greffière et responsable du scrutin référendaire

Divers 990

110 m.b.t.u. 3 ans d'usage, Summaire 169 m.b.t.u. comblé à l'huile et au bois, 3 ans d'usage. Tél.: 514-783-6733 jour, 514-783-6734 soir. Baie-du-Febvre

Horloge grand-père avec grosse lyre 7po, en merisier teint walnut 450\$. Piano Mason & Rich hauteur 42po, érable, très propre, 1600\$ nég. Guitare Kent 75\$. Tél.: 514-783-6735

Divers 990

LIQUIDATION Aspirateurs seconds Electrolux, à partir de 75\$, boyaux en vrac 1.22\$ le pied, sacs, pièces, réparations pour toutes marques, douzaine Electrolux 6.00\$. Aspirateur Rive-Sud, 3830 Arseneault, St-Grégoire. Tél.: 819-233-9518

Liquidation au plus bas prix! Obtenez 5% d'es-compte sur--

Divers 990

tout achat de 500\$ et plus de produits de ciment et bois traité. En vigueur du 6 au 19 sept. 97. Matériaux A Bas Prix St-Hyacinthe 514-799-1970

Machine à coudre Omega, plusieurs fonctions incluant meuble et chaise 175\$. Hélière: 819-293-2586

Portes de garage 14pi X20pi, prix 1000\$. Tél.: 819-396-2007

Divers 990

Panneaux acier pour piscine creusée 16X32 avec accessoires, filtre, pompe. Tél.: 514-783-6211

Payez comptant et économisez! Aspenite 1/4: 4.09, 7/16: 4.99, 3/4: 5.99. Plywood 3/8: 10.59, 5/8: 16.99, 3/4: 21.79. Isolant rigide 1": 3.99, 2": 7.79. Parqueterie pré-vernée: 1.19pi, plancher érable sélect "laché"; 1.69pmp. Choix de céramique 6x6: 17, 12x12: 1.09 -NOUVEAU- Es-compte de 5% sur tout achat de 1 000\$ et plus. Matériaux imparfaits... prix parfaits! En vigueur du 6 au 19 sept. Matériaux A Bas Prix St-Hyacinthe 514-799-1970

Perceuse à colonnes Southbend, moteur 3 forces, peut percer acier 2po1/2, 1 600\$. Tél.: 819-229-3541, 819-229-1292

Piscine 21pi, pompe Jacuzzi, accessoires, très propre.--

Divers 990

deck compris, toile à renouveler, 525\$. Tél.: 514-783-6971

Piscine hors-terre 27pi, tout équipée, comprenant moteur et filtreur Jacuzzi, toile solaire et rouleau, balayuse automatique. Nous vendons l'ensemble ou séparément. Tél.: 819-289-2015, 819-233-4404

Porte de baignoire, 60po avec motif. Garage pour remiser machinerie agricole, auto, bateau, roulotte, etc. à St-Grégoire. Tél.: 819-233-9265

Poêle à combustion lente avec accessoires. Patins à roues alignées, homme 8, CCM. Tél.: 819-293-2943

Refroidisseur d'eau 94, rond et blanc, eau froide ou température ambiante. Tél.: 819-297-2206

Remorque neuve à vendre, prix compétitifs pour toute utilisation. Fabrication sur--

Divers 990

mesure si désiré. Tél.: 819-377-3197

Toute vente de matériaux, bois de construction: Plywood, rpe pressée, fenêtres et portes patio, clous, barils de plastique, revêtement extérieur, portes d'acier, dormants de chemin de fer, tuyaux pour ponceau, etc. Tél.: 819-221-5437

Vente de garage au 800 Grand St-Esprit, Nicolet. 10 000 articles et plus. Le 20 et 21 septembre. Tél.: 819-293-5371

Vente de garage, 685 Pays Brûlé, St-Célestin, le 19-20-21 sept. Vais-selle, meubles, lampes, bijoux, outils, collection de soldats de plomb et de timbres, mobilier de salon et de cuisine en orme, bibliothèque de mélamine 3 sections, blanche, antiquités, souff-leuse à neige Toro, tracteur à pelouse, banc de scie, etc. Beau temps, mauvais temps. Tél.: 819-229-3342

Réapprivoiser la vie... à travers le deuil...

Dans le but d'apporter aide et réconfort aux personnes vivant la perte d'un être cher, le CLSC-CHSLD Les blés d'or désire vous informer qu'un nouveau groupe d'entraide pour personnes en deuil débutera ses rencontres la semaine du 29 septembre 97.

Le groupe se compose d'un maximum de dix personnes qui dési-

rent s'entraider par le partage de leur vécu et de leurs connaissances.

Les dix rencontres sont gratuites. Le lieu et la date des rencontres seront déterminés en fonction de la provenance et de la disponibilité des participants(es).

Pour information et inscription, téléphonez au (819) 287-4442 ou (819) 298-2144.

Le Super Salon du motoneigiste de Montréal

C'est les 19, 20 et 21 septembre prochains, au Complexe sportif Claude-Robillard, que se tiendra la deuxième édition de cet événement qui fait les délices des amoureux et des amoureuses de l'hiver québécois. Le Super Salon a d'ailleurs adopté, cette année, le thème «Pour l'amour de l'hiver», une juste illustration de la passion qui anime les motoneigistes d'ici, et l'événement vise autant à intéresser les nou-

veaux venus au sport de la motoneige que les adeptes aguerris. Organisé par les Éditions Moto-neige Québec, le Salon 1997 en sera un des plus spectaculaires avec ses 260 kiosques qui témoignent de la vitalité et de la force de cette industrie récréo-touristique qu'a engendrée chez nous la pratique de la motoneige.

RICHARD DUBUC
Briqueur Maçon

RÉPARATION
Brique • Pierre • Bloc • Stucco

C.P. 852, Rang de la Chaussée
St-Léonard d'Aston, Qc

JOC IMO (819) 399-2721

les cartes PROFESSIONNELLES

CHIROPATICIENNE



Marie-Claude Wibaut D.C.
chiropraticienne



Martina Bastian
massothérapeute
85, rue Notre-Dame,
NICOLET

sur rendez-vous
293-4217

DENTUROLOGISTE



SERVICE À DOMICILE
ET D'URGENCE
(819) 293-4777

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE

Marc Ducharme
1717, boul. Louis-Frédette
(Édifice voisin du Jean Coutu)
NICOLET



OPTOMÉTRISTES



dr. michel morin, o.d.
optométriste

OUVERT LES LUNDIS SOIR

POLYCLINIQUE DE LA RIVE-SUD
257, Courchesne, Nicolet

- ✓ Grand choix de montures sur place
- ✓ Examen complet de la vue
- ✓ Verres de contact
- ✓ Nous acceptons les prescriptions de l'extérieur

293-2020

**DUFRESNE,
DUFRESNE,
GÉLINAS & ASS**
OPTOMÉTRISTES

- Dr Julie Prud'homme, o.d.
- Dr Alain Gélinas, o.d.
- Dr Gaétan Dufresne, o.d.
- Dr Ginette Dufresne, o.d.
- Dr Hélière Cossette, o.d.
- Dr Bernard Polliquin, o.d.

Polyclinique 55

4825, rue Bouvet, St-Grégoire
233-4242

• Centre-ville de Trois-Rivières
1515, rue Royale (coin des Forges), Trois-Rivières 376-6776

• Centre médical de Trois-Rivières-Ouest
5605, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest 376-8886

REMERCIEMENTS ▼

SINCÈRES REMERCIEMENTS

Vous avez eu la délicatesse lors du décès de:

M. ERNEST LEMIRE

de Nicolet, survenu le 21 août 1997 à l'âge de 93 ans

de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine. Nous en avons été sincèrement touchés et nous tenons à vous dire notre profonde gratitude.

La famille Lemire.

SINCÈRES REMERCIEMENTS

«Regardez la vie que je commence et non celle que je finis. Comme une colombe qui s'envole vers le ciel, vous, votre chemin mène à la vie éternelle. L'amour que nous avons pour vous, restera à jamais dans nos cœurs.»

Merci à tous les parents et amis(es) qui nous ont apporté leur réconfort lors du décès de:

MME MARIE-ROSE PRINCE

âgée de 90 ans 10 mois de Sainte-Eulalie (Nicolet) survenu le 13 août 1997 soit par offrandes de messes, fleurs, cartes, visites ou assistance aux funérailles.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels. Son époux Napoléon ainsi que les familles Prince et Lamothe.



MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE

Le 21 septembre 1997 à 10 h à St-François-du-Lac pour:

M. ANDRÉ DESCÔTEAUX

décédé le 12 septembre 1996 à l'âge de 66 ans

«Il y a un an, tu es passé de la souffrance à la délivrance. Tu nous laisses en héritage ton courage et ta ténacité. Continue de veiller sur nous comme tu le faisais si bien.»

Ton épouse Ghislaine, Martine (René).





AUGER AUTO FAIT LE MÉNAGE!

TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA ACCEPTÉE

**SUR TOUS NOS VÉHICULES NEUFS 1997
EN INVENTAIRE
ET SUR TOUS NOS USAGÉS**

EN PLUS

**1 CHANCE SUR 10 DE GAGNER
4 PNEUS D'HIVER**

ET UN DÉMARREUR À DISTANCE

À L'ACHAT D'UN VÉHICULE USAGÉ DE 3 500 \$ ET PLUS



SUNFIRE 2 ET 4 PORTES

3,9% Location

1,9% OU
Financement 48 mois



**5 000\$
de rabais**

BUICK PARK AVENUE



**1 000\$
de rabais**

SUNRUNNER (TRACKER)



**1 000\$
de rabais**

PICK UP SONOMA



**3 200\$
de rabais**

BUICK LE SABRE



AUGER
AUTOMOBILE inc.

3725, MARIE-VICTORIN

NICOLET

293-2121

 **Goodwrench
Service**

  **Service**

 **LOCATIONPLUS
ULTRA**



Par
Carolle Souline
Rédactrice-Mode
pour le Courrier Sud

FAX mode



Agence de mannequins
Carolle Souline

- Cours de personnalité
- Défilés de mode professionnels
- Formation de mannequins

5420, La flamme

Trois-Rivières-Ouest (Québec) G8Y 4V5

Tel (819) 372-0018

Fax (819) 372-9743

Lady Di: la dame de «cœur».



Suite à un tragique accident, la terre entière a perdu la figure dominante de la presse internationale. Poursuivie sans cesse par les photographes sans pudeur, Diana fuyait l'oeil «strip-tease» des caméras indiscreètes. Cette princesse adulée a su toucher par son implication pour les grandes causes humanitaires. Elle a été meurtrie par les nombreuses épreuves qui ont sillonné sa vie et a été une victime innocente de sa grâce. Elle a laissé cette marque indélébile de bonté et d'amour envers autrui; surtout auprès des malades et des enfants. La flamme inextinguible du don de soi ouvrira la voie aux gens de cœur afin qu'ils assurent une relève éclairée pour les oeuvres humanitaires dont elle portait fièrement l'étendard.

Un charme indiscutable émanait de son être, affichant une mine timide qui nous soufflait un «À L'AIDE» effacé, que l'on pouvait percevoir dans ses grands yeux tristes à mourir. Sa personnalité attachante nous a tous conquis. Sa beauté intérieure transfigurait sur sa splendeur extérieure. Par son élégance, elle a projeté une image réactualisée de la monarchie anglaise. Elle s'habillait chez les plus grands couturiers, je vous l'accorde, mais je ne crois pas que cette chance la rendait plus heureuse. Depuis son mariage avec le prince Charles, parmi les seize années où elle a défilé sous nos yeux par les images télévisées ou par les clichés que la presse écrite nous dévoilait, nous ne pouvions que remarquer sa taille superbe qui n'avait rien à envier aux top modèles de même que ses longues jambes effilées et ses tenues toujours plus recherchées les unes que les autres. Elle a suivi à la lettre la définition du mot «élégance», qui dit ceci: savoir quoi porter et dans quelle circonstance. Elle adorait se vêtir de «tailleurs-jupes» qui lui allaient à ravir. Les endroits qu'elle fréquentait, elle en était le point de mire. Elle a donné le ton à de nombreuses modes et par le fait même, réconcilié les femmes avec les chapeaux coquets, en leur donnant le goût de s'en coiffer.

Vous avez souvenir, dernièrement, qu'elle décida de faire don de soixante-dix-neuf robes du soir afin que celles-ci soient vendues aux enchères? Les recettes furent versées aux oeuvres de charité. Par ce geste, n'avait-elle pas amorcé un

certain renoncement aux biens terrestres? Cela demeurera dans la colonne des questions sans réponse.

Je suis fière de mentionner qu'elle était mon modèle et je ne peux dissimuler ma tristesse face à sa disparition soudaine. Je vous propose donc ces quelques photos en rétrospective, où les vêtements représentés étaient admirablement bien portés par cette femme, jolie, unique et malheureusement trop fragile...

Par Carolle Souline.

